

# Diario de Burgos

Viernes, 5 de Diciembre de 1980. Año LXXXIX. N.º 27.416

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



20 PTAS.

## MUERE EN ACCIDENTE AEREO, EL PRIMER MINISTRO DE PORTUGAL, SA CARNEIRO

También perecieron, al incendiarse la avioneta que tripulaban, el ministro de Defensa y las esposas de ambos políticos

### Condolencia del Gobierno español, cuyo presidente asistirá a las honras fúnebres

Lisboa (Agencias). — El presidente del Gobierno de Portugal, Francisco Sa Carneiro y el ministro de Defensa, Adelino Amado Da Costa, han muerto esta noche, al estrellarse la avioneta en que viajaban, poco después de despegar del aeropuerto de Lisboa, cuando se dirigían a Oporto. Les acompañaban sus respectivas esposas, que también han perecido en el accidente, así como los dos tripulantes del aparato.

La muerte del primer ministro portugués ha causado honda sensación en todos los medios políticos internacionales. La televisión portuguesa, tras dar la noticia, suspendió la programación habitual, dejó la pantalla en blanco y comenzó a emitir música sacra. El Consejo de ministros fue convocado con carácter de urgencia, por la noche.

El jefe del Gobierno español, Adolfo Suárez, ha expresado su profundo dolor por la pérdida del primer mandatario portugués, anunciando que asistirá a las exequias fúnebres, en Lisboa.

(Información, en página 17)

## Los dineros de la «tele»

Por tres anuncios en la Nochevieja, más de diez millones de pesetas

Pero todo es poco

Madrid (Logos). — El anuncio de los veinte segundos inmediatamente anteriores a la retransmisión de las doce campanadas desde la Puerta del Sol costará 3.900.000 pesetas, es decir, 190.000 pesetas por segundo, según una información publicada en «La Actualidad Económica».

El penúltimo «spot» publicitario de 1980 también tiene un precio especial, según las cifras fijadas por la gerencia de publicidad de TVE, ya que costará 3.400.000 pesetas. Por su parte el primer anuncio de 1981 está «marcado» con el precio de 2.800.000 pesetas.

Según las citadas fuentes durante 1980 RTVE espera alcanzar unos ingresos publicitarios netos de 25.410 millones de pesetas, cifra que no cubre los gastos del monopolio, que serán de 28.799 millones.

La diferencia quedará regulada por una subvención estatal de 6.239 millones de pesetas.

## EN PAGINAS INTERIORES:

- EL PRECIO DE LA GASOLINA SUBE DESDE HOY 3 PESETAS Y OTROS PRODUCTOS PETROLIFEROS EXPERIMENTAN DIVERSAS ALZAS
- PROFESOR DE DERECHO OBLIGADO BAJO AMENAZAS A ABANDONAR EL PAIS VASCO
- SUSPENDIDOS «SINE DIE» LOS DEBATES SOBRE LA LEY DE AUTONOMIA UNIVERSITARIA
- HA MUERTO EL BAILARIN VICENTE ESCUDERO
- EL CIRCULO DEPORTIVO SAN JUAN, «BUEN VECINO DE BURGOS»
- SIRIA RETIRA SUS TROPAS DE LA FRONTERA JORDANA

## SE REUNE LA JUNTA DE DEFENSA NACIONAL BAJO LA PRESIDENCIA DE S. M. EL REY

### Próxima visita (sin fecha aún) de los Monarcas suecos a España

### Hoy viajan a Camerún y Gabón los Reyes de España

Madrid (Efe). — Presidida por Su Majestad el Rey don Juan Carlos se ha reunido a primera hora de la tarde en el palacio de la Zarzuela la Junta de Defensa Nacional.

Asistieron a la reunión el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez; el vicepresidente primero del Gobierno, Manuel Gutiérrez Mellado; el ministro de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún; el presidente de la Junta de Jefes de Estados Mayores y los tres jefes de los Estados Mayores de los tres Ejércitos.

La reunión se ha iniciado hacia las cinco de la tarde y en círculos militares se ha informado a «Efe» que se trata de una reunión habitual.

Entre los asuntos a tratar —precisaron las mismas fuentes— figura el estudio de los trabajos elaborados en torno al plan estratégico conjunto.

### LOS REYES A CAMERUN Y GABON

Madrid (Logos). — Los Reyes de España, acompañados del ministro de Asuntos Exteriores, partirán mañana, viernes, desde el aeropuerto de Barajas con dirección a Duala, etapa previa a la de Yaunde, capital de la República del Camerún. Este viaje incluye también las visitas oficiales a la República de Gabón y una escala técnica en Malabo, capital de Guinea Ecuatorial. Los Reyes regresarán a Madrid en la noche del día 10.

### «UN REY PARA EL AÑO 2000»

Madrid (Efe). — El gene-

ral Manuel Alegría ha presentado hoy en un almuerzo el libro «Un Rey para el año 2000, Felipe de Borbón y Grecia, Príncipe de Asturias», en el que el periodista y escritor Mariano Gómez Santos ofrece un resumen de los 12 años de vida del heredero de la Corona española.

Díez Alegría, que se confesó «novato» en el arte de presentar libros y admirador de la personalidad del protagonista de esta obra, que ha editado «Planeta», destacó la importante colección de fotografías con las que Marino Gómez Santos ha realizado

esta biografía del Príncipe Felipe, la cual permite, al levantar un poco el velo de su vida privada, atisbar lo que será su vida pública.

«El libro constituye un resumen —explicó el general Díez Alegría— de la personalidad, talante, formación, aptitudes, distracciones y vida en familia del Príncipe, en el que podemos advertir no sólo al joven magnate atractivo, sino también al muchacho sencillo que es, y que nos permite vislumbrar un horizonte esperanzador».

Al almuerzo asistió el académico Joaquín Calvo Sotelo.

autor del prólogo, en el que realiza una descripción de las virtudes del Príncipe y de sus responsabilidades.

### VIAJE OFICIAL DE LOS REYES DE SUECIA A ESPAÑA

Tenerife (Logos). — Una visita oficial a España tiene prevista realizar los Reyes de Suecia, sobre la que todavía no hay una fecha concreta, según ha manifestado el embajador de Suecia en Madrid, Carl Georg Craford, que se encuentra en Santa Cruz de Tenerife estos días.

Madrid (Efe). — El Consejo de ministros celebrado hoy en el palacio de La Moncloa bajo la presidencia de Adolfo Suárez, adoptó, entre otros, los siguientes acuerdos:

### PRESIDENCIA

Reales decretos por los que se nombran gobernadores civiles de León a Angel García del Vello Espadas, y de Murcia a Avelino Caballero-Díaz.

Real decreto sobre emisión adicional de obligaciones del Instituto Nacional de Industria.

### JUSTICIA

Informes sobre la convocatoria, en fecha inmediata, de más de mil plazas para los Cuerpos asistenciales de la Administración de Justicia.

### HACIENDA

Real decreto por el que se amplía la emisión y acuñación de monedas de cien pesetas y de cincuenta céntimos de la serie conmemorativa del Mundial-82.

Acuerdo por el que se modifican los precios de los derivados del petróleo.

Acuerdo sobre convalidación de obligaciones y generación de créditos por importe de 100.000.000 de pesetas en el presupuesto del organismo autónomo Junta de Energía Nuclear, a fin de incorporar al mismo los fondos recibidos de UNESA, para el programa de seguridad nuclear.

### INTERIOR

Real decreto por el que se nombra director general de Tráfico a Antonio Bernabéu González.

Expediente de obras de reforma y adaptación del edificio para Academia General de la Policía Nacional en San Lorenzo de El Escorial (Madrid).

### OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO

Expedientes por los que se autoriza la contratación directa de obras del Instituto Nacional de la Vivienda con arreglo al artículo 21 de la ley 42/79.

### EDUCACION

Real decreto por el que se regula el procedimiento de constitución de los órganos colegiados de Gobierno de los Centros preescolares, colegios, Institutos de Bachillerato e Institutos de Formación Profesional.

Real decreto por el que se crean 12 Centros estatales de Educación Permanente de

(Pasa a la página 13)

## EL FUTURO GABINETE DE REAGAN



Alexander Haig es el elegido por el presidente electo Ronald Reagan para ocupar el cargo de secretario de Estado según fuentes oficiales de Washington. Reagan está pensando en algunos de los miembros de la Administración Nixon para ocupar cargos, como Gaspar Weinberger, para secretario de Defensa, William J. Casey para la dirección de la CIA; el banquero de Nueva York, Walter Wriston para secretario del Tesoro y el abogado William French Smith para el de ministro de Defensa. — (Telefoto AP Europa Press)

POSTAL

PARA MINUSVALIDOS

**A** CABAMOS de recibir un libro que se titula «Manual para minusválidos». Acompaña la aclaración que se trata de una «guía ilustrada para hacer la vida más fácil e independiente a los impedidos físicos, sus familias y amigos». Tiene trascendencia este libro, sin duda, y hemos de glorarlo. Primero hay que leerlo con atención y tener en cuenta que es un volumen de 283 páginas, lo que no hace tan rápidas las cosas. Ahí dejamos la noticia para quien esté interesado, añadiendo que está editado por «H. Blume Ediciones». Ahora vamos por otros lados.

Se olvida, mejor dicho, se saca a relucir con la cadencia suficiente para que no se reprochen olvidos, que en nuestra sociedad, conviviendo con todos, existe un censo de minusválidos que tienen perfecto derecho a realizar su existencia, pero que no encuentran más que dificultades. Es curioso qué pronto se han tranquilizado las conciencias rebajando un par de bordillos y dejando todo lo demás que el minusválido necesita para cuando San Juan baje el dedo, según la expresión coloquial, es decir, para nunca.

Hace falta saber lo que costaría (nada) facilitar el acceso a los autobuses, rebajar más bordillos que hagan posible el desplazamiento de las sillas de ruedas por toda la ciudad (y no en un par de esquinas solamente), facilitar los accesos a estos ciudadanos a los lugares públicos: estadios, cines, plazas de toros, etc. Hace falta muy poco, quizás no hace falta más que buena voluntad, la misma voluntad que parte del hecho evidente que los minusválidos son cada vez y que hay que contar con ellos, porque es su derecho y porque es un deber del resto del conjunto social.

No vamos a tratar ahora de organizar un acto de contrición colectiva, porque además de que mañana se iba a dar por olvidado, de lo que se trata es de un propósito de la enmienda, no sabemos si por todos o por las autoridades llamadas a solucionar los detalles que, de paso, solucionarían la vida de estos ciudadanos. Burgos, concretamente, no tiene recibido ningún derecho para hacer de la ciudad un medio hostil y, muchas veces, imposible, para una parte muy importante de vecinos. Si las cosas se miran bien, es un deber de urgencia solucionar estos problemas. Deber que lleva mucho tiempo incumplido, que es anterior a muchos otros temas en los que se pone un entusiasmo desusado y que terminan por dejar ver mucho interés que no es precisamente el del servicio a la comunidad vecinal.

En todo caso, volviendo al libro dicho, parece ser que por otros pagos sí se tiene muy en cuenta a estos hombres y mujeres. La atención es casi tan grande **BURGENSE** como el olvido de otros.

Los taxistas acaban de celebrar una asamblea general para tratar de asuntos relativos a su actividad, entre ellos de impuestos, organización interna y demás.

Pero existe un punto que llama la atención al observador, sin desdeñar otros que han sido objeto de atención por los profesionales del «taxi»: la uniformidad del color de los vehículos. Se desea pasar del negro al blanco.

Ahora las casas suministradoras de coches no acostumbran a servir al cliente coches pintados de negro.

QUISICOSAS

En casi toda España se tiende al blanco, en lo que afecta a los «taxis», y en Burgos se proyecta lo mismo intercalando una franja morada en recuerdo al histórico pendón de Castilla.

Acaban de colocarse en distintos lugares de la ciudad las cabinas telefónicas del SE-EM, destinadas a facilitar su utilización por los inválidos y siguiendo la pauta marcada

por otras ciudades.

En el Espolón, junto al quiosco de venta de periódicos y el Consistorio, se ha establecido una de esas cabinas pero ya es desgracia tener que sufrir las acometidas de gamberros que se dedican a deteriorarla.

Vigilancia y... sanción. Lo pide la democracia.

Socavón. El público que transitaba,

en la mañana de ayer, por la calle de Vitoria, al llegar al Gran Teatro, se detuvo a observar el hundimiento de parte de la acera, que dejaba al descubierto una oquedad en la que podían verse cables y conducciones de servicios.

Por fortuna no hubo víctimas.

Alivio.

Hace más de dos meses que una arqueta sin tapa hace peligrar el físico de los peatones en la acera de la nueva urbanización de la calle Martínez Zatorre, justamente en un punto próximo al busto escultórico de don Andrés, el gran benefactor de las obras sociales del Círculo.

Un vecino llama la atención acerca del peligro, diciendo que si la Cooperativa responsable de la urbanización y que tantos piropos ha recibido por lo bien que ha dejado su obra, no arregla la arqueta, debe intervenir el Ayuntamiento, exigiendo la seguridad del servicio.

Lógico.

Victor Alonso Revilla ha muerto.

Perdió ayer la vida en accidente de tráfico cerca de San Leonardo de Yagüe cuando conducía el camión de la empresa en la que prestaba sus servicios, en Burgos.

Victor que tenía 32 años, era soltero y vivía en nuestra ciudad, fue presidente de la Peña Jóvenes de Gamonal en la que actuó con enorme entusiasmo y que hoy le llora.

El teniente de alcalde don Enrique del Diego Simón, se hallaba ayer anodado por la trágica noticia, momentos antes de salir de viaje hacia San Leonardo. El señor Del Diego es gerente de la empresa comercial de pescados, en la que trabajaba el malogrado conductor.

Descanse en paz el hombre que puso la dinamita de su actividad e ilusión entre los jóvenes de Gamonal y que era muy conocido y estimado de todos.

Como ya ha anticipado el DIARIO los típicos gigantillos y gigantones serán retocados y otra vez restaurados, por decisión del Ayuntamiento a propuesta de la Comisión Mixta de Festejos. El señor García Martín, preocupado por los temas populares de la ciudad ha tratado el tema y se ha decidido que el artista burgalés Román García realice este trabajo antes de las fiestas de San Lesmes.

«Están muy tristes los gigantillos y es preciso devolverlos el gracejo burgalés que tenían los originales», nos ha dicho el mencionado capitular. Es evidente que entre los originales que se quemaron y los actuales hay una diferencia. La mano del artista burgalés puede mejorar los muñecos que tienen una entrañable significación para todos los burgaleses.

Suerte

El Pabellón Postal establecido en la estación de Renfe, pese a que su construcción es relativamente reciente, se nos ha quedado ya pequeño... Y, en consecuencia, se han iniciado obras para su ampliación, que principalmente consistirá en la erección de una nueva planta.

Ya se han iniciado los trabajos tendentes a ese fin, y mientras estos se llevan a efecto, la distribución de paquetes certificados volverá a partir de la semana próxima al edificio de la sede central de Correos, en la plaza del Conde de Castro.

Martinillos

HERMANDAD ADELMUS

Hoy, primer viernes de mes, tendrá lugar la misa votiva mensual, a las ocho de la tarde, en la parroquia de San Lesmes.

**CARRILLÓN**   
*Exclusivas*

**EL REGALO QUE LE HARA DURAR PARA SIEMPRE ESE MOMENTO EXTRAORDINARIO.**

Muebles escogidos de entre los mejores diseños internacionales.

Muebles que no solo no conocen fronteras, sino épocas

Avenida Generalísimo, 1. Telf. 200210 Burgos

«EL TORETE» y «EL VAQUILLA»

UNIDOS, FRENTE A LA LEY ERAN CAPACES DE LA MAYOR VIOLENCIA, DE LA MAYOR AUDACIA, DEL MAYOR SACRIFICIO POR EL AMIGO EN PELIGRO

5,30 5,30  
7,45 CINE GOYA 7,45  
10,30 10,30

UNA COMEDIA DE ACCION EN DONDE LAS SONRISAS SE MEZCLAN CON LAS LAGRIMAS.



**LOS ULTIMOS GOLPES DE "EL TORETE"**

con ANGEL FERNANDEZ FRANCO (El Torete) • BERNARD SERAY (El Vaquilla)  
ISABEL MESTRES • FERNANDO GUILLEN  
presentando a BERTA SINGERMAN y la colaboración especial de SIMON ANDREU  
UN FILM DE JOSE ANTONIO DE LA LOMA • UNA PRODUCCION FILMS ZODIACO PROZESA

ERAN «PERROS CALLEJEROS» QUE SABIAN CLAVAR EL DIENTE A SUS PERSEGUIDORES.

AUTORIZADA PARA MAYORES 16 AÑOS

TELEVISION ESPAÑOLA

VIERNES		17,40 Aplauso.
		19,35 Vacaciones en el mar.
13,57 Avance Telediario.	20,30 Informe semanal.	
14,00 Programa regional simultáneo.	21,30 Noticias del sábado.	
	22,05 Sábado cine.	
14,30 Gente hoy.	0,15 Buenas noches.	
UHF		
15,00 Telediario.		
15,35 Cosas.		
19,05 Las aventuras de Guillermo.	15,32 Hawai 5-0.	
19,30 Los Waltons.	16,20 La carrera espacial de Yogul.	
20,25 Más vale prevenir.	16,45 Lou Grant.	
21,00 Telediario.	17,35 Retransmisión de portiva.	
21,35 Los siete pecados capitales.	19,05 Documental.	
22,25 Grandes relatos.	20,10 Largometraje.	
23,20 Ultimas noticias.	22,00 Tribuna de la Historia.	
23,40 Buenas noches.	23,35 Buenas noches.	

UHF	
19,47 Redacción de noche.	
20,35 Polideportivo.	
21,05 Documental.	
21,30 Largometraje.	
23,00 La danza.	
23,25 Buenas noches.	

SABADO	
1,00 Programa infantil.	
14,00 Parlamento.	
15,00 Noticias del sábado.	
15,20 Dibujos animados.	
15,50 Primera sesión.	
17,15 Dibujos animados.	

**Emerson**  
El televisor del futuro  
COMERCIAL VELO-MOTO

AGRICULTOR - GANADERO

ABONADORAS ZAGA 20.500 Ptas.  
ZAGAVOLTER 150.000 »

AGRICOLA A Y A LA

Calle Madrid, 1. - BURGOS

¡Felices Navidades! nos gritan los Christ-mas, la radio, la TV. y los escaparates. Pero la felicidad, al menos en algún sentido, tiene elevado precio. Y salta el chiste a punto; una imitación del medallón de los esposos, ironizando con su leyenda: «Hoy te cobro más que ayer, pero menos que mañana».

La vida sube ininterrumpidamente: año tras año, y casi semana tras semana; y no sólo en artículos de lujo. Es fácil comprobar que, al acercarse la Navidad, automáticamente los precios se disparan. ¿Por la sencilla razón de que hay algo más de dinero por la paga extraordinaria? ¿Porque se juega con la disposición psicológica del cliente? ¿Qué jefe de casa no abre la cartera para que corra un poco más la alegría en su hogar en Nochebuena y Navidad? Hay artículos totalmente prohibitivos para la mayor parte de los bolsillos, aun cuando digan que es lo «típico» del tiempo: el pavo, que puede hacer orgulloso la rueda en su categoría de «intocable»; y aun el besugo, que parece tener, en estos días, escamas de plata; y el turrón, con el casi insultante anuncio en TV: «compre turrón 1.880; ¡jes el más caro!». Brota el interrogante con sabor de protesta: ¿No hay forma humana de frenar los precios?

«Tómense precauciones para que, los económicamente débiles no queden afectados injustamente por el cambio de valor de la moneda», se dice en el Vaticano II. Porque ellos son los que más duramente pagan las consecuencias; aun cuando todos somos víctimas de la inflación.

Subida constante de precios es igual a inflación; es el mismo problema visto por distintos lados. Es lo mismo decir que los alimentos valen tres veces más, que decir que la moneda en el interior vale tres veces menos. La Nación marcha bien si se da equilibrio entre bienes, servicios y la cantidad de dinero para adquirirlos. Si se rompe el equilibrio y los precios van subiendo en conjunto, los indicios, demasiado elocuentes, son de que en el país hay inflación, de que el organismo social está enfermo. Es la fiebre del enfermo; no es la enfermedad, pero es un síntoma que la delata; el médico dirá que no ataca a la fiebre, sino a la causa de la misma. En España, el diagnóstico delata fiebre en el organismo social. Se alude oficialmente a la inflación. «Hay que reducir su tasa, al menos en un punto, sobre el 15,6 % con que terminamos el 1979», decía el ministro de Economía a primeros de año. ¿Se ha logrado?

El organismo social acusa fiebre de inflación ¿cómo curarle? Poniéndose a ello todos los agentes responsables: desde el Gobierno, cuyo presupuesto para 1981, algún economista ha tachado de inflacionista, porque el enorme volumen de gastos público —más de dos billones de pesetas— va a ser financiado de modo deficiente; hasta los presupuestos de entidades oficiales, dando ejemplo. Hoy vamos a fijarnos sólo en alguno de los agentes que pueden hacer que la «cesta de la compra», que elabora mensualmente el Instituto Nacional de Estadística, es decir, la muestra de bienes y servicios de alimentación, medicina, vestido, transportes... baje algún punto, y no se dispare en Navidades.

## NUESTROS COLABORADORES

# EL PRECIO DE LA FELICIDAD

Por F. DEL VALLE

—Los labradores. ¿Que frenen el precio de sus productos? Dentro de la «cesta de la compra», en 1979, la subida media de precios de los alimentos proporcionados por el agricultor, fue sólo del 8,8 %; mientras que la de los servicios de mercado libre, no intervenido por el Estado en materia de precios, fue del orden del 18 %. Es decir, que han sido los precios agrarios los que mantuvieron la inflación en cotas tolerables. Si no hubiera sido por ellos, la inflación del índice de precios al consumo se podía haber disparado a niveles del 20 % o más. Algo así está ocurriendo, al parecer, en 1980, a juzgar por el ritmo de crecimiento de los precios de los bienes industriales, 24,9 %, en los primeros meses; los de servicios 17 %, frente a la de los alimentos, de sólo el 10 %. Por lo tanto, el campo controlado en la mayoría de sus precios, está colaborando como nadie, con el sacrificio de sus rentas, al alivio de las tensiones inflacionistas. Es decir que, el aumento de los precios parece estar más bien en el cartelito de las tiendas de intermediarios. No parece que sea justo sacrificar, en aras de la inflación, a un sector de la economía.

—Sociedad de consumo Estamos pasando, se nos dice, de una economía de prosperidad a una economía de austeridad. Austeridad y laboriosidad pedía el presidente del Gobierno, al exponer su programa político, en Octubre. Pero más que ser considerada la austeridad como un recurso político para superar una crisis, debe verse como una actitud espiritual que capacita para tomar decisiones radicales. Frente al derroche y el afán desordenado de tener más para gastar más, la austeridad ha de ser freno de exigencia para uno mismo, motivado por valores superiores. Austeridad ante el millón y medio de parados, responsables muchos de ellos de todo el hogar. Austeridad y comunicación generosa de bienes ante los económicamente débiles, en el grado en que se tiene, sin desafío ostentoso en Navidad.

Se llega a la sociedad de consumo en un ambiente materializado, con una intensa propaganda para fomentarlo. Hay un consumo «ostensible» o «derrochador». Por ejemplo en Estados Unidos donde se «tiran» todos los años siete millones de coches, etc. España, en su conjunto, parece no es todavía una sociedad de consumo de masas; aunque se esfuerza por serlo y quiere parecerlo, especialmente en las grandes ciudades. Han sido unos años que, al pasar de la pobreza, traspasando el «umbral

del desarrollo», aceptó la pauta de valores de la sociedad de consumo. Con una actitud de supervaloración del dinero, materializándose y perdiendo el sentido vocacional en todos los niveles y profesiones. Se ha trabajado, pero con un sentido rabiosamente crematístico: aumento de ingresos, para satisfacer necesidades a medida que los medios de comunicación de masas iban creándolas. El pluriempleo y las horas «extra» llegaron a ser un vicio nacional. Aun cuando el pluriempleo haya estado justificado a veces.

«Hemos pecado —decía un empresario español desde su esfera—; hemos sido pródigos y manirroto; el futuro nos ha pasado la factura, la factura del petróleo por ahora, que no es sino los intereses, y los intereses de los intereses de una enorme prodigalidad. Hemos vivido a crédito y nos hemos comido el capital; y ahora se nos echa encima la culpa y la deuda».

—Intermediarios. La moral habla de un precio justo; el que corresponde al valor económico real del objeto que se vende. Y ese valor es la utilidad del mismo objeto. Entran en juego varios elementos para el valor económico: su utilidad, la estimación común, la escasez o abundancia y el coste de producción. Si en Navidad no hay más escasez que en el resto del año (a no ser que se juegue con dolo para simular escasez); si la utilidad es la misma; si el coste de producción (pesca del besugo o el langostino, elaboración de la almendra...) no es superior ¿cómo se justifica tal elevación de precios?

El fundamento del precio justo está en la justicia conmutativa que preside la moralidad de los cambios; y la justicia social que mira al bien común. Toda especulación que trate de fijar los precios mirando a intereses personales y no en función del bien común, es ilícita. Por supuesto que los productores tienen derecho a una honesta ganancia (agricultores, pescadores...). Los consumidores, gracias a lo razonable de los precios, deben poder hacer frente al coste de la vida. Pero aquí apunta la sombra: los intermediarios. La moral les permite una razonable ganancia, proporcionada a la utilidad que prestan, al productor y al consumidor; pero sin abusar de su situación puente.

Hay circunstancias que justifican el alza: para compensarse de daños en tiempos anormales; cuando corre riesgo serio la atención al bien común. Lo que no es permitido es, ante medidas justas oficiales para equilibrar la producción y consumo en competencia desleal, funcionar con un mercado oculto que se llama, con razón, «mercado negro». Hay que reflexionar que, si el sacrificio se pide a todos los bolsillos, se juega particularmente con el hambre de los económicamente débiles.

Ni toda la responsabilidad es de los intermediarios, y éstos, a veces forman cadena; ni todos los palos han de caer sobre sus espaldas; es cierto. Todos, cada uno sabe su responsabilidad, con algún freno económico, cooperemos a la cura del mal. Que podamos mostrar las manos limpias de egoísmo en el momento de alargarlas para dar el apretón de saludo navideño.

## La corrupción del mensaje publicitario

Paradójicamente los efectos de la publicidad en el hombre, en cuanto que persona, además de consumidor, es uno de los temas menos analizados en esta sociedad tan aficionada, por regla general, a la racionalización sistemática. Habrá que plantearse en otro momento, con más calma, los motivos de este gran vacío.

Lo cierto es que el mensaje publicitario se ha convertido, en algunos casos, en un elemento coactivo y vertido, en un medio de imponer conductas y modelos de vida que reducen la condición del ser humano a la de mero receptor de estímulos.

Con frecuencia, los contenidos publicitarios se utilizan sin tener en cuenta la dignidad del lector, el oyente o el televidente. Lo único que importa es el público «objetivo» al que interesa captar sin que preocupe lo más mínimo el daño que se hace, tangencialmente, a otro tipo de público objetivo, que no es el idóneo para aquél mensaje, pero que es maquiavélicamente, utilizado.

Me refiero concretamente a esas campañas publicitarias con carga pornográfica o con motivaciones eróticas que tanto en su forma como en el fondo, contribuyen a la corrupción de una sociedad que está saturada de un agresivo erotismo.

En cierta ocasión, un colega publicitario me llamó la atención porque rechacé la inserción de un anuncio pornográfico. Conversamos y al final me dijo que era el anunciante el que exigía este tipo de motivación publicitaria. Me comentó que la disyuntiva era clara:

## CARTAS AL DIARIO

o aceptaba la presión del fabricante, o perdía la campaña, con el consiguiente perjuicio para la empresa en la que prestaba mis servicios.

Parece necesario el acudir a la rectitud de conciencia profesional para defender la libertad ante presiones mezquinas contrarias a la dignidad de la persona.

Todos estos planteamientos, en definitiva, llevan a un entendimiento naturalista de la vida estrechamente ligado al hedonismo, a un sistema de comportamiento basado en el interés personal y por lo tanto, en el desprecio a los demás.

De ninguna manera se puede transigir en la ligereza o debilidad de los que no tienen en cuenta los valores humanos o la hora de adoptar técnicas inhumanas de condicionamiento.

Es la hora de generalizar una reacción contra todas esas campañas publicitarias que de alguna manera, pretenden destruir el modo de convivencia fundado en la dignidad humana que vivimos, con el sólo pretexto de vender productos a costa de todo y de todos.

CLEMENTE FERRER ROSELLO

(Técnico de Publicidad, Madrid)

## Implosión demográfica

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS: Ante la gran cantidad de notas y artículos que en todos los periódicos están apareciendo y también en el que usted dirige,

sobre el control de la natalidad, me permito dar mi opinión sobre el tema.

Hemos visto cómo en los últimos veinte años el hombre ha logrado una regulación sobre la fecundidad de la que jamás había dispuesto antes. Pero este control se ha vuelto contra la vida, de modo que en la mayor parte de los países desarrollados la natalidad ha bajado, hasta tal punto que no asegura la sustitución de generaciones. Con cifras sobre el crecimiento global de la población del Mundo se ha intentado enmascarar un nuevo fenómeno llamado «implosión demográfica» que se ha producido en el mundo industrializado. En ese conjunto, que supone el 40 por ciento de la superficie terrestre, la cuarta parte de los habitantes, el 85 por ciento del potencial económico, el 98 por ciento de los laboratorios de investigación, la fecundidad se ha reducido a la mitad en los últimos veinte años.

En estas sociedades el índice de fecundidad necesario para mantener las generaciones (2,1 hijos por mujer) ya no se alcanza.

Ante la expansión desordenada del placer sexual en esta sociedad de consumo es necesario revalorizar el amor al hijo por sí mismo y no en virtud del balance de satisfacciones y de inconvenientes que puedan suponer para los padres.

La anticoncepción se presenta al principio como un medio para prevenir el aborto, pero en todos los países ha sido el primer paso para legalizar después la muerte en el seno materno. Se ha llegado a decir que «el único delito castigado con la muerte es el crimen de penetrar en el útero sin haber sido invitado». Estos peligros invitan a tomar soluciones, dando a conocer los peligros del envejecimiento de la población y apoyando la libertad de quienes optan por no rechazar la vida como se protege a quienes quieren extinguirla.

F. H. M.

## INFORMACION RELIGIOSA

## SANTORAL

## SANTOS DE HOY

Ss. Sabas, ab.; Basso, Dalmacio, Pelino, ob.; Anastasio, Julio, Félix, Grato, Potamia, Crispín, Crispina, mrs.; Nicesio, Juan, ob., cfs.; Cristina, reclusa, Afrodisio, monje.

Misa de Feria. Día de Penitencia. Mañana, primer sábado.

## SANTOS DE MAÑANA

Ss. Nicolás, ob.; Asela, vg.; Policromio, pb.; Leoncía, Dativa, Emiliano, médico; Dionisio, Tercio, Bonifacio, Mayórico, Pedro Pascual, ob., mrs.; Bassa, abadesa.

Misa de Feria de San Nicolás.

## NOVENA DE LA INMACULADA

## SANTA IGLESIA CATEDRAL

A las 7.15 de la tarde, rosario, preces de la novena y misa con homilía mariana

## EN LA MERCED

Preces en las misas de la una de la tarde y de ocho de la noche. A esta última hora precederá el ejercicio de Rosario y habrá predicación a cargo del P. Alejandro Martínez Sierra, S. J. profesor de Comillas y de la Facultad de Teología de Burgos

## IGLESIA DEL CARMEN

A las siete y diez de la tarde, rosario, ejercicio de la novena, Eucaristía con breve homilía y despedida

## RR DE MARIA INMACULADA

Dirigida por el P. Evaristo Renedo C.D. Horario todos los días a las 8.45 de la tarde. Domingo día 7 y 8 día de la Inmaculada a las 6.30 de la tarde

## IGLESIA DE SANTA CLARA

Por la mañana se hace el ejercicio a continuación de las misas de 8 y 9

Por la tarde a las siete y media, rezo del rosario, ejer-

ciclo de la novena, y misa. Predica el P. Enrique Gutiérrez, franciscano.

## RR CONCEPCIONISTAS FRANCISCANAS NOVENA DE LA INMACULADA

Se celebra a las seis y media de la tarde, a cargo del Rvdo. D. Daniel Simón Rey. El día 8, además de estos cultos, habrá solemne Eucaristía a las once

## JUVENTUDES OBRERAS DEL C. C.

Tiene lugar todas las noches a las 8.40 en el salón de actos del Círculo, calle de la Concepción 15, y que finalizará el día 8 de Diciembre en la Catedral

## COLEGIOS DE MM. CONCEPCIONISTAS

Por la mañana los días festivos a las 12, y por la tarde, a las seis y media, con la homilía a cargo del Rvdo. D. Miguel Hellín en el Colegio de la calle de Miranda y en el Colegio de las Calzadas, los días laborables a las seis menos cuarto de la tarde y los festivos a las 12. La predicación será por el Rvdo. D. Jesús Camarero.

## Dos importantes premios nacionales de Turismo

## Se convocan los de embellecimiento de pueblos y Centros de Iniciativas

La Secretaría de Estado de Turismo ha convocado los «Premios Nacionales de Turismo de Embellecimiento y Mejora de los Pueblos Españoles».

Estos premios se otorgarán de la siguiente forma:

Primer premio, dotado con 1.000.000 de pesetas.

Segundo premio, dotado con 600.000 pesetas.

Tercer premio, dotado con 400.000 pesetas.

Accesit, dotado con 200.000 pesetas.

En el otorgamiento de estos premios se valorará muy especialmente, todo lo relacionado con la protección de la arquitectura tradicional, de la popular y conservación del paisaje de la región a que pertenezca el Ayuntamiento concursante.

Los Ayuntamientos aspiran-

tes lo solicitarán en instancia elevada al Excmo. señor secretario de Estado, utilizando cualquiera de los medios previstos en la Ley de Procedimiento Administrativo, antes del 31 de Enero de 1981, acompañando memoria, en la que se detalle la labor realizada por la Corporación durante el año 1980, así como documentación gráfica o de cualquier otra clase que estimen oportuno.

Los «Premios Centros de Iniciativas Turísticas», que se otorgarán a aquellos que hayan realizado una labor más destacada a lo largo de cada año, con fines de promoción turística, dentro de la zona de actuación respectiva, esta Secretaría de Estado de Turismo, de acuerdo con el artículo 7.º de la citada Orden, convoca los «Premios Centros de Iniciativa Turística» correspondientes al año 1980.

Estos premios, que son indivisibles y pueden quedar desiertos, son los siguientes:

Primer premio dotado con 500.000 pesetas.

Accesit, dotado con 200.000 pesetas.

Las entidades aspirantes a los mismos deberán elevar instancia al Excmo. señor secretario de Estado de Turismo dentro del mes de Enero de 1981, acompañada de Memoria detallada de las actividades desarrolladas por aquéllas durante el año 1980, especificando las encaminadas a fines de promoción turística; indicando las ayudas recibidas de los diferentes organismos oficiales para la realización de las citadas actividades, así como las aportaciones propias del Centro.

Para más información sobre estas dos convocatorias, pueden dirigirse los interesados a la Delegación provincial de Turismo, plaza de Alonso Martínez, 7 bajo.

## EL CAPITAN GENERAL PRESIDIO LA FIESTA DE SANTA BARBARA PATRONA DEL ARMA DE ARTILLERIA

## En el acuartelamiento del RACA-63

El Arma de Artillería celebró ayer fervorosamente la fiesta de su Patrona Santa Bárbara, presidiendo la conmemoración oficial en el acuartelamiento del RACA-63, en el cantón de Castrillo del Val, el capitán general de la sexta región, teniente general Polanco Mejorada acompañado del general jefe de Estado Mayor, gobernador militar y subinspector de Tropas y servicios, general jefe de la Brigada de Artillería, para Cuerpo de Ejército y demás generales con mando en plaza, asistiendo también los mandos del RACA-63 y de las restantes Armas, Cuerpos, Centros y Dependencias de la plaza, ocupando lugar preferente en el acto la Asociación de Damas de Santa Bárbara con la esposa del capitán general de la región.

A las doce tuvo lugar una solemne misa de campaña oficiada por el capellán del Regimiento de Artillería de Campaña número 63.

En la fiesta se dedicó un piadoso recuerdo a los artilleros fallecidos después se sirvió una copa de vino español en la Ciudad Deportiva Militar «General Yagüe».

Con motivo de su fiesta patronal se sirvieron comidas extraordinarias a las tropas.

La festividad de Santa Bárbara fue conmemorada también por el Parque de Artillería, los antiguos alumnos de la Escuela de dicho Parque y el personal de la Jefatura de Servicios regionales de Artillería y del cuartel general de la Brigada para Cuerpo de Ejército.

## La Asociación de Padres de Alumnos y ex - alumnos de los Colegios "Marceliano Santa María" y "María Cruz Ebro" honrarán a la Inmaculada

La Asociación de Padres de Alumnos y ex-alumnos de los Colegios nacionales «Marceliano Santa María» y «María Cruz Ebro», de Gamonal, se disponen a conmemorar la fiesta de su Patrona Nuestra Señora la Inmaculada Concepción.

Celebrarán los siguientes actos:

## DOMINGO DIA 7

A las 12 de la mañana, misa en la iglesia parroquial de Ntra

Sra. la Real y Antigua de Gamonal, que será aplicada para todos los socios y familiares fallecidos.

A la una, entrega de premios de fin de curso, a los hijos de los socios que mejor puntuación han obtenido durante el último curso y entrega de permanencias de verano a los hijos de socios que han acudido a las clases.

A continuación serán obsequiados todos los hijos de los socios, con regalos y caramelos.

## LUNES DIA 8

A las doce, misa en la misma iglesia que el día anterior.

Acto seguido será servido un vino español en los locales del Colegio «Marceliano Santa María», y a continuación serán sorteadas las ya tradicionales cestas de Navidad.

✠

PRIMER ANIVERSARIO  
DE  
EL SEÑOR  
**D. ROMAN LOPEZ VILLAFRUELA**  
Que falleció el día 7 de Diciembre de 1979  
(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA ruega una oración por el eterno descanso de su alma y al asistencia al funeral, que se celebrará MAÑANA, DIA 6, a las SEIS de la tarde, en la parroquia de San Lesmes Abad.

Actos de caridad por los que quedan muy agradecidos.

Burgos, 5 de Diciembre de 1980

✠

EL JOVEN

**VICTOR ALONSO REVILLA**

Falleció ayer, a los 32 años de edad (víctima de accidente de circulación) después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados padres, don Basilio y doña Alejandra; hermanos, Gabino, Basilio y María Antonia; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia

## RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, VIERNES, a las CUATRO MENOS CUARTO, en la iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA LA REAL Y ANTIGUA, de GAMONAL, acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Camino Casa la Vega número 23.

Funeraria «San José»

Burgos, 5 de Diciembre de 1980

## SOCIEDAD FILARMONICA

## Mañana, apertura del Curso 1980-81, con el pianista Eric Landerer

Con la gran figura internacional del teclado, el pianista checoslovaco Eric Landerer, mañana, la Sociedad Filarmónica abre su curso musical en su 26 aniversario de vida de conciertos.

Eric Landerer es un artista de reconocido valor mundial que ha dado más de seiscientos conciertos en Hispanoamérica y ha actuado con las Orquestas Sinfónicas de Washington, Los Angeles, Buenos Aires, La Haya, Barcelona y otras muchas principalmente del Continente americano y australiano.

Sus conciertos brillan por la

prodigiosa técnica que les imprime así como su virtuosismo sin fallas lo que ha servido para que los críticos le comparen a Rubinstein, cuando interpreta las obras de Chopin.

El programa que interpretará en el concierto del sábado, está basado en partituras de Schuman, Chopin y Ravel.

El concierto tendrá lugar en el Auditorium de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, de entrada por la calle Sáez de la Hoya, y a las 7.45 de la tarde.

Las altas de nuevos socios se recibirán en dicho local.



✠

EL SEÑOR

**DON SATURNINO SAIZ GRAÑON**

Falleció en el día de ayer, a los 63 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, doña María Concepción y don Gonzalo; hijo político, don Julio-Rafael Gonzalo Apestigue; nietos; hermanos, don Fidenciano y don Amancio; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

## RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, VIERNES, a las CUATRO, en la iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD, seguidamente la conducción del finado al cementerio municipal de Rioseras.

Vivía: Bernabé Pérez Ortiz número 1.

Capilla ardiente: Funeraria San José. Sala «B».

Burgos, 5 de Diciembre de 1980

✠

EL SEÑOR

**DON GERARDO SOTO ROJO**

Falleció ayer, a los 70 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Andrea Gordo; hijos, Felisa y Luis; hijos políticos, José-Luis Merino y Felipa López de los Mozos; nietos; hermana, doña Francisca, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

## RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, VIERNES, a las CUATRO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de EL SALVADOR (CAPISCOL), acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Capiscol, Plaza Particular número 1.

Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.

Burgos, 5 de Diciembre de 1980

Funeraria «San José»

CARTELERA

Cines

**AVENIDA.** — Hoy, 5,15; 7,45 y 10,30. Acontecimiento cinematográfico Una obra de ayer de hoy y mañana. «Oscar» de Hollywood al mejor director Mike Nichols «El graduado» Anne Bancroft, Dustin Hoffman, Katharine Ross El mundo entero se ha rendido ante sus valores e interés Vd. quería verla otra vez. Aquí la tiene. Mayores 16 años

**CALATRAVAS (204161).** — En su 2.ª semana, a las 5,30; 7,45 y 10,30. el estreno: «Navajeros» (4). Color. J. L. Manzano (en «El Jaro»). José Sacristán, Isela Vega y Verónica Castro. «Navajeros»: Tenía 15 años, le llamaban «El Jaro»; no conocía otra forma de vivir. «Navajeros», comentada y discutida por todo Burgos, es Aut. sólo mayores 18. (Se exige el D.N.I.).

**CONDAL.** — Continua de 4 a 12. Hoy, un programa formidable. Lo que ni siquiera Vd. nunca se atrevió a soñar. «Una loca extravagancia sexy» (Clasificada «S»). El erótico mundo del strip-tease y Javier Escrivá y Silvia Tortosa y «El chulo». Su amor tenía un precio a ninguna le parecía excesivo. (Riñosamente mayores 18 años). Último día.

**CONSULADO.** Atención! Hoy, en sesiones 5,30; 7,45 y 10,30 Un recorrido por los «cabarets» del mundo, de la mano de Laura Gemser y su cámara indiscreta. «Emanuelle en las noches porno del Mundo». Color. Clasificada «S» Un espectáculo extraordinario de sexo: pero original diferente y exótico Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad Mayores 18 años DNI

**CORDON (207037).** — Para estrenar mañana el gran film «Lobos marinos». (Vea anuncio especial). Hoy, 5,15; 7,45 y 10,30. Último día!, para poder ver y divertirse con las «cosas» que dice y hace Quique Camoiras en «Tú estás loco, Briones». Color Esperanza Roy, etc. Riase con la historia del loco más cuerdo del país! (Aut. May. 16 años).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Doble Impresionante. «Perreros callejeros». Angel Fernández Franco (El Torete). Robos, violaciones, asesinatos. ¡Ninguno de los miembros de aquellas bandas sobrepasa los dieciséis años y «El jardín de los suplicios». Clasificada (S). Por su temática o contenido puede herir la sensi-

bilidad del espectador. Riguroso mayores 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 8,15 tarde. 2.º Gran recital de ópera y zarzuela. (Nuevo programa) a cargo del excepcional tenor burgalés Miguel de Alonso y eminente soprano Dolores Travesedo. Al piano el maestro M. García. Función patrocinada por el Excmo. Ayuntamiento. Precios especiales: Butacas de 100 a 200 pesetas.

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30; 7,45 y 10,30. Una comedia de acción en donde las sonrisas se mezclan con las lágrimas. «Los últimos golpes del «Torete»». Color. Con Angel Fernández Franco (El torete) y Bernard Serray (El vaquilla). Eran perreros callejeros que sabían clavar el diente a sus perseguidores. Autorizada para mayores de 16 años.

**LIDO.** — Continua de 4 a 12. Hoy, ¡un programa fantástico! Autorizado para mayores 14 años. Ava Gardner, Henry Fonda en «Emergencia». Un pavoroso incendio crea el terror en una gran ciudad y un «western» sensacional. «20 pasos para la muerte». De extraordinarias y violentas aventuras en el lejano Oeste.

**TIVOLI (220088).** — 5,15; 7,45 y 10,30 Brillante estreno: «American Gigolo». (3 R). Color. Un rotundo triunfo del nuevo galán del cine americano: Richard Gere, como «American Gigolo». Le acompaña Lauren Hutton Vd. puede comprarle para una noche, pero corre el peligro de enamorarse de él para toda la vida. «American Gigolo», es Aut. sólo May. 18.

Bingos

**CASA REGIONAL DE AS-TURIAS Y LEON Y CENTRO REGIONAL MONTANES** - Calle San Juan, 6. Horario: De 5 a 3,30 madrugada

**REAL AERO CLUB.** - Avenida Reyes Católicos, 25. «Coups» Horario: De 7 tarde a 3 madrugada

Salas de Arte

**FAGRA** Expone: Llamad! Horas de visita: De 12 a 2 y de 7 a 9 Festivales: de 12 a 2

Varios

**BIG BOLERA AMERICANA.** - Cafeteria. Juegos recreativos. billares, plimpong, etc. final Reyes Católicos, abierto desde las 11 de la mañana.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Sara Díez de la Serna, Javier Arnaiz y Pérez, Jorge Martín Virumbrales, Patricia Barrero y Basurto.

**Defunciones.** — Rosario Sáiz y Palencia, de Villegas, 81 años, Francisco González y Martínez, de La Quintana de Rueda, 74 años; Jacinta Fuentes y Rojo, de Marmellar de Arriba, 80 años; María Palacios de la Riva, de Burgos, 7 años.

**Cupón pro ciegos**  
**N.º 676**  
**PREMIADO**  
**EN EL SORTEO DE AYER**  
**muebles**  
**evelio**  
VITORIA 41. 43. 49. 51. 53  
56. 58. 60. 62

**EL CUPON PRO CIEGOS.** En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 676 y con 625 pesetas todos los números terminados en 76.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media: Barómetro. — A las ocho

**RADIO POPULAR DE BURGOS**

FM/95,4 Mc.  
**VIERNES, 5-XII-80**  
**18.00 - 00.00**  
18,00 Apertura.  
18,03 Acento español.  
18,15 «Entre Líneas». (A. Ortega).  
18,45 El folk de The Tannahill Weavers.  
19,00 «Alta fidelidad».  
19,30 U.K.. «En directo».  
19,50 Orquesta de Roland Shaw.  
20,00 «Música viva».  
20,30 Discoteca básica: «Sinfonía fantástica». H. Berlioz.  
21,00 «Rollo 80».  
22,00 Boletín Inf. RTVE.  
22,15 «30 x 33» Thin Lizzy.  
22,30 «Club de Jazz». Moderno / Charlie Mingus. (F Portillo C. Balmori).  
23,00 «Traseras Rock»: «The Black - Sabbath Story».  
00,00 Despedida. Índice. Cierre.

GACETILLA LOCAL

de la mañana, 689,6; a la una de la tarde, 690,3; a las siete de la tarde, 690,3.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 4,0 grados a las 15,15 horas.

Mínima, 0,4 grados a las 3 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, NE — 6 kilómetros; a la una de la tarde, N — 11 kilómetros; a las siete de la tarde, N — 7 kilómetros.

**Higrómetro.** — Humedad, 85 por ciento.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Hidalgo, San Juan, 25; Labrador, Zatorre, 1 y Sanz, Vitoria, 141 (Gamonal).

**FALLECIMIENTO.** — En Madrid ha dejado de existir nuestro querido e ilustre amigo don Jesús Aranda Navarro, inventor de Fondos que fue del Ayuntamiento de Burgos y también del de Madrid, en cuyo cargo había cesado hace algunos años al haber alcanzado la jubilación por cumplir la edad reglamentaria.

Nacido en Huesca, el señor Aranda Navarro, durante el tiempo que estuvo destinado en Burgos, desempeñó también la presidencia del Colegio oficial de Secretarios, Interventores y Depositarios de Burgos

Desnace en paz y reciban la expresión de nuestra más sentida condolencia su esposa doña Victoria Broto, hijas, doña María del Pilar y doña María Elena; hijos políticos, el doctor don José María Sebastián Carazo —miembro del Cuadro facultativo de la Asociación de la Prensa— y don Marcial Sáiz, queridos amigos nuestros.

**INSTALACIONES ELECTRICAS** El «Boletín Oficial de la Provincia» de ayer publica sendas resoluciones del Ministerio de Industria y Energía por las

que se autoriza a «Iberduero, S. A.», el tendido de una línea de transporte de energía eléctrica a 30 KV., con origen en las de Puentelarrá 1 y 2 y final en la estación transformadora de Campsa en Rivabella (Alava), afectando el tendido a terrenos de las provincias de Alava y Burgos. Y el establecimiento de una línea a 44 KV., con origen en la subestación de Cerezo de Río Tirón y final en la de Pancorbo.

INFORMACION MILITAR

ESCALA DE COMPLEMENTO.

**VACANTES DE DESTINO.** — Por Orden 362-15.194 (D. O. núm. 274), se anuncian vacantes de oficiales subalternos de complemento del Arma de Infantería.

Por Orden 362-15.197-80 (D. O. núm. 274), se anuncian vacantes de oficiales subalternos de complemento del Arma de Caballería.

Por Orden 362-15.202-80 (D. O. núm. 274), se anuncian vacantes de oficiales subalternos de complemento del Arma de Artillería

Por Orden 362-15.212-80 (D. O. núm. 274), se anuncian vacantes de oficiales subalternos de complemento del Arma de Ingenieros.

Por Orden 362-15.223-80 (D. O. núm. 274), se anuncian vacantes de oficiales subalternos farmacéuticos de complemento del Cuerpo de Farmacia Militar

Por Orden 362-15.235-80 (D. O. núm. 274), se anuncian vacantes de oficiales subalternos de complemento de cualquier Arma o Cuerpo.

Por Orden 362-15.276-80 (D. O. núm. 275), se anuncian vacantes de oficiales subalternos de complemento del Cuerpo de Veterinaria Militar.

Las condiciones y requisitos, podrán ser consultados por los interesados en este Gobierno Militar (Negociado de Asuntos Generales).



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al martes, 5 de Diciembre de 1950

EN Madrid se habla de que va a establecerse una línea aérea entre Burgos y Lisboa. También se dice que en la que se forme de Madrid a Bilbao, nuestra ciudad será punto de parada.

• LOS estamentos civiles y militares que tienen a Santa Bárbara como Patrona, celebraron su fiesta ayer.

• LA temperatura máxima de ayer fue de 6,4 y la mínima de 0,6.

**JUAN JOSE GARCIA OBREGON**

ENDOCRINOLOGIA Y NUTRICION (Obesidad, diabetes, tiroides) APARATO DIGESTIVO

ACUPUNTURA Y MOXIBUSTION Vitoria, 21, 3.º D. Teléfono: 21 92 54 Pida hora, de 12 a 2 y 4 a 7

Excmo. Ayuntamiento de Burgos COMISION DE CULTURA Y ENSEÑANZA

**CINE AVENIDA**

MAÑANA, SABADO, A LAS 12, PROYECCION DEL LARGOMETRAJE DE DIBUJOS ANIMADOS

**«LA ABEJA MAYA»**

PRECIO 50 PTS.

**GRAN TEATRO - MAÑANA SABADO**

¡¡ACONTECIMIENTO!!

VUELVE UNA VERDADERA JOYA DEL CINE DE TODOS LOS TIEMPOS

¡UNA PELICULA INOLVIDABLE!



UNO DE LOS MAS GRANDES EXITOS DEL CINE, CRITICA Y PUBLICO LA CALIFICAN: ¡INSUPERABLE!

FLORINDA BOLKAN - TONY MUSANTE

**ANONIMO VENECIANO**

DIRECTOR ENRICO MARIA SALERNO

UNA PELEA RABIOSAMENTE APASIONADA ENTRE UN HOMBRE Y UNA MUJER QUE SE ODIAN, SE AMAN Y SE DESEAN

MAYORES DE 16 AÑOS

ESTA ES LA MEJOR OCASION PARA VENDER

**ORO**

PAGAMOS AL CONTADO

**ORO**

COMPRAMOS EN CADENAS Y MEDALLAS, PULSERAS, COLGANTES, ETC.

**ORO**

EN MONEDAS ANTIGUAS Y MODERNAS

**PLATA**

CUBIERTOS, BANDEJAS, CANDELABROS, ETC.

**JOYAS**

BROCHES Y PULSERAS DE BRILLANTES, SOLITARIOS, ETC.

— COMPRO PAPELETAS DE EMPEÑO

NUESTROS PRECIOS SON ALTOS, YA QUE SE AJUSTAN A LAS COTIZACIONES DEL DIA

¡VISITENOS, LE ATENDREMOS CON MUCHO GUSTO!

EMINOR. S. A. Calle Julio Sáez de la Hoya número 2 primero. Dpto. 4. (Esquina a la Avenida del Cid)

# REPLICA DE JUAN YAGÜE MARTINEZ DEL CAMPO A «INTERVIU», POR UNOS ARTICULOS INSULTANTES

Sale en defensa de la memoria y el honor de su padre y de las tropas que actuaron bajo su mando en la toma de Badajoz en 1936

La Dirección de nuestro periódico recibe una carta abierta suscrita por don Juan Yagüe Martínez del Campo, hijo del querido y recordado capitán general de la sexta región militar, don Juan Yagüe Blanco que durante nueve años ejerció este cargo en el período comprendido entre 1943-1952 y cuya muerte y sepelio registrados en Burgos constituyeron una de las más grandes manifestaciones de duelo popular que se recuerdan en nuestra tierra a la que sirvió con admirable amor y ejemplaridad el insigne soriano, Hijo Adoptivo y Medalla de Oro de nuestra ciudad y provincia. Dice así la carta de don Juan Yagüe Martínez del Campo que está fechada en Madrid el uno de Diciembre pasado:

«Estimado señor Director: Con el estilo que le caracteriza y bajo los títulos de «Un genocidio que aterró al mundo» y «El ruego de tiñó de sangre», la revista «Interviú» ha publicado dos artículos claramente difamatorios sobre la actuación de mi padre, el entonces teniente coronel Yagüe, y de las tropas que actuaron bajo su mando en la toma de Badajoz.

En contestación a esas difamaciones he remitido a la mencionada revista la carta que le adjunto. Pero la estrecha ligazón existente entre el pueblo burgalés y la vida del General Yagüe, y la gran resonancia que, sobre todo, en la gente joven, han tenido los citados artículos aconsejan dar a la réplica la mayor difusión posible en aquellas zonas en las que mi padre volcó la mayor parte de su afecto y, por supuesto, en la propia ciudad de Badajoz.

Es por ello que le ruego la publicación en su periódico de la copia de la carta remitida a «Interviú» a la vez que lo solicito igualmente de los directores de «Hoy», de Badajoz y «Campo Soriano» y «Hogar y Pueblo», de Soria.

Agradeciéndole de antemano su colaboración reciba un afectuoso saludo, Juan Yagüe.

LA CARTA A «INTERVIU»

El texto de la carta a «Interviú», es del tenor siguiente:

«En los números 233 y 235 de la revista de su dirección, se publican dos inculcables artículos sobre la actuación de la columna Madrid en Badajoz. Ambos artículos, que hacen gala de una morbosa y sangrante imaginación (basada, sin duda, en el sensacionalismo de sus reactivos y en el odio contenido y en el espíritu de revancha de los bien elegidos testigos) incurrir en «conscientemente» en la más absoluta falsedad histórica.

Baste para demostrarlo el siguiente párrafo que transcribo literalmente de uno de los artículos:

«Las ejecuciones ejemplares eran gratamente presenciadas por respetables piadosas damas —señala Martínez Bande en su libro «La marcha sobre Madrid»— por jovencitos de San Luis; por venerables eclesiásticos, por virtuosos frailes y por monjas de albas tocas y mirada humilde, tras esperar que Yagüe diese la señal para que una vez abiertos los chiqueros se iniciase el ametrallamiento». (El subrayado es mío).

Tamafía estupidez nunca fue dicha por el gran condecorador de nuestra guerra que es Martínez Bande, sino que, muy al contrario, usa de ella para poner de manifiesto la falsedad del mito de Badajoz. Lo que sí dice el citado historiador en la página 37 de la mencionada obra es lo siguiente:

«Sobre la ocupación de Badajoz la propaganda montó toda una fantástica leyenda, en la que la crueldad y el frío sadismo de las fuerzas nacionales alcanzaban las más altas cimas. Como ejemplo de su falsedad ofrecemos algunos párrafos del artículo de fondo del diario «La Voz» de Madrid, número 27 de Octubre de 1936 los cuales al cabo de treinta años hablan por sí solos: «(a continuación figura, entre otros, el párrafo ya transcrito).

Es éste una prueba más que suficiente para poner en evidencia la «buena intención» y el «rigor histórico» con que han sido redactados ambos artículos, y que me exime de rebatir, al detalle, otras de las alucinantes y absurdas escenas en ellos descritas.

No intervinieron en la toma de Badajoz ni el General Muñoz Grandes ni el General Varela y, por supuesto, en modo alguno las tropas atacantes «sorprendieron» a los republicanos por la espalda atravesando la frontera portuguesa. Fue aquella una de las más duras acciones de toda la guerra, en la que las tropas asaltantes penetraron en la ciudad por las puertas de la Trinidad, de los Carros y del Pilar y en las que algunas unidades sufrieron hasta un 80 por 100 de bajas. Según Martínez Bande: «La ocupación de Badajoz supuso una serie de combates encarnizados, dado el trazado de sus calles, que se prestaba a las emboscadas y a la brava resistencia de los unos frente a la insuperable acometividad de los otros. Esta lucha duró hasta entrada la noche y dejó el suelo y el interior de muchas edificaciones cubierto de cadáveres». (Obra citada, página 38).

En su libro «Pérdidas de la guerra», Ramón Salas calcula que «En la totalidad de la provincia y durante el período 1936-1940» las víctimas de la represión fueron 1.466 producidas por el bando gubernamental y 2.964 imputables al nacional. Pero téngase en cuenta que la provincia de Badajoz quedó dividida, desde Agosto del 36, por un frente que, con amplias fluctuaciones, se mantuvo durante toda la guerra sobre tierras provinciales.

Vuelvo a insistir que estas 2.964 muertes, que al supeñer un 4,22 por mil de la población provincial colocan a Badajoz en el veintavo lugar de la terrorífica escala de la represión peninsular (Ramón Salas, obra citada página 364 y 372) se producen en la totalidad de una provincia que está en guerra permanentemente y durante el período 1936-1940.

Poco cierto parece entonces hablar de 8.000 fusilamientos en los días siguientes a la toma de Badajoz y mucho menos referirse a ella como «la mayor carnicería humana de la guerra civil española». Y por supuesto, mucho menos fable responsabilizar de ello a mi padre y a las tropas que mandaba. Porque la responsabilidad del teniente coronel Yagüe finaliza prácti-

camente a las 24 horas de haber sido conquistada la ciudad.

El bando de guerra, aparece como es lógico firmado por mi padre como teniente coronel, comandante militar de la plaza, el mismo día 14. El día 15 se publica otro, con la misma firma, sobre defensa antiaérea. Ese mismo día aparece un nuevo bando (que ya no regula la vida de la ciudad, sino que se refiere a ciertos aspectos de la movilización) firmado nuevamente por el teniente coronel Yagüe, pero no ya como comandante militar de la Plaza, sino como jefe de la Columna de Madrid. (Diario «Hoy» 16-17 Agosto).

Ello acredita que ese mismo día 15 el comandante militar de la plaza y provincia de Badajoz era otra persona. Y efectivamente la firma que aparece al pie del próximo bando publicado por el comandante militar el día 20 de Agosto ya no es la de Yagüe, ni perteneció a ningún miembro de su columna («Hoy» 22 de Agosto).

Dicho nombramiento fue efectuado directamente, por orden superior en la que no intervino mi padre, como se desprende de la carta que el nuevo comandante militar dirige el día 22 de Agosto al general Franco en la que demuestra su directa dependencia (Archivo Histórico Militar Armario 6. Legajo 344. Carpeta 5).

Para mayor abundamiento de lo anteriormente expuesto diré que dicha carta comienza de la siguiente manera: «Mi respetado general: He querido esperar unos días para tener tiempo de darme cuenta de la situación en sus diferentes aspectos».

Es Mr Jay Allen y no John T. Whitaker (Payne) quien, en el transcurso de una entrevista que fechada el día 25 dice mantener con mi padre en Badajoz, atribuye al teniente coronel Yagüe la frase en la que justifica 4.000 fusilamientos. Pero mal pudo ver Mr. Jay Allen al teniente coronel Yagüe cuando éste llegó a Badajoz el día 15 (la toma fue el 14), salió definitivamente de la plaza para pernoctar en Mérida el 18, el 20 en Cáceres, el 22 en Trujillo y el 27 en Navalmoral de la Mata, puesto que la atención que exigía la conducción de las operaciones no finalizaba ni mucho menos en Badajoz (Hoja de Servicios del General Yagüe).

Inicié esta carta para salir al paso de la mentira y de la calumnia y para velar por la memoria y el honor de mi padre y de las más gloriosas Unidades del Ejército Español; y la finalizo con la esperanza de que de una vez por todas cesen estos irracionales ataques que mal servicio hacen a la reconciliación y la paz de todos los españoles. Para ello le recomendaría la lectura del discurso pronunciado por el general Yagüe en el mes de Abril de 1938, en plena guerra civil, en momentos difíciles para él y con el pleno convencimiento, como así fue, de que las consecuencias del mismo le serían duramente adversas (aspectos todos ellos que avalan su sinceridad). Habló en acto público presidido por el entonces vicepresidente del Gobierno, de la valentía del soldado rojo, de la unión de todos los españoles; de la necesidad de una justicia social que pasaba necesariamente por el hecho de que los más poderosos cediesen parte de sus riquezas a los más débiles; de la necesidad de contar con una justicia más justa, de perdón para los presos republicanos; y de la necesidad, en fin, de sembrar el amor y desterrar el odio (Discurso reproducido por DIARIO DE BURGOS de 19 de Abril de 1938). JUAN YAGÜE MARTINEZ DEL CAMPO».

Se firma la primera escritura de venta de terrenos para viviendas sociales en el «G-9»

Visita municipal al Parque de Bomberos de Barcelona

En la Casa Consistorial ha tenido lugar el acto de firma de la escritura de compraventa de una de las tres parcelas del polígono «G-9», de Gamonal adjudicadas por el Ayuntamiento en el concurso anunciado para la promoción de viviendas sociales.

Se firmó el documento ante el notario del Ilustre Colegio de Burgos, don José María Martín Álvarez, haciéndolo por el Ayuntamiento el alcalde y por la entidad que adquiere los terrenos el presidente de la Cooperativa «San Lesmes». Es el primer documento notarial de los que han de firmarse, tras el acuerdo adoptado en fecha reciente por el Ayuntamiento pleno.

OPOSICION PARA CUBRIR DOS VACANTES

Por acuerdo de la Comisión Municipal Permanente que aprobó las bases de la convocatoria para provisión en propiedad de dos plazas de administrativo de Administración General del Ayuntamiento, mediante oposición libre y otras dos en turno restringido, dotadas con el coeficiente 2.3, el Boletín Oficial de la provincia inserta el anuncio de un plazo de presentación de instancias de treinta días.

PUUEDE HABER UN NUEVO PLENO ANTES DE FIN DE AÑO

En el orden del día del pleno del Ayuntamiento celebrado anoche, no se incluyeron algunos expedientes que hay pendientes de trámite y que están relacionados con el presupuesto de realizaciones municipales aprobado a primeros de Noviembre.

Parece probable que se convoque una sesión extraordinaria del pleno para an-

tes de finalizar el presente año, si es que se resuelve el proceso de trámite que queda pendiente para ejecutar diversas obras y mejoras que se incluyen en el programa de realizaciones aprobado.

REPRESENTACION MUNICIPAL EN BARCELONA

Días pasados, una representación de los señores Plaza Fernández-Villa, Muñoz Guillén y Eroles Campomar (doña Lucía) se desplazó a Barcelona para llevar a cabo varias visitas a parques de bomberos y otros servicios municipales con el fin de conocer el funcionamiento de ellos de cara al proyecto que tiene el Ayuntamiento de dotar a Burgos de un nuevo parque y de proseguir el plan de mejora y modernización del material.

ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

AVANCE SOBRE LOS RESULTADOS ELECTORALES, EN ARANDA

La Unión Sindical Obrera informa a todos los trabajadores de Aranda que hasta la fecha se han celebrado las elecciones sindicales en unas 25 empresas de Aranda, habiendo resultado elegidos un total aproximado de 83 delegados, de los que 32 han sido presentados por la Unión Sindical Obrera o pertenecen a este sindicato. Ello supone aproximadamente el 40 por 100 de los delegados elegidos.

Una de las notas características en este proceso ha sido la reducción de trabajadores independientes o no afiliados elegidos, que no llegarán a 20. Asimismo, en las empresas en las que se han celebrado elecciones en los que no han intervenido los sindicatos, siendo, por tanto, independientes los delegados sindicales, se han producido multitud de errores y que anularán dichas elecciones a nivel de IMAC.

USO estima en cuatro, por lo menos, el número de empresas con anomalías y cuyas elecciones no serán computadas, bien porque las actas han sido mal hechas (confusión de mesas, por ejemplo), no se han seguido los días mínimos de proceso electoral o se ha votado mal. En todas estas empresas en que las elecciones han estado mal hechas han salido delegados independientes.

Una vez más, a fin de corregir estas anomalías, la USO se ofrece a asesorar a todos los trabajadores no afiliados que lo deseen, ya que las elecciones en las que está interviniendo la USO se están desarrollando con normalidad.

HOY, CHARLA - COLOQUIO SOBRE EL PARO

«Hoy, en los locales de la Asociación de vecinos «Todos Unidos» de Gamonal Capiscos a las once de la mañana, tendrá lugar una charla coloquio sobre el paro organizada por la Asamblea de Parados de Burgos.

Por otra parte representantes de la Asamblea de parados acudirán, también hoy a las ocho de la tarde, a exponer nuestras reivindicaciones en una charla informativa sobre el paro, organizada por el Ateneo Popular «Los Otros» y a la que hemos sido invitados.

## CONTROLLER

PARA INDUSTRIA DE PRIMERA LINEA  
RADICADA EN BURGOS

IMPRESINDIBLE:

Titulación superior, preferentemente Ingeniero Industrial, con experiencia en dirección de grupos humanos, gran capacidad de coordinación, sentido claro de gestión empresarial y formación económico-financiera.

SE OFRECE:

Empresa con estabilidad económica y laboral, buen ambiente de trabajo y agradable equipo humano.

Ingresos en función de la valía del candidato.

Enviar solicitud a: E.S.I.I. de San Sebastián (Ref. SID) Calle Urdaneta, 7 San Sebastián - 6.

Fecha límite: 15 de Diciembre.

Lugar de residencia en Burgos. (INEM 17.544)

# DETENCION DE LOS AUTORES DE NUMEROSOS ROBOS SACRILEGOS EN BURGOS, RIOJA Y ALAVA

## Se trata de dos gitanos, residentes en Miranda de Ebro

### También ha sido esclarecido el atraco al taller-joyería de esta capital, con recuperación de la mayor parte de las joyas

Dos importantes servicios han sido culminados por las fuerzas de la 531ª Comandancia de la Guardia Civil de Burgos, en combinación con las del Subsector de Tráfico.

Se trata de la detención de los autores de numerosos robos sacrilegos cometidos en nuestra provincia y que también habían extendido su acción delictiva a las provincias limítrofes de Rioja y Alava y también del esclarecimiento del atraco perpetrado en fecha reciente en el taller-joyería de la calle de La Paloma, en nuestra ciudad. En ambos casos se han logrado recuperar importantes cantidades de los objetos sustraídos.

#### DETENCION DE LOS AUTORES DE NUMEROSOS ROBOS SACRILEGOS

Fuerzas de la Guardia Civil de Miranda de Ebro han llevado a efecto un importante servicio, al conseguir la detención de dos individuos, de raza gitana, autores de numerosos robos sacrilegos cometidos en iglesias de Burgos, Alava y Rioja.

Los detenidos son Fernando Jiménez Gabarri, de 32 años y Fermín Gabarri Silva, de 27, ambos sin profesión y domicilios en Miranda de Ebro, los cuales habían efectuado el día dos del ac-

Villaescusa Solarana, Hoza-bejas, Frías, San Pedro de la Hoz, Valle de Valdivielso y Condado de Treviño, todas ellas pertenecientes a esta provincia; Abalos, Bañares y Casalarreina (Rioja) y Labastida y Laguardia (Alava).

Gran parte de estos efectos habían sido ya objeto de recuperación, con fecha 7 de Julio de 1979, al ser hallados escondidos en un caserío, entre Cubo y Busto de Bureba.

Se prosiguen con toda intensidad las gestiones para tratar de recuperar todos objetos robados en los templos últimamente citados.

Los citados individuos, en unión de los efectos reseñados y armas ocupadas, con las diligencias instruidas al efecto, han sido puestas a disposición en el Juzgado de Instrucción de Miranda de Ebro.

#### DETENCION EN MADRID

Parece ser que la mayoría, si no todos los efectos robados en los templos burgaleses, tomaban rumbo a Madrid, donde eran adquiridos por un perlista o anticuario desaprensivo.

Las agencias de noticias transmitieron la información de que relacionado con esta serie de hechos, ha sido detenido en Madrid, Rafael Motos González, de 36 años, calificado como anticuario.

#### DETENCION DE UNO DE LOS ATRACADORES DE LA JOYERIA DE LA CALLE LA PALOMA

La oficina de Prensa del Gobierno Civil facilita esta nota:

tores que tomaron parte en el atraco del taller-joyería, propiedad de don Antonio Domingo, sito en la calle de La Paloma número 2 y cometido con arma de fuego el día 19 del pasado mes de Noviembre, podía ser de Burgos. Con esta pista se intensificaron las gestiones para lograr la identificación y localización de los autores, que con la comisión de este hecho se apoderaron de un botín valorado aproximadamente en seis millones de pesetas y constituido por joyas en reparación, chatarra en oro, lingotes de plata y piezas de marfil.

Personal de los referidos Servicios, actuando en íntima colaboración, consiguieron a las 23 horas del día 2 del actual, localizar a un individuo en un bar de la avenida General Sanjurjo, como autor del indicado hecho. Trasladado a las dependencias de esta Comandancia, fue identificado como Santiago Pascual Izarra, nacido en Quintanar de la Sierra (Burgos), el día 28 de Mayo de 1962, estudiante y domiciliado en Burgos, calle Manuel de la Cuesta número 1-2.º, quien se declaró convicto y confeso del atraco al taller-joyería antes citado.

Igualmente se procedió en el indicado día a localizar y trasladar a las dependencias de esta Comandancia, a otros dos individuos como presuntos autores del indicado hecho, resultando ser éstos L.M.V.C., de 22 años y C.D.B. de 18, vecinos de esta capital. Tras los oportunos interrogatorios y comprobación de hechos, Santiago Pascual Izarra manifestó que estos dos individuos no habían tomado parte en el atraco, ya que se trata de dos vecinos de Palencia de los que únicamente sabe que se llaman Jorge y César.

Al proseguir las pesquisas se tuvo conocimiento de que los padres de Santiago Pascual Izarra poseían una casa en Quintanar de la Sierra, en cuyo inmueble y bajo un armario situado en una tenada, el detenido había escondido dos envoltorios, a una profundidad de 40 centímetros, en los que se contenía lo siguiente: en uno de ellos, la casi totalidad de las joyas sustraídas en el taller-joyería y en el otro, una escopeta de cañones recortados del calibre 12, así como seis cartuchos para la misma, cargados con



Detalle de las tablas e imágenes recuperadas que habían sido robadas en la iglesia parroquial de San Martín de Losa.

postas y que fue utilizada en la comisión del atraco en dicha joyería. Las joyas aquí localizadas tienen un valor de 4.140.000 pesetas y por el momento restan por recuperar los lingotes de plata y figuras de marfil.

Se continúan activas gestiones para la localización de los otros dos individuos que, al parecer, tomaron parte en este atraco.

Ante la falta de pruebas y evidencias de que los citados C.D.B., y L.M.V.C., pudieran haber sido los autores del hecho con Santiago Pascual, así como por la negativa de éste en el sentido de que los anteriores fueran sus compañeros en el atraco, han sido puestos en libertad, si bien al llamado L.M.V.C., le fueron halladas en su domicilio prendas similares a las utilizadas por uno de los atracadores en el momento de la comisión del hecho. En consecuencia, ha sido presentado con las diligencias instruidas en el Juzgado de Instrucción de Guardia de esta capital.

Las diligencias instruidas al efecto, en unión de Santiago Pascual Izarra, así como la escopeta y cartuchos, fueron entregadas en el Juzgado de Guardia, quedando las joyas recuperadas en poder de su propietario en calidad de depósito y a disposición de la autoridad judicial.

Se recuerda que con fecha 7 de Marzo de 1979 se cometió otro atraco en el domicilio de este mismo joyero D. Antonio Domingo Martínez, de donde los autores se llevaron joyas por valor de siete millones de pesetas y también por fuerzas del Servicio de Información de la Guardia Civil se logró la detención de los autores y recuperación de joyas, por valor de 3.700.000 pesetas.

Nuevamente la Guardia Civil pone de manifiesto de forma elocuente su eficacia y extraordinario celo, al servicio de la sociedad y seguridad ciudadana, habiendo logrado culminar con éxito una destacada gestión policial.



Otra serie de imágenes, así como las armas ocupadas a Fernando Jiménez Gabarri Silva, detenidos en Miranda y autores de numerosos robos sacrilegos en las provincias de Burgos, Alava y La Rioja.

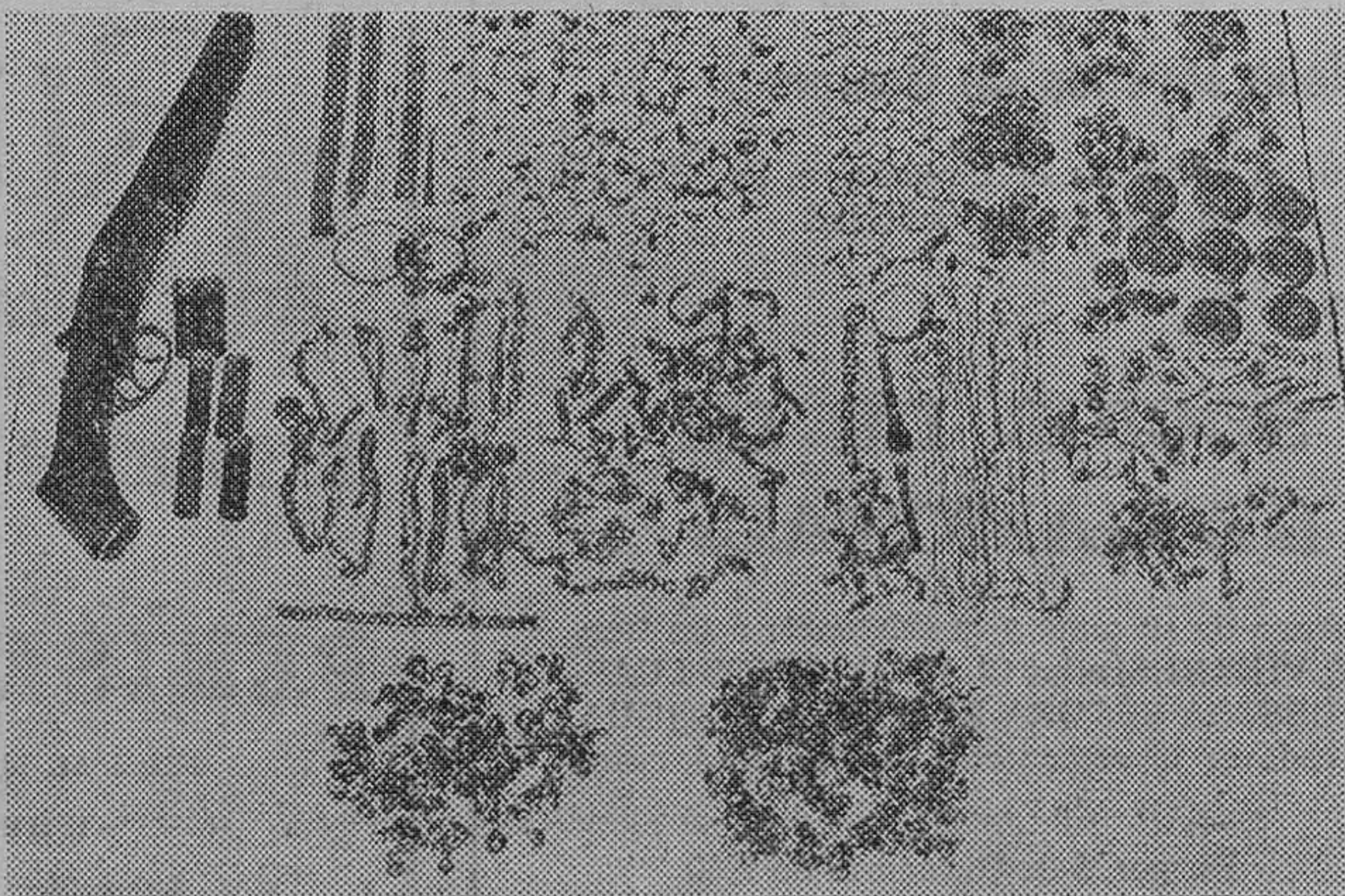
Entre las gestiones llevada a cabo, hay que destacar los reconocimientos efectuados en los domicilios de los detenidos, donde fueron hallados, entre otros efectos un puñal de 25 centímetros de hoja, una navaja de 16, así como una pistola marca "Victoria" del calibre 6,35, en perfecto estado de funcionamiento.

Con el despliegue de activas gestiones para la prevención y aclaración de los diversos atracos últimamente perpetrados en esta capital y provincia, el Servicio de Información de la 531ª Comandancia de la Guardia Civil y el Servicio del Subsector de Tráfico de esta capital, llegó al conocimiento de que alguno de los au-

Entre las gestiones llevada a cabo, hay que destacar los reconocimientos efectuados en los domicilios de los detenidos, donde fueron hallados, entre otros efectos un puñal de 25 centímetros de hoja, una navaja de 16, así como una pistola marca "Victoria" del calibre 6,35, en perfecto estado de funcionamiento.

Iniciadas las investigaciones correspondientes, se llegó a la localización y detención de los autores, así como de la recuperación de los objetos sustraídos, los cuales habían sido escondidos en el monte San Miguel, del término de Miranda. Junto a estos efectos se ha logrado la recuperación de un pequeño retablo, representando el Lavatorio de Pilatos y otras escenas de la Pasión, de gran valor, robado el día 25 de Noviembre último en la iglesia de Tirgo (Rioja) y de cuatro imágenes, procedentes del robo perpetrado en la localidad de Treviana (Rioja), en la indicada noche del 25 de Noviembre.

Los detenidos se han declarado también autores de los robos, cometidos en distintas fechas en las iglesias de Terrazos, Carrias de Bureba, Aguilar de Bureba, Quintanillabón, Bañuelos de Bureba, Rojas, Valfuercanes,



Vista de las joyas recuperadas, procedentes del atraco cometido en Burgos, en el taller de don Antonio Domingo. Junto a ellas, aparece la escopeta de cañones recortados, empleada en la realización del hecho delictivo.

## GUIA PROFESIONAL

**F. J. DEL CAMPO**

PIEL Y VENEREAS

Clinica de San Juan de Dios  
Los sábados de 11 a 1

**M. Calvo Pinillos**

Asma, Bronquios, Corazón,  
Alergias respiratorias  
Victoria, 27, principal  
Teléfonos 200212 y 225909

**L. MATA DIEGO**

PODOLOGO

ORTOPEDIA DEL PIE

Avenida del Cid, 46, 1.º  
De 12 a 2 y de 4,30 a 8.  
Teléfono 227297

**José M. Martín Iglesias**

**Pedro Martín Iglesias**

MEDICOS

Horas de consulta, de 10 a 2

ANALISIS CLINICOS  
ELECTROFORESIS  
BACTERIOLOGIA

Avenida Reyes Católicos, 10  
Teléfono: 22 11 66  
Edificio Estudio, 2.º E.  
Sábados, de 9,30 a 11

**DR. BAÑUELOS**

OCULISTA

Plaza Mayor, 2. - Tl. 201066

## OPTICA IZAMIL

Graduación gafas - Adaptación lentillas

Técnicas modernas

LAIN CALVO, 28

## VIDA CULTURAL

## DE ARTE

## Rafael de Basterrechea: en la C.A.M.

Esta exposición se clausura hoy, detalle que apuntamos porque merece la pena dedicarle un poco de tiempo, además de que decimos que si no la hemos traído antes a nuestras páginas ha sido por la ineludible servidumbre a la falta de espacio. Nada más que por eso.

Basterrechea muestra un gran decoro en cada una de sus obras, al mismo tiempo que una fina inteligencia. Sus temas preferidos en esta muestra son los que se refieren a Burgos, por más que no sean una monótona exclusiva. Interpreta nuestra ciudad y nuestra provincia con mucho cariño poniendo un espíritu muy especial que hay que tener en cuenta. Se desenvuelve con agilidad en esa misión y emplea (y eso le ayuda mucho) una gran austeridad en los colores, austeridad que se vuelve a su favor y al del espectador.

Ya hemos hecho mención de que también se desenvuelve en otros temas, a los que pone la misma importancia que hemos dicho en el párrafo anterior.

## Curso monográfico de audiciones musicales, de la Delegación de Cultura

Mañana comienza el curso monográfico de audiciones musicales, que organizado por la Delegación de Cultura, se dirige a jóvenes de doce a diecisiete años. Sus detalles son los siguientes:

6 de Diciembre, a las 12 horas. Salón de actos de la Casa de Cultura, acto inaugural.

Primera audición. — «Orígenes y desarrollo del rock». Monitor: Mariano Marín, con ejemplos musicales a cargo del grupo «Cuartete la marinera».

13 de Diciembre a las 12 horas, centro social «San Juan». Calle San Juan, 22 primero, izquierda.

Segunda audición. — «Unidades musicales». Monitor: Faustino Barriuso.

20 de Diciembre, a las 12 horas. Centro social «San Juan».

A. S.

Calle San Juan, 22 primero, izquierda.

Tercera audición. — «Música Nacionalista Española». Monitor: Miguel Angel Palacios.

## Charla - coloquio sobre la energía nuclear

Hoy viernes, a las ocho de la tarde, tendrá lugar en la Peña «Antonio José», una charla-coloquio sobre el tema genérico «La energía nuclear».

La charla está organizada por la Peña «Antonio José» en colaboración con el Ateneo Popular de Gamonal.

El acto comenzará con una presentación a cargo de personas del colectivo ecologista del Ateneo Popular de la problemática del tema, continuándose con la proyección de un audiovisual en el que se analiza la cuestión nuclear, que dará origen a un debate abierto sobre la problemática de la nuclearización:

—Riesgos, peligros y condicionantes de las nucleares.

—La energía nuclear, ¿energía pacífica?

—Plan Energético Nacional (PEN).

—Realidad de las nucleares en el Estado español y en Castilla.

—Una central nuclear en Burgos: Sta. María de Garoña.

## Mañana, concierto de piano, por Pedro de Lerma

Como hemos venido anunciando, mañana, sábado, a las ocho de la tarde y en la sala de conciertos «Antonio de Cabezón» (Monasterio de San Juan) dará un concierto de piano Pedro de Lerma, subdirector del Real Conservatorio de Música, que viene bajo los auspicios del Ayuntamiento de nuestra ciudad.

Mañana publicaremos el programa que ha de ofrecer Pedro de Lerma.

## MARATON CINEMATOGRAFICO

## EXPOSICION CONMEMORATIVA DEL 85 ANIVERSARIO DEL NACIMIENTO DEL CINE

Mañana, sábado, a las siete de la tarde será inaugurada la Exposición conmemorativa del 85 aniversario del nacimiento del cine en la sala de exposiciones de las oficinas centrales de la Caja de Ahorros Municipal (plaza de Santo Domingo). La exposición, organizada por el certamen «Maratón Cinematográfico», se mantendrá hasta el próximo domingo 14 de Diciembre y se presenta como preámbulo a la celebración en nuestra ciudad de la VI edición del citado Festival Cinematográfico.

Dentro de las diversas secciones de esta exposición, hay que destacar una importante muestra fotográfica sobre los orígenes y desarrollo de la cinematografía, una exposición de carteles cinematográficos de diversos países y la presentación de una magnífica colección de libros, revistas, y publicaciones de cine, fotografía y medios de comunicación en general.

La exposición dedicará una atención especial a la proyección de cortometrajes y medimétrajes de los destacados realizadores: el anglo-canadiense Norman McLaren (cuya obra completa será exhibida) los franceses Marey, Melies, René Clair, Albert Lamorisse, el holandés Joris Ivens, los suecos Stiller y Sjostrom etc.

Es de señalar la aportación de diversos organismos nacionales y extranjeros entre los que se cuentan la Filmoteca Nacional de España, las Embajadas de Francia, Canadá y Suecia, Unifrance Films ANICA de Italia y la Delegación del Cine alemán en España, así co-

mo las editoriales H. Blume, Distribuciones de Enlace, Editorial Bruguera, Gustavo Gili S.A., Grupo Editorial ATE, Publicaciones ICCE, Luis de Caralt, editor, Noguier, Icaria, Dirigido por... Istmo, Editorial Argos-Vergara, Ediciones JC, Bosch, Casa Editorial, Plaza y Janés, Producciones Editoriales, Nueva Lente Esti Arte, Ediciones Sigueme, Instituto Canadiense y L'Avant-Scene.

El horario de visitas de esta exposición —que cuenta con la colaboración de la Caja de Ahorros Municipal, a través de su Departamento de Obras Sociales— es el siguiente: laborables, De 19 a 21 horas. Festivos: mañanas de 12 a 2 y tardes de 7 a 9.

## CONCIERTO DEL ORFEON DE SESTAO, EN VILLASANA DE MENA

Organizado por la Comisión municipal de Cultura y Deportes del Valle de Mena, mañana, dará un concierto el Orfeón de Sestao en el cine «Amanía» de Villasana, a las ocho de la tarde. Este concierto está programado para la organización de la Cabalgata de Reyes.

El citado Orfeón está dirigido por Teobaldo Guerrero y cuenta con cuarenta voces graves, habiendo preparado un programa en cuya primera parte ofrecerá música europea, americana y sudamericana. En la segunda será música gallega, catalana, montañesa y vasca.

## Hoy, conferencia de Mr. Edwar Cooper, en la Institución «Fernán González» Sobre «Castillos señoriales de Castilla en los siglos XV y XVI»

Según lo programado, esta tarde, a las ocho y en el salón de estrados de la Diputación, se pronunciará una conferencia organizada por la Institución Mr. Edward Cooper, doctor por la Universidad de Cambridge y profesor de varios Colegios de Londres, quien glosará el tema «Castillos señoriales de Castilla en los siglos XV y XVI». Esta conferencia viene programada por la Institución «Fernán González», Academia Burgense de Historia y Bellas Artes y la entrada, como siempre será pública.



EL JOVEN

## VICTOR ALONSO REVILLA

Falleció ayer, a los 32 años de edad (víctima de accidente de circulación), después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

## DIRECTIVOS Y COMPAÑEROS DE TRABAJO DE «PESCADERIAS BURGALESAS, S. A.»

## RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, VIERNES, a las CUATRO MENOS CUARTO, en la iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA LA REAL Y ANTIGUA, de GAMONAL, acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Camino Casa la Vega número 23.

Burgos, 5 de Diciembre de 1980

Funeraria «San José»



EL JOVEN

## VICTOR ALONSO REVILLA

(Ex-presidente y socio de la Peña Jóvenes de Gamonal)

Falleció en el día de ayer, a los 32 años de edad, en accidente de circulación, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

## LA DIRECTIVA Y SOCIOS DE LA «PEÑA JOVENES DE GAMONAL»

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán HOY, VIERNES, a las CUATRO MENOS CUARTO de la tarde, en la iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA LA REAL Y ANTIGUA, de GAMONAL, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José, actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Burgos, 5 de Diciembre de 1980

Funeraria «San José»

## SALA DE ARTE

## RUA.2

HOY, INAUGURACION DE

EXPOSICION DE PINTURA DE

## PERIESTRADA

DEL 5 AL 16 DE DICIEMBRE

HORARIO:

Laborables: De 6,30 a 9,30.

Domingos y festivos: De 12,30 a 2,30.



VIDA CULTURAL

# El gobernador civil entregó ayer el Premio de Poesía «Jorge Guillén»

Conferencia de Eiroa García en las Jornadas de homenaje a Quevedo

Hoy hablará José María Morera Buelti

Las Jornadas que en homenaje a Quevedo ha organizado la Delegación de Cultura tuvieron ayer una doble vertiente. Por una parte se entregó el importe del premio de Poesía «Jorge Guillén», pronunciando con tal motivo el gobernador civil una bella lección, para seguir con la conferencia del profesor don Jorge Eiroa García.

Poco después de las ocho de la tarde, con bastante público en el salón de actos de la Casa de Cultura, se constituyó la presidencia que ostentó nuestro gobernador civil acompañado por el presidente del Consejo de Castilla-León, delegado territorial de Sanidad y los provinciales de Cultura y del MOPU.

Habló en primer lugar don José Luis García Díez, delegado de Cultura, para hacer una glosa de las Jornadas que se celebran en torno al centenario de Quevedo, para seguir con la presentación del conferenciante en sus facetas de profesor, poeta y humanista. Luego, tras haber anunciado la entrega del premio, más la presencia de Rafael Arjona Molina (el ganador que, como se recordará, presentó la obra «Donde sólo la espera»), cantó la dimensión de los poetas así como que esa condición, de alguna manera, está impresa en las personas del gobernador y del presidente del Consejo.

**INTERVENCION DEL GOBERNADOR CIVIL**

Como hemos dicho, el señor Del Hoyo Aguilera pronunció una lección con motivo de la entrega del premio citado y comenzó por manifestar el honor de entregarlo. Entró luego en una comparación de Quevedo y de Jorge Guillén, para seguir con un análisis de la personalidad del primero. Se refirió a la importancia que había alcanzado ya este concurso burgalés, para entrar en la historia del mismo.

Habló de la personalidad de Jorge Guillén, citando sus vinculaciones con Burgos y su reacción ante la noticia de que el premio llevaría su nombre. También hizo la historia de los que hasta ahora han concurrido, en sus líneas generales, para pasar a dedicar un recuerdo a los ganadores de las ediciones



El profesor Eiroa García, durante su conferencia.

(Foto FEDE)

anteriores. Entró en un análisis de lo que es el libro de este año, recitando algunos versos del mismo, para volver al anuncio de que el premio ha pasado a manos del Consejo de Castilla-León.

Habló también del jurado que nunca ha discriminado a los concurrentes por razón de su origen o por el estilo que cultivaran, para terminar con la gratitud a los dos delegados de Cultura bajo cuya gestión se han desarrollado las convocatorias y demás aspectos de este Premio. Mostró el deseo de que no haya barreras para la cultura y terminó recitando unos versos de Jorge Guillén.

Seguidamente, el Sr. Del Hoyo Aguilera hizo entrega del importe del premio a don Rafael Arjona Molina, que lo recibió entre los aplausos de los asistentes.

**LA CONFERENCIA DE EIROA GARCIA**

La conferencia del profesor Eiroa García se cionó al tema «Quevedo ayer y hoy.

1580-1980». Sucintamente dilucidamos que enmarcó a Quevedo en su contexto histórico, con su posición ante la crisis política en la decadencia del Imperio. Se refirió a la dimensión política y literaria de Quevedo con toda la clase de implicaciones que tuvo.

Habló de la significación de Quevedo en nuestros días, su valor literario e histórico y su herencia. Es la encarnación de su época y un punto de referencia para entender la crisis de su época. Hoy, dijo igualmente, se entienden mejor muchos de sus escritos de entonces y se comprende su plena actualidad.

**HOY HABLARA JOSE MARIA MORERA BUELT**

Esta tarde siguen las Jornadas a que nos referimos. Así, a las ocho de la tarde y en el salón de actos de la Casa de Cultura hablará don José María Morera Buelti sobre el tema «El Teatro en Quevedo».

# Proyección especial de cine infantil patrocinada por el Ayuntamiento

«Mañana, sábado, en el Cine Avenida y el domingo en el Cine Ducal, a las 11,30 de la mañana, se proyectará «Las aventuras de la abeja Maya»

Organizadas por la Comisión de Cultura y Enseñanza del Ayuntamiento de Burgos, tendrán lugar cuatro proyecciones de cine-forum infantil los días 6, 7, 13 y 14 de este mes de Diciembre, como una especie de adelanto de los regalos navideños que todos los niños burgaleses reciben por estas fechas.

Para mañana sábado, día 6, en el cine Avenida y al día siguiente domingo 7, en el cine Ducal, en sesiones matinales de 11,30 y al popular precio de 50 Ptas. se proyectará la película de largometraje «Las aventuras de la abeja Maya».

Previamente a la proyección, habrá una presentación didáctica a cargo de nuestro colaborador y licenciado en Ciencias de la Imagen, José L. Barrios Treviño, para realizar al final de la cinta, un sencillo coloquio con aquellos de nuestros pequeños que lo deseen.

Del filme poco nuevo podemos decir, ya que todos nuestros pequeños conocen al popular personaje de la abeja Maya, por la serie de TV, que se pasó íntegra en nuestro país.

Esta serie que por primera vez se constituyó, en una buena competencia de los Dibujos Animados japoneses que invaden nuestros medios de comunicación, entre ellos la TV., contribuyó de un modo activo a propiciar el amor y el cariño por los animales y la naturaleza en nuestra sociedad, en la que estamos a punto de terminar con todo lo que se refiere al resto de los seres que conviven con nosotros.

Esperamos que este filme sea del agrado de todos los niños que asistan y según noticias que tenemos del Excmo. Ayuntamiento, será puesto en marcha, para después de Navidad, la continuación de este tipo de proyecciones con el H. Cine forum infantil municipal que ya se está empezando a organizar.

**PROXIMA PROYECCION**

Los días 13 y 14 de este mismo mes, tendrá lugar la se-

gunda proyección extraordinaria de cine infantil con la película «El mechero maravilloso» de Siegfried Hartman, que basada en un cuento del escritor Hans Christian Anderson, hará

las delicias de grandes y chicos.

Este filme fue premiado por su calidad en el Festival Internacional de cine Infantil de Teherán.

## DELEGACION DE AGRICULTURA

### SERVICIO NACIONAL DE PRODUCTOS AGRARIOS

### JEFATURA PROVINCIAL DE BURGOS

### CONCURSO DE TRANSPORTES

Por la Jefatura Provincial del SERVICIO NACIONAL DE PRODUCTOS AGRARIOS de Burgos, se anuncia Concurso para el transporte por carretera de productos, enseres u otros a realizar por este Servicio entre los Silos, Centros de Selección y Almacenes de esta Provincia, etc., durante el año 1981 de acuerdo con el Pliego-Tipo de Cláusulas Administrativas Particulares y Técnicas publicadas en el Tablón de Anuncios de dicha Jefatura, sita en la calle Burgense, número 18.

Las proposiciones, ajustadas al modelo que se acompaña al presente anuncio, deberán estar presentadas en el Registro de la Jefatura Provincial del SENPA en el plazo de —20— días hábiles a contar del siguiente a la publicación en el «Boletín Oficial de la Provincia» y durante las horas de oficina.

Por los licitadores será preciso, además, aportar:

—Patente de licencia fiscal del Impuesto Industrial, Epígrafe 9.352, correspondiente al año en curso. En su defecto, podrá acompañarse testimonio notarial de la misma, fotocopia legalizada notarialmente o certificado de la Delegación de Hacienda.

—Justificantes de encontrarse al corriente en el pago de las primas o cuotas de la Seguridad Social y Accidentes de Trabajo de su personal.

**MODELO DE PROPOSICION ECONOMICA**

..... Empresa de transportes por carretera, representada por D. .... con Documento Nacional de Identidad núm. .... en su calidad de ..... según acredita documentalmente, enterado del anuncio publicado en el Boletín Oficial de la Provincia de Burgos del día ..... de ..... de 1980 por la Jefatura del SERVICIO NACIONAL DE PRODUCTOS AGRARIOS, así como del Pliego-Tipo de Cláusulas Administrativas particulares y Técnicas exigido para poder tomar parte en el Concurso de Transportes por carretera de productos, enseres u otros a realizar entre los Silos, Centros de Selección y Almacenes del SENPA, etc., de la provincia de Burgos durante el año 1980 hace constar que ofrece para dichos servicios los siguientes precios:

<b>A. — Transportes locales (acarreo en plaza):</b>			
	<b>A granel</b>	<b>Ensayado</b>	
	— Ptas.-Tm.	—	— Ptas.-Tm.
<b>B. — Transportes provinciales:</b>			
	<b>A granel</b>	<b>Ensayado</b>	
	— Pts-Tm	— Pts-Tm	
De 1 a 14 Kms. (en un solo sentido).	_____	_____	_____
De 15 a 30 Kms.	Id. _____	Id. _____	_____
De 31 a 50 Kms.	Id. _____	Id. _____	_____
De 51 a 75 Kms.	Id. _____	Id. _____	_____
De 76 a 105 Kms.	Id. _____	Id. _____	_____
Más de 105 Kms. (1)	_____	_____	_____

(1) Para los transportes superiores a 105 Kms. el precio se fijará por Tm. y Km., contando la distancia en una sola dirección.

**C. — Reportes:**

En el caso de que el transporte se efectuase con reporte en cualquier sentido, esto es, bien a la ida, bien a la vuelta, el precio de este reporte será igual al .....% de ..... las tarifas antes señaladas «B». Bien entendido que si en un transporte, la distancia recorrida con carga en las dos direcciones no es igual, se pagará de acuerdo con las tarifas ofrecidas en «B» la mayor distancia en una dirección y con la tarifa «C» la distancia menor.

Asimismo hace constar que acepta sin reservas alguna cuanto se establece en el Pliego-Tipo de Cláusulas Administrativas Particulares y Técnicas por el que se ha de regir el presente Concurso.

..... de ..... de 198...

(Firma del industrial transportista)

## «CINE - CLUB DE LA ALIANZA FRANCESA»

Se proyectará hoy, viernes, a las ocho de la tarde, en el Salón de la CAM, avenida del Cid, 22, la película «La grande lessive», dirigida por Jean-Pierre Mocky, con Francis Blanche, Jean Polret et Jean Tissiers. Entrada libre.

## YA PUEDE VISITARSE LA EXPOSICION ORNITOLOGICA

Ayer se inauguró oficialmente la exposición del IV concurso Ornitológico regional que ha organizado la Asociación Ornitológica Naturalista de Burgos en la sala de exposiciones de la Caja de Ahorros Municipal, en la avenida de Sanjurjo; esquina a Héroes del Alcázar.

Esta interesante muestra que ofrece a la curiosidad del público más de quinientos ejemplares de pájaros, en su mayoría canarios, presentados por concursantes de siete provincias, entre ellas la de Burgos, puede ser visitada, de doce del mediodía a dos de la tarde y de cinco a nueve de la noche, hasta el próximo lunes, día 8.



Momento en que Rafael Arjona Molina recibe el Premio «Jorge Guillén».

(Foto FEDE)

# SE HUNDIO UN CAMION - CISTERNA EN LA ACERA DEL GRAN TEATRO

El subsuelo correspondía a una antigua cabina de electricidad



En esta posición de hundimiento parcial quedó ayer uno de los camiones-cisterna de CAMPSA, que suministra fuel a la empresa del Gran Teatro y que desde hace más de diez años viene realizando la misma tarea con permiso municipal en horas limitadas y autorización de uso excepcional de acera para ese menester, teniendo en cuenta que la descarga de fuel, por sus características, no admite manguera larga.

El accidente, en el que por fortuna, no hubo que lamentar desgracias personales, se registró alrededor de las nueve de la mañana, y las

ruedas del camión-cisterna fueron a hundirse en el subsuelo que correspondía a una antigua cabina-subestación de la empresa suministradora de energía eléctrica.

Al cabo de varias horas y mediante grúa pudo ser extraído el vehículo del socavón, sin más consecuencias, cerrándose mientras tanto al tránsito la zona afectada y acudiendo al lugar del hecho, concejales técnicos y agentes de la Policía municipal y personal de "Iberdueño" de CAMPSA y de la empresa del Gran Teatro.

Posteriormente se procedió al encofrado del piso afectado por este fortuito hundimiento.

(Foto "Fede")

**LOS DOMINGOS**



**REVISTA A TODO COLOR EN Diario de Burgos**

## DE INTERES PARA LOS ESTABLECIMIENTOS TURISTICOS

### Comisión provincial de Prevención contra incendios

El día 28 de Noviembre próximo pasado, se ha constituido la Comisión provincial de Prevención contra incendios, en establecimientos turísticos, que tendrá su sede en la Delegación provincial de Turismo, que está integrada por los siguientes señores.

Don Alvaro Renedo Sedano, delegado provincial de Turismo.

Don Manuel Ballesteros Bermejo, jefe del Servicio Social de Higiene y Seguridad del Trabajo.

Don Angel del Pozo, técnico del Servicio Social de Higiene y Seguridad del Trabajo.

Don Manuel Sáez de Cabezón del Servicio de Protección Civil.

Don Javier Ahedo, representante de la Delegación de Industria.

Don Juan Luis González de Ubieta, representante del Ayuntamiento.

Don Daniel González, representante de la Diputación provincial.

Don José Luis Causante Alvarez, presidente de la Federación de Empresarios de Hostelería.

Don Arsenio Martínez Martínez, secretario de la Comisión provincial.

Esta Comisión recuerda a todos los Empresarios y directores de establecimientos turísticos, que a partir del 10 de Enero de 1981 todos los establecimientos de Hostelería, deberán estar en posesión de una certificación, expedida por la Comisión

provincial de Prevención contra incendios, que acredite, previa inspección, los extremos siguientes:

"Alumbrado de emergencia, indicación del número máximo de personas admisibles en las salas de uso común, elaboración del manual de instrucciones para el personal conteniendo un plan de emergencia, colocación de instrucciones para los clientes en las habitaciones, fijación de planos de plantas y planos reducidos y colocación de los carteles con la prohibición de fumar en los lugares donde ello constituya peligro de incendio Señalización luminosa, instalación de dispositivos de alarma y sellado de canalizaciones de servicios"

Para cualquier duda que pueda existir sobre las medidas de prevención a adoptar, pueden dirigirse a la Delegación provincial de Turismo (plaza Alonso Martínez, número 1, bajo).

## Ayer, elecciones sindicales

### en DIARIO DE BURGOS, S. A.

#### La participación sobrepasó el 95 por ciento del censo

Ayer se celebraron en nuestra Empresa las elecciones sindicales para elegir a los delegados correspondientes a los centros de trabajo de DIARIO DE BURGOS, S. A. y de «Papelería Togra», sobrepasando la participación del 95 por 100 del censo electoral.

Los puestos a cubrir han quedado distribuidos en la siguiente forma:

Para las candidaturas de los trabajadores no afiliados, 6 puestos, y para las de Comisiones Obreras, 4 puestos.

## VEINTISIETE ANTEPROYECTOS AL CONCURSO DE LA DIPUTACION PARA EL MONUMENTO A RODRIGUEZ DE LA FUENTE

Ha finalizado el plazo de presentación de trabajos al concurso convocado por la Diputación para levantar un monumento al burgalés universal Dr. D. Félix Rodríguez de la Fuente.

En total son 27 los anteproyectos presentados, entre los que se incluyen 14 maquetas.

En fecha breve se reunirá el jurado calificador del certamen para emitir el correspondiente fallo.

Por otra parte y según nuestras noticias, es muy probable que los trabajos presentados al concurso sean expuestos al público en una de las salas de la Diputación Provincial.

## El presidente del Consejo de Castilla y León devuelve la visita al capitán general

En la tarde de ayer el presidente del Consejo General de Castilla y León, don José Manuel García-Verdugo efectuó una visita al capitán general de la sexta región, teniente general don Luis Polanco Mejorada, en cortés devolución de visita a la que el ilustre soldado le hizo a raíz de su toma de posesión.

El encuentro se prolongó por espacio de media hora y transcurrió en términos de gran cordialidad.

## ESTA TARDE, CONFERENCIA DE DON MARCOS REYO EN LA BARRIADA JUAN XXIII

A las ocho y media de la tarde de ayer, en el salón parroquial de Nuestra Señora de Fátima, siguiendo el programa previsto para la IV Semana Cultural organizada por el Ayuntamiento en la barriada Juan XXIII, el sacristán de la Catedral presentó al numeroso público asistente la proyección de diapositivas sobre el tema "El destierro del Cid".

Esta tarde, a las ocho y media, en la sede de la Asociación de Cabezas de Familia "Juan XXIII", tendrá lugar la clausura de la semana, con una interesante conferencia a cargo del delegado territorial de Sanidad don Marcos Reoyo Cuesta, que hablará del tema "Problemas actuales de la Sanidad".



**Excmo. Ayuntamiento de Burgos**

# GRAN TEATRO

HOY, Viernes, día 5, a las 8,15 tarde

## RECITAL

POR

**Miguel Alonso**

TENOR BURGALÉS

— Y —

**María Dolores Travesedo**

SOPRANO

...AL PIANO EL MAESTRO M. GRACIA

### PROGRAMA

#### — PRIMERA PARTE —

BOHEMIOS (dúo) ... ..	Vives
LA CANCION DEL OLVIDO (romanza soprano) ... ..	Serrano
LOS DE ARAGON (romanza tenor) ... ..	Serrano
DON GIL DE ALCALA (romanza soprano) ... ..	Penella
LA CHULAPONA (romanza tenor) ... ..	M. Torroba
LA CHULAPONA (dúo) ... ..	M. Torroba

#### — SEGUNDA PARTE —

BRINDIS (dúo), TRAVIATA ... ..	Verdi
E LUCEVAN LE STELLE (TOSCA) ... ..	Puccini
ADDIO DEL PASATTO (TRAVIATA) ... ..	Verdi
CHE GELIDA MANIMA (BOHEME) ... ..	Puccini
MI CHIAMAMO MIMI (BOHEME) ... ..	Puccini
O SOAVE FANCIULLA (BOHEME) dúo ... ..	Puccini

PRECIOS POPULARES

## Entrega del televisor en color GRUNDIG, premio mensual de nuestro suplemento dominical «Antena TV.»



En las oficinas de DIARIO DE BURGOS, por el Administrador, D. Gonzalo Albarelos, se efectuó la entrega del televisor en color, GRUNDIG, a Enrique Ortega Ortega, favorecido mediante sorteo celebrado en Madrid ante Notario.

ANOCHÉ, PLENO MUNICIPAL

# El Círculo Deportivo San Juan, "Buen Vecino de Burgos"

## Ampliada en 15 plazas la plantilla de la Policía Municipal

Se han aprobado las bases para contratar las obras del Teatro Municipal, sin prejuzgar cual será su destino

No se admitieron a debate, por presentarse fuera de plazo, las mociones del PSOE, sobre contribuciones especiales y la avenida de la Constitución

Probablemente el Pleno más corto de la actual Corporación (hora y media de duración), celebró anoche el Ayuntamiento de la ciudad, con una asistencia de público escasa —cuarenta y cinco personas— y la aprobación de la mayor parte de los asuntos que figuraban en el orden del día. No se admitieron las dos mociones presentadas por el grupo de concejales socialistas al tener entrada en la Casa Consistorial después de haberse redactado el orden del día, según se dijo.

La sesión ordinaria fue presidida por el alcalde señor Peña San Martín con la asistencia de la totalidad de los capitulares, a excepción de los señores Codón Herrera, Pascual Juarros y Quintano Vadillo; estando presentes el secretario general accidental, señor Casado Senovilla y el Interventor, señor Núñez de Frutos.

No hubo ningún tipo de incidentes y a las ocho y veinticinco de la noche, se levantaba la reunión.

Se adoptaron, entre otros los siguientes acuerdos:

### HACIENDA

Aprobar el expediente de modificación de crédito número 1, entre las distintas consignaciones del Presupuesto especial ordinario del Servicio Municipalizado de Autobuses Urbanos y por un importe nivelado entre las altas y bajas, por transferencia de créditos de pesetas 45.571.810.

### REVISIÓN DE TARIFAS

Aprobar las nuevas tarifas que registrarán en el pesaje que se efectúe en la báscula-puente en las inmediaciones de la carretera de Valladolid, frente al acuartelamiento de Veterinaria, cuya explotación tiene adjudicada don Pedro Escolar Leiva. (En el dictamen se hace constar que desde Febrero del pasado año en que se hizo la última revisión de tarifas, el aumento del coste de la vida ha sido de 125,29 por ciento, mientras que la modificación propuesta es del 21 al 33 por ciento. Las nuevas tarifas oscilan entre 50 pesetas, hasta 2.500 kilos de peso bruto, y 160 pesetas, de 40.001 a 50.000 kilos.

Aprobar la revisión del sistema de tarifas del aparcamiento subterráneo de la Plaza Mayor, del que es concesionaria la empresa «Aparcamientos y Finanzas, S.A.», con efectos a partir del día primero de Enero de 1981, fecha en que se cumplirán los tres años de vigencia de las anteriores, en los términos siguientes:

1.ª hora o fracción, 40 pesetas; 2.ª hora o fracción, 40 pesetas; 3.ª hora o fracción, 40 pesetas; restantes horas o fracción, 30, y máximo de 24 horas, 350 pesetas. Este cuadro supone un aumento de diez pesetas en los tres primeros supuestos; de cinco pesetas en el cuarto y de cien pesetas en el último, o sea, el de estacionamiento durante 24 horas. La empresa concesionaria había solicitado, por este último servicio, una tarifa de 400 pesetas.

(En el estudio financiero aportado por la citada empresa concesionaria, a requerimiento municipal, se señala la difícil rentabilidad del aparcamiento subterráneo y por lo demás la revisión de tarifas se contempla en el pliego de condiciones del concurso de adjudicación de tal servicio.

### CONTRIBUCIONES ESPECIALES

Queda sobre la mesa la aplicación de contribuciones especiales por las obras de urbanización de las calles Crucero San Julián, Los Colonia, Carcedo, Cortes y Cristóbal de Andino.

El señor García Rodríguez indicó que como era habitual en su grupo los socialistas votarían en contra porque consideraba que la aplicación de las contribuciones especiales no se hacía con arreglo a un criterio justo al aplicarlas por metros de fachada cuando en realidad debe ser el volumen el que se considere más idóneo. Con el procedimiento actual unos propietarios habrán de pagar menos que otros, siendo mayor número en zonas más densificadas al contar con menos metros.

El señor Plaza Fernández-Villa intervino para decir que es distinto el planteamiento de considerar injustas las aplicaciones a que el reparto, de acuerdo con la ordenanza no sea equitativo y que su grupo sí deseaba la modificación de esa ordenanza.

El interventor informó que el procedimiento que se utiliza es uno de los tres que la Ley contempla y el señor Rubio Marcos dijo que ese era un tema que debía resolver la Comisión de Hacienda y no la de Obras como allí se había mencionado. Preguntó sobre qué había que hacer en el caso de que el solar como ha ocurrido recientemente sea de un desconocido. El señor Núñez de Frutos, señaló que existen datos suficientes para luego subsanar esa falta de datos. El señor Martínez Llorente dijo que el grupo mayoritario también estaba a favor de un reparto equitativo de estas contribuciones y a petición del señor Muñoz Guillén aceptado por todos, el expediente quedó sobre la mesa para ulterior estudio del procedimiento a aplicar para estas contribuciones especiales.

Aceptar en parte las alegaciones formuladas por don Valeriano y don Conrado Adrián García, anulando la cuota de contribuciones especiales que por importe de pesetas 1.501.868, se les había asignado y correspondiente a las obras de urbanización de la calle Prolongación de Héroes de la División Azul; tramo comprendido entre Santa Clara y Burgense, en su margen derecha.

Queda sobre la mesa la aplicación de contribuciones especiales en el expediente de obras de instalación de alumbrado público del Crucero de San Julián y alrededores. Importan en total 2.635.544 pesetas.

Intervino el señor García Rodríguez para decir que también en este caso se debía hacer lo mismo que en el asunto de las contribuciones especiales de la zona del Crucero y quedó sobre la mesa por acuerdo unánime.

### ACEPTACIÓN DE UNOS SOLARES

Aceptar la cesión gratuita realizada por don Antonio Méndez Pozo, en nombre y representación de la sociedad VATPSA, de solares, uno en la calle Santiago, con una superficie de 3.600 metros cuadrados y otro en la calle Vitoria de 2.675 metros con 18 decímetros cuadrados, más un local comercial que corresponde a la planta baja del edificio número 3 construido sobre la parcela número 4 del Plan parcial de ordenación definido por las calles de Vitoria, Santiago y San Bruno, local que ocupa una superficie construida aproximada de 1.170 metros cuadrados y cuarenta y cinco decímetros. El destino de la planta baja citada será el de guardería conforme a lo establecido en el Plan parcial de que se trata.

### RESTAURACIÓN DEL EDIFICIO DEL TEATRO PRINCIPAL

Contratar, por el sistema de concurso-subasta, la ejecución de las obras de restauración del edificio del Teatro Principal, de propiedad municipal, con sujeción al proyecto que ha redactado el arquitecto don Alvaro Díaz Moreno en los términos, forma y extensión que aprobó el Pleno municipal del 2 de Octubre de este año.

El proyecto tiene un presupuesto-base de contrata de 27.359.975 pesetas, y el pliego de condiciones que también se aprueba, será expuesto al público en la forma reglamentaria y caso de no haber alegaciones se procederá a convocar el concurso-subasta.

Sobre el tema del Teatro Principal, el señor García Romero preguntó al grupo centrista por qué está bloqueado el tema del destino o uso del antiguo Teatro Principal y pidió que se contestase con algo concreto.

Lo hizo el señor Gredilla Rodríguez, indicando que no se podía hablar de destino porque el expediente está sujeto al trámite del presupuesto extraordinario que está sin aprobar, toda vez que no se debe prejuzgar el destino del inmueble mientras no se cuente con los medios económicos para hacer viable la propuesta que sea.

Don Víctor Martínez planteó el tema de la dirección de estas obras de consolidación, señalando que los técnicos municipales no pueden asumir esta encomienda por tener exceso de trabajo y que planteaba si se hacía el encargo al arquitecto autor del proyecto.

El señor García Rodríguez replicó diciendo que en el expediente estaba claro que debían hacerlo los técnicos de la casa, entre otras cosas porque existe diferencia de criterios con la propuesta del autor del proyecto y que no debía cuestionarse el asunto, puesto que el expediente que se proponía a aprobar así lo indicaba. En caso contrario, advirtió, su grupo votaría en contra.

El alcalde reiteró que los técnicos municipales tienen mucho trabajo y que ello puede suponer problema para hacer las obras en un determinado plazo de tiempo, a lo que replicó el señor García Rodríguez, diciendo que no deseaba entrar en la polémica sobre si los técnicos municipales podían o no hacerlo por falta de tiempo.

Informó el señor Martínez Llorente afirmando que en cuanto al aparejador está claro quien debe realizar el trabajo, pero no sobre el arquitecto. Aclaró el señor Plaza que lo que se proponía era ahora aprobar las bases del concurso-subasta y que ese asunto de la dirección de la obra debía ser estudiado posteriormente y resuelto a la Permanente, dando cuenta al Pleno. El señor Casado Senovilla dijo que esa propuesta era perfectamente válida y al final así se aceptó, es decir, se aprueban las bases de la convocatoria y posteriormente se estudiará quién lleva a cabo la dirección de la obra.

### PERMUTA Y OTROS ACUERDOS SOBRE TERRENOS

Aprobar, a resultas de la aprobación del proyecto de modificación del Plan parcial del polígono industrial de Gamonal, la permuta de dos parcelas de terreno propiedad municipal, de 3.005 metros cuadrados y 8.075 metros cuadrados, valorados por el arquitecto municipal en 15.512.000 pesetas, por otras dos parcelas de analoga superficie y valoración económica, propiedad de «Vidriera del Norte S.A.», a fin de atender a la solicitud de esta empresa para poder ampliar su industria.

Regularizar las relaciones de este Ayuntamiento con

(Pasa a la página siguiente)

¡IMPACTO CINEMATOGRAFICO!

MAÑANA  
SABADO

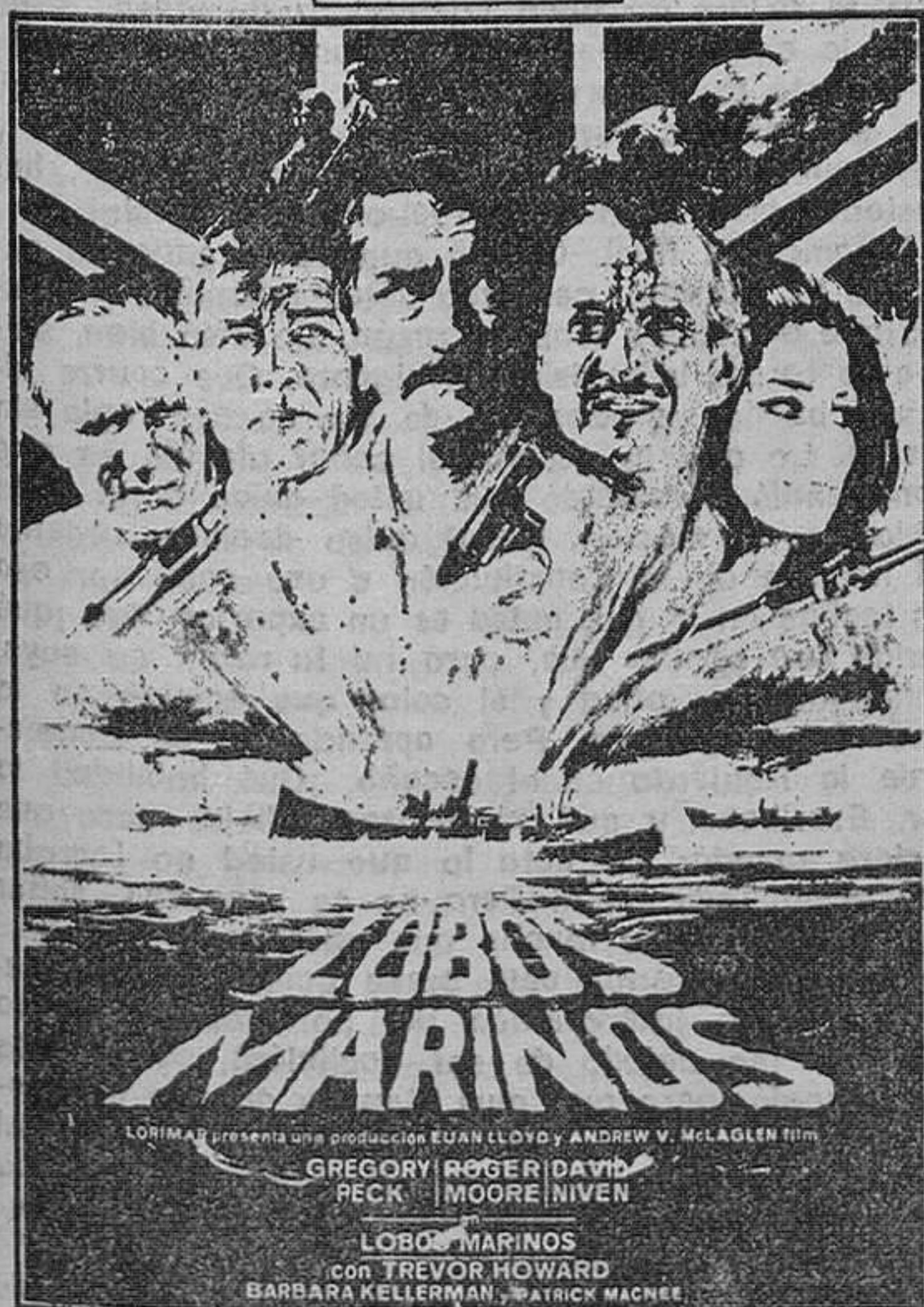
CINE  
Cordon

ESTRENO DE EXCEPCION

DURANTE LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL  
UN COMANDO DE 18 HOMBRES TIENE QUE  
REALIZAR UNA MISION SUICIDA EN LA INDIA

GREGORY PECK ROGER MOORE

DAVID NIVEN



(Autorizada para mayores de 16 años)

CURSOS DE  
AMBIENTACION NAVIDEÑA  
CIRCULO CATOLICO  
DE OBREROS



— GAMONAL. Instituto Social de la Mujer.  
— CALLE DE LA CONCEPCION.

CLASES DE:

— COCINA.  
— DECORACION.  
— TRABAJOS MANUALES.

INSCRIPCIONES:

— Nueva Plaza de Gamonal, 3. (De 6,30 a 8,30).  
— Calle Concepción, 17 (de 7,30 a 9,30).

# ANOCHES, PLENO DEL AYUNTAMIENTO

(Viene de la página anterior)

la Caja de Ahorros Municipal que simplifiquen y tipifiquen las cuestiones que corresponden a una y otra entidad en la gestión del polígono industrial de Villalonquér, estableciendo, a este fin los oportunos acuerdos.

## OBRAS

Aprobar inicialmente el proyecto de urbanización de la calle Eras de San Francisco y Camino del Gallego, por un presupuesto de 6.331.700 pesetas, exponerlo al público a efectos de alegaciones y proseguir el trámite.

El interventor dijo que debía añadirse que se aplicarían contribuciones especiales, si era procedente y así se aceptó.

## PERSONAL

### Creación de plazas en la Policía Municipal:

Crear, a la vista de las necesidades de los servicios y del aumento de población, quince plazas nuevas de la Policía Municipal y en la plantilla orgánica de funcionarios de carrera de este Ayuntamiento: una de cabo, y las catorce restantes de agentes de la Policía Municipal. Se recabará el correspondiente visado de la Dirección general de Administración local, y la provisión de tales plazas se hará a tenor de lo dispuesto en las disposiciones vigentes.

## TRAFICO

Denegar la transformación que solicitan don Francisco Tobar Pérez, don Leocadio López Fernández y don Elías Huerta Moral, de los servicios que actualmente desarrollan de transporte de viajeros (Servicio de Estaciones), en licencias auto-taxis.

Modificar el artículo tercero de la vigente Ordenanza para el uso de la grúa municipal, en la forma que se indica: «La cantidad a abonar como cuota de este arbitrio será la siguiente: por utilización de la grúa y traslado, por cada vehículo, 4.000 pesetas. Por cada día o espacio de tiempo inferior a 24 horas que el vehículo permanezca en el depósito 200 pesetas».

La presente modificación entrará en vigor a partir de los veinte días de su publicación en el «Boletín Oficial de la Provincia» y previamente se seguirán los trámites reglamentarios.

Autorizar la transmisión de la licencia de auto-taxis clase a) número 54, de la que es titular don Jesús Curiel Baranda, a favor del conductor asalariado don Manuel Garrido Rodríguez, en base a reunir ambos los requisitos legales exigidos.

Preguntó el portavoz del PCE, señor García Romero cómo está el asunto referente a la concesión de trece o catorce licencias que hay pendientes para los asalariados. Le informó el presidente de la Comisión de Tráfico, señor Rico Pardo, diciendo que la semana pasada había habido una reunión con los taxistas asalariados y que en la mañana de ayer había tenido otra con los propietarios, habiéndose acordado hacer otra conjunta para dentro de unos días para tratar de llegar a un acuerdo, lo que podía resultar difícil como así reiteró el alcalde.

## SERVICIO M. DE MERCADOS

Declarar válido el acto licitatorio de la segunda fase del concurso-subasta para adjudicar las concesiones administrativas de explotación de los locales del Mercado regional de ganados, adjudicándolos definitivamente a don Agustín López Sánchez, el local número 5, en 4.055 pesetas mensuales; a don Santiago Alonso Gutiérrez, el local número 7, en 4.050 pesetas y a don Ignacio-Francisco-Victor Prellzo Ene-dáguila, el número 4, en 2.400 pesetas mensuales.

## MOCIONES

### Título de «Buen Vecino» al C. D. San Juan

Conceder el título de «Buen Vecino» de la ciudad de Burgos al Club Deportivo San Juan y que se acredite con la entrega del correspondiente pergamino.

El texto del dictamen dice lo siguiente: «De acuerdo con las Ordenanzas que reglamentan la institución y otorgamiento de títulos, condecoraciones y distinciones honoríficas de la Muy Noble, Muy Más Leal y Muy Benéfica Ciudad de Burgos, Cabeza de Castilla, se autoriza en su título IV, artículo 16, la concesión de la distinción de «Buen Vecino de Burgos» a todos aquellos que «por su laboriosidad en el transcurso de los años, su caridad o acción benéfica, su dignidad de conducta, su dedicación generosa y amor destacado a todo lo burgalés, dentro del ámbito local, haya contribuido a la ejemplaridad con el noble ejercicio de las virtudes cristianas y ciudadanas».

Que un número de capitulares que representan los dos quintos del número total que integran la Corporación solicitó a la Alcaldía la concesión de ese título a favor del Club Deportivo San Juan. Fueron nombrados, juez instructor del expediente, don Pablo Gredilla Rodríguez y secretario don José-Pablo Arévalo García-Galán, habiéndose tramitado de acuerdo con el título VI de las Ordenanzas, demostrándose que el Club Deportivo San Juan, según consta en los informes emitidos, es una sociedad con méritos suficientes por su laboriosidad continuada en el transcurso de 25 años, su caridad y acción benéfica demostrada en sus colaboraciones con el Ayuntamiento a este fin y entidades benéficas de forma desinteresada en el transcurso de los años; su dignidad de conducta demostrada en su diario quehacer, su dedicación generosa y amor destacado a todo lo burgalés, en todos los sentidos, tanto en el folklórico como en el cultural y deportivo, habiendo obtenido premios y trofeos por estas actividades, en reconocimiento a sus méritos y siendo su actuación ejemplar, según se acredita en los informes al respecto y que obran en el expediente.

Don Pablo Gredilla Rodríguez, como juez instructor del expediente intervino para resaltar que era en ese momento el portavoz de la solicitud de la Corporación para conceder este merecido título al C.R. San Juan. Dijo que la Institución ha demostrado a lo largo de sus 25 años de existencia un significado

amor a Burgos y a todo cuanto ha supuesto colaboración con el Ayuntamiento y con la ciudad en los terrenos benéfico - deportivo - cultural - recreativo. Glosó algunas de las actividades que lleva a cabo, entre ellas, la publicación anual de una revista, el talante burgalés y de hermandad del Círculo D. R. San Juan, destacando luego la labor de su presidencia y Junta directiva para calificar a la entidad como «una Institución popular, llena de valores tradicionales burgaleses». El acuerdo se adoptó por unanimidad.

## SE APLAZA EL DEBATE SOBRE LAS DOS MOCIONES DEL PSOE

Eran las ocho y once minutos de la noche cuando se llegó al capítulo de ruegos y preguntas, interviniendo el señor Rubio Marcos como portavoz del PSOE, en el Ayuntamiento para decir que su grupo había presentado dos mociones el día anterior y que había visto con extrañeza que el alcalde no los había incluido en el orden del día. Que se había dicho que iban fuera de plazo, cuando resulta que ha habido numerosos expedientes que en otras ocasiones se habían tratado fuera de ese orden del día, sin tener justificada su urgencia y que en este caso sí lo eran.

El señor Peña San Martín pidió al secretario general accidental que informara sobre el procedimiento legalmente a seguir en estos casos y dijo que en base a la documentación recibida en la Secretaría General se elabora el orden del día de una sesión plenaria y que éstas dos mociones no estaban cuando esto se hizo.

El alcalde-presidente dijo que las mociones no eran urgentes y que en los medios informativos locales se había estado hablando de ellos durante una semana sin haber recibido los documentos la Alcaldía hasta hacerlo fuera de plazo. Que por un mínimo respeto y consideración se debió presentar las mociones con antelación suficiente, los tres días de anticipación que antes había indicado el secretario en su informe.

El señor Rubio Marcos dijo que si había que hacerlo todo con tres días, muchos de los asuntos tratados en las sesiones no debían haberse estudiado en las reuniones del Pleno. Hizo una síntesis de las dos mociones que se refieren a lo siguiente:

En una se propone que se de el nombre de la Constitución a la avenida del General Vigón y que se haga dentro de la conmemoración del segundo aniversario de su aprobación por el pueblo español, el día 6 de Diciembre.

La otra, indica que a la vista de la sentencia de la Audiencia Territorial de Burgos sobre aplicación de contribuciones especiales por obras de urbanización, señalando que éstas deben correr por cuenta de los promotores de acuerdo con la Ley del Suelo y que primero habrá de urbanizarse y después construir, sentencia que ha tenido un gran eco en todos los medios informativos. El PSOE se reitera en los mismos planteamientos que ya expuso en una sesión plenaria de carácter extraordinario sobre el «G-9» y pide que se suspendan todas las acciones en contra de los titulares de pisos que están incluso amenazados de embargo, no siendo ellos los que han de pagar al Concejo esas contribuciones especiales y que se devuelvan las cantidades indebidamente abonadas por otros vecinos de Burgos. Citó el caso de unos vecinos de nuestra capital que tienen «amenaza de embargo para el lunes próximo», dijo.

El alcalde de la ciudad dijo que antes de que

## Resolución del Ministerio de Industria sobre «CRIMIDESA»

### La empresa deberá iniciar una imprescindible actividad productiva, para el mantenimiento de la mina

Madrid (Logos). — El Ministerio de Industria y Energía ha resuelto imponer a la empresa «CRIMIDESA» como titular de la concesión minera de Río Tinto, la obligación de tomar las medidas precisas para garantizar la seguridad de las personas, bienes y derechos.

La empresa deberá evitar el deterioro de las cámaras de explotación por precipitaciones incontroladas de sales y deberá iniciar una imprescindible actividad productiva para el mantenimiento y conservación de la mina.

El personal necesario será, en principio de quince trabajadores, número modificable según la evolución de la actividad que se registre en la mina.

Los mineros en huelga que se encuentran en Madrid, han dedicado gran parte de la tarde de hoy, festividad de Santa Bárbara, patrona, entre otros, de los mineros, a estudiar la resolución que «respalda a la intención de los mineros de que la empresa se viera obligada a reanudar el mantenimiento, y prácticamente reduce nuestro conflicto al ámbito empresarial». Según las citadas fuentes, los mineros se van a plantear en asamblea la posibilidad de volver a Cerezo de Río Tirón,

una vez solucionados sus problemas con la Administración.

El control del cumplimiento de la resolución por parte de «CRIMIDESA» queda en la Delegación provincial de Burgos que deberá ser informada con puntualidad de la evolución de la actividad y de los parámetros fundamentales de la explotación. La resolución incluye también un escrito de la Abogacía del Estado en el que se explica que el Reglamento de Minas impone al titular de la mina la obligación de mantener los trabajos de conservación así como tomar las medidas precisas para garantizar la seguridad de personas, bienes o derechos.

Por último, sobre el mantenimiento de la explotación, el informe ministerial indica que para evaluar el deterioro sufrido caben dos soluciones: verter la solución que se obtenga suficientemente cargada de sulfato de sodio al río, lo que provocaría la contaminación del mismo, y contraveniría la normativa del comisario jefe de aguas del Ebro, o eliminar por cristalización parte del sulfato de sodio de la solución y recircular la solución madre empobrecida previo calentamiento para mantener circulación normal de fluidos.

esos vecinos afectados por el trámite, estuvieran con él ya lo habían hecho con la Alcaldía y que se había dado orden de suspensión del procedimiento para arbitrar las medidas que legalmente correspondan en ese caso.

Replicó el señor Rubio Marcos diciendo que no es cierto que no se haya presentado el tema, pues el propio señor Gredilla, poniendo por testigo al señor Muñoz Gullén, sabe que antes de hacer la moción, con la mejor voluntad de que fuese suscrita por todos los grupos, se rogó que se tratara de presentarla por todos en el Pleno, pero él respondió —siguió diciendo— que debía consultar al alcalde que era quien personalmente lleva el tema del cambio de nombre a las calles. No ha habido respuesta, afirmó rotundamente el señor Rubio Marcos. Parece que el grupo mayoritario, no desea afrontar el cambio de nombre de calles que en muchos casos ofenden los actuales rótulos a muchos ciudadanos demócratas de Burgos. Hace año y medio que se presentó una moción por nuestra parte y todavía no ha sido estudiada y esto demuestra la apatía de UCD, por ese asunto y por conmemorar como se debe el segundo año de la Constitución democrática.

Reiteró el señor Gredilla que una cosa es el comentario de pasillos y otra una propuesta formal y escrita a la Comisión, advirtiendo muy seriamente al señor Rubio que no juzgara posturas de su partido, y que las haría si deseaba del suyo. El alcalde dijo que efectivamente se lo había indicado el primer teniente de alcalde, pero que el procedimiento normal es el escrito.

Rogó el señor Rubio que le dejaran leer el texto —que en síntesis les hemos ofrecido— y que figuraba en acta. El alcalde se negó rotundamente, diciendo que debía hacerse en otro Pleno y que no podía figurar en acta algo que no se ha tratado. Un nuevo ruego presentó el señor Escribano Reinos para que se recogiese en acta el texto íntegro, reiterándose el alcalde en su postura y levantando la sesión.

## UN PLENO DE DIALOGO

De verdad, oiga; daba gusto comprobar el grado de madurez alcanzado por nuestros ediles. A lo mejor ustedes no se lo creen, pero les digo, de verdad, que es cierto; lástima que al final se estropeará un poco, pero sólo un poco y todo porque el causante de este poco se olvidó donde estaba y quiso convertirse en político de «masas», pero ya les digo que fue sólo un poco.

Y es que no hay nada como el diálogo cuando éste es, eso, diálogo y no discusión de tono desabrido en el que cada uno quiere hacer prevalecer su criterio contra el de los demás y en sus argumentos lo único que esgrime es mayor número de decibelios en la voz.

No es la primera vez que hemos dicho desde esta sección que el joven edil don Antonio García Rodríguez es un técnico en materia de urbanismo y conocedor de la Ley del Suelo. También es cierto que hemos lamentado que sus argumentos, basados en razones que estimábamos de peso, no hubieran prevalecido y creemos que en parte la culpa fue suya. Anoche quedó demostrado que el resto de la totalidad de sus compañeros de Corporación saben escuchar y reconocer la razón venga de donde venga, siempre y cuando lo que se defiendan sean los intereses municipales y, por supuesto, el de los burgaleses en general. Los razonamientos que ayer esgrimió —y muy bien expuestos— don Antonio García Rodríguez, fueron escuchados y dos importantes dictámenes —uno de ellos en la parte expuesta por él— volvieron a la Comisión correspondiente para un más detenido estudio; lo cual a todos, público incluido, pareció completamente acertado. Nadie podrá decir que el grupo mayoritario en el Concejo no escucha a los demás grupos. Ayer, si que se escuchó y se recogió la petición. Y es que, en definitiva, lo que se trata de hacer es política municipal y en la mayoría de los casos, es más lo que une que lo que separa. Y es por este lado por el que los burgaleses entenderemos a nuestro Ayuntamiento y no perdiéndose en bizantinismos o en discusiones de Congreso o Senado.

Otra cosa tuvo buena el Pleno de ayer, que la sesión no fue larga. Un poco de frío sí que se notaba en el ambiente, pero no por falta de interés. Lo del frío me lo aclaró mi buen compañero de mesa: «Han apagado la calefacción», me dijo. Hombre, señores ediles, bien está que ahorren y liberen a las arcas municipales de pesadas cargas; claro que bien pensado y tras el acuerdo del Consejo de Ministros de ayer, hacen ustedes bien en ahorrar fuel-oil. ¡Qué precio!

Y llegamos al final. Conste que yo le entiendo señor Rubio (D. Aurelio); pero sea usted razonable y comprenda que el alcalde tenía la razón. No está bien, saltarse a la torera la legislación vigente. Que ocurre alguna vez, bueno; ya sabe eso de que no hay regla sin excepción. Lo que le ocurrió al señor alcalde es que no comprendió el sentido que usted quiso darle a la urgencia de su moción. Usted quiso declarar urgente dar el nombre de la Constitución a una calle por eso de las fechas en la que usted es un experto. Oiga qué memoria! que conste que, para mí la razón es suya, yo comprendo su prisa y el calor que empleó en la defensa de su postura. Pero aprenda de su compañero de la izquierda en el escaño. ¡Qué habilidad la del Sr. Escribano y qué excelentes reflejos para que se hiciera constar en acta lo que usted no lograba con su apasionada prisa! Pero no se preocupe, señor Rubio, todos tenemos mucho que aprender.

No queremos cerrar este breve comentario sin reflejar la primera intervención del portavoz del nuevo Partido CID (ha dejado de ser coalición), señor Rico Pardo. Recogió, pero que muy bien, la amable y sugerente pregunta del Sr. García Romero, portavoz del PCE en el tema relacionado con el gremio del taxi. La respuesta fue tan suave como la pregunta y acompañada de hechos concretos.

Lo dicho, ayer fue un Pleno de diálogo, con un poco, sólo un poco, de discusión.

DIóGENES

# Profesor de Derecho, obligado bajo amenazas a abandonar las Vascongadas

## Preso indultado por gestiones del PNV

San Sebastián (Efe). — El profesor Gabriel García Cantero, de la Facultad de Derecho de San Sebastián, se ha visto obligado a abandonar el País Vasco bajo amenazas —Indica un comunicado facilitado a «Efe» por el Claustro de profesores de este Centro.

En el comunicado se dice que el Claustro de profesores de la Facultad de Derecho de San Sebastián, ante la agresión sufrida por el profesor Dr. Gabriel García Cantero, miembro de este Claustro, obligado a abandonar «Euzkadi» bajo amenazas, ha acordado por unanimidad mostrar su total solidaridad con el profesor García Cantero, expresar su clara repulsa a las amenazas sufridas por el profesor García Cantero, no sólo por la persona del compañero que las sufre, sino también por considerar que es de todo punto inadmisibles este procedimiento de intervención como instrumento de coacción social y manifestar la enorme inquietud que, desde el punto de vista institucional, provoca entre el Claustro la agravación que esta nueva circunstancia implica del proceso de desdoteación de profesores, por la vía de hecho, y hace cada vez más incierto el porvenir de la única Facultad de Derecho radicada en el País Vasco.

exigencias que un fenómeno de este tipo necesita». El terrorismo —añadió— pasa por soluciones políticas y policiales combinadas.

«El pueblo vasco vive demasiado bien para conseguir una revolución, hay que aminorar su nivel de vida, explica un panfleto de ETA de 1970, dijo Juan José Rosón y como se ha visto, ETA con sus amenazas y el impuesto revolucionario ha producido una inhibición en el empresariado vasco».

ETA, continuó, es una organización de extrema izquierda que pretende instaurar a través

del terror un Estado marxista-leninista, actuando en cuatro frentes que hay que reconocer: social, cultural, económico y militar, con mayor o menor eficacia.

La situación que debe plantearse ahora, explicó Juan José Rosón, es un cambio estratégico, que pasa primero por la vía de la contraguerra psicológica, que ETA va ganando —puntualizó—, y por lo que corresponde al Ministerio del Interior agregó, mejorar las dotaciones y los mecanismos de los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado

# Acuerdos del Consejo de ministros

(Viene de primera página)

Adultos, de ellos, uno en Burgos.

## INDUSTRIA Y ENERGIA

Acuerdo por el que se remite a las Cortes Generales proyecto de Ley por la que se actualizan las tasas por servicios de inspección técnica de vehículos.

Real decreto por el que se nombra director del Registro de la Propiedad Industrial a Juan Fernández Ybarra.

## ECONOMIA Y COMERCIO

Real decreto por el que se perfecciona y amplía el fondo de garantía de depósitos en Cajas de Ahorros.

Real decreto por el que se extiende a la Caja Postal de Ahorros la computabilidad de los pagarés del Servicio Nacional de Productos Agrarios (SENPA) en el coeficiente de préstamos de regulación especial.

que no hay decisión sobre ello.

Como síntesis de este primer punto, Rosa Posada dijo que «el Gobierno acepta el informe de la ponencia».

Respecto a los incidentes ocurridos en la localidad fronteriza de Hendaya, que costaron la vida a dos personas, Rosa Posada se ha remitido a las declaraciones del ministro del Interior, Juan José Rosón, hechas recientemente en la Comisión de Interior del Congreso de los Diputados. Según la secretaria de Estado, en estos momentos se encuentran en España dos miembros de la Policía judicial francesa a

los que el Gobierno español presta toda clase de facilidades para la realización de su labor.

Afirmó que «no se van a facilitar a la Policía francesa por el momento los nombres de las tres personas que salieron de forma irregular de la frontera francesa».

Sobre el calendario próximo de viajes del presidente del Gobierno, Rosa Posada dijo que ya estaban fijadas las fechas del viaje al País Vasco, al que se desplazará los días 9, 10 y 11. Igualmente, está previsto el viaje a Colombia para el próximo día 16 y hasta el 21 de este mes.

# Los nuevos precios de productos petrolíferos

Madrid (Efe). — El Ministerio de Industria y Energía ha facilitado los nuevos precios de los productos petrolíferos que regirán a partir de mañana en la Península y Baleares.

	Precio anterior	Precio nuevo	Diferencia
Gasolina 98 Pts./L. ... ..	60,—	63,—	3,—
Gasolina 96 Pts./L. ... ..	58,—	61,—	3,—
Gasolina 90 Pts./L. ... ..	52,—	55,—	3,—
Keroseno agrícola Pts./L. ...	33,—	36,—	3,—
Keroseno aviación Pts./L. ...	25,—	28,—	3,—
Keroseno A. Militar Pts./L. ...	25,—	28,—	3,—
Gasóleo «A» Pts./L. ... ..	30,—	34,—	4,—
Gasóleo de agricultura, pesca y otros «B» Pts./L. ...	23,—	25,50	2,50
Gasóleo calefacción y usos industriales Pts./L. ... ..	21,50	24,—	2,50
Fuel-Oil de bajo azufre Pts./Ton. ... ..	14.000,—	16.000,—	2.000,—
Fuel-Oil «1» Pts./Ton. ... ..	13.000,—	15.000,—	2.000,—
Fuel-Oil «2» Pts./Ton. ... ..	12.200,—	14.200,—	2.000,—
Butano automoción ... ..	600,—	690,—	90,—
Bombona de butano en domicilio ... ..	395,—	450,—	55,—
Bombona de butano en almacén ... ..	360,—	415,—	55,—

El precio del fuel-oil para centrales térmicas será de 15.500 pesetas/tonelada para número uno y 14.700 para número dos.

# SE CREA EN BURGOS UN CENTRO DE EDUCACION PERMANENTE DE ADULTOS

En la referencia del Consejo de ministros, celebrado ayer en Madrid, se contiene un proyecto de real decreto por el que crean doce Centros estatales de educación permanente de adultos, de los cuales uno radicará en Burgos.

Según nuestras noticias, este será un Centro de todo tiempo dedicado a la enseñanza de adultos y actuará como el director de todos los de este tipo que radican en la provincia. El propósito del Ministerio es, previo acuerdo con el Ayuntamiento, hacerle radicar en el edificio de las antiguas escuelas de la calle General Sanz Pastor, a cuyo fin se realizarán las obras correspondientes.

# LA INDUSTRIA ESPAÑOLA PIERDE COMPETITIVIDAD

Madrid (Efe). — La industria española ha perdido competitividad en los últimos meses, según se desprende de un estudio del «European Management Forum», realizado por segundo año consecutivo y que recoge la revista «Mercado».

El citado organismo internacional acaba de publicar su estudio anual sobre la competitividad industrial en 19 países del mundo occidental. España ocupa este año el puesto 17, perdiendo cuatro posiciones respecto al anterior estudio.

Este «ranking» se establece en base a diez parámetros, cada uno de los cuales tiene su propia clasificación.

Los parámetros analizados y la posición de España en cada uno de ellos, son los siguientes: dinamismo de la economía (7), costes de producción (16), dinamismo de mercado (17), dinamismo financiero (18), recursos humanos (16), papel del Estado (10), infraestructura (17), apertura exterior (15), perspectivas de futuro (18) y estabilidad política (19).

En la gran mayoría de estos parámetros España ha perdido posiciones respecto al anterior estudio.

«Mercado», incluye también el «ranking» general de la competitividad, que queda de la siguiente manera:

1. Japón
2. Estados Unidos
3. Suiza
4. Alemania Federal
5. Países Bajos
6. Francia
7. Suiza
8. Gran Bretaña
9. Bélgica-Luxemburgo
10. Dinamarca
11. Austria
12. Finlandia
13. Irlanda
14. Italia
15. España
16. Grecia
17. Portugal

España ocupa, pues la tercera posición en la cola de los países industrializados, en lo que a competitividad internacional se refiere.

# LA BOLSA

## Menos frío fuera y más frío dentro

Madrid (Colpisa). — Cada día un poco peor. Llegamos a la tercera sesión de cupones eléctricos y en lugar de venir dinero por la que se dice baratura de los mismos, los inversores siguen impenables mientras predomina el papel a la venta. Y son las acciones eléctricas respectivas las que más sufren en el trasiego de cupones contra acciones viejas. Ha goteado otro poco más el sector, a pesar de las vigilancias, y hoy comienzan los cupones de Hidroeléctrica Española, con ambiente de «debaño del duro». El precio teórico es de 6,10 pesetas. Algo menos asistencia de público. ¿Será por el frío? Desde luego, si por el frío de la Bolsa fuera, sí. Hace tiempo que la temperatura interior es bajísima. Los goteos o como máximo las repeticiones abundan en todos los sectores, salvo en Bancos, naturalmente. Estos totalizaban 74.705 títulos a la venta, continuando Banesto (33.000) e Hispano (14.675) con las cifras más abultadas. El índice general deja otras treinta centésimas, a 104,94. Duro Felguera papel a 83 y Ponferrada a 65, ambos sin operar.

La mejora de dos duros del Banco de Vizcaya compensa los dos que pierde el Popular. Vallehermoso cede un poco más de lo ganado la Vispera (ya a 66 por ciento), y todo lo demás son diferencias que no pasan del entero y medio. Son de señalar los cuatro que gana Unión Félix y tres Nansa. En letras se presentaron 309 negociándose 160 por 115 millones de pesetas. Varios al 13 por ciento y el resto a 13,50 por ciento.

En cupones sólo los de Iberduero mejoraron 0,25 (a 2,75). Los demás perdieron en igual cuantía. El cierre también débil.

## Justo IRIONDO MENDIETA

España, 221; Central, 281; Hispano Americano, 235; Atlántico, 223; Popular, 277; Fomento, 131; Bilbao, 252; Vizcaya, 265; Urquijo, 148; Bankinter, 121.

ELECTRICAS. — Electra de Viesgo, 58,50; Fecsa, de 1.000, 57,50; Hidroeléctrica Cantábrica, 67,50; Hidroeléctrica Española, 63,50; Iberduero, ordinarios, 59,50; Saltos del Nansa, 185; Sevillana de Electricidad, 54,75; Unión Eléctrica Madrileña, 63,50; Hidroeléctrica Cataluña, 50,75.

VARIAS. — El Águila, 44; Azucarera Española, 64; Dragados y Construcciones, 96; Inmobiliaria Metropolitana, 85; Urbis, 25,25; Urbanizadora Metro, 150; General de Inversiones, 37; Cartisa, 155; Fibansa, 74; Ponferrada, 65; Campsa, 202; Tabacalera, 103,50; Bansaiber, 60; Cros, 22,50; Energía e Industrias Aragonesas, 18; Explosivos, 21,25; Hidro Nitro, 20,50; Española de Petróleos, 105; Félix, 364; Hornos de Vizcaya, 7; Seat, 17,75; Citroën Hispania, 23; Auxiliar de Ferrocarriles, 65; Española del Zinc, 47; Telefónica, 59; Carmosa, 72,50; Sniace, 22; Mobinter, 215; Galerías Preciados, 24; Ceivasa, 61,50; Bansaerfund, 42,05; Bonos Bansaer, 101,25.

CUPONES. — Iberduero, 2,75; Sevillana, 4,25; Fenosa, 3,50; Viesgo, 4; Fecsa, 325.

## Banco de Santander

BOLSA — BANCA — CAMBIO  
Español, 12.

(Información facilitada por el Banco de Santander).

## MADRID

ACCIONES. — Bancos. — Santander, 284; Exterior de

## Suben los Renault y los Ford Fiesta

Madrid (Logos). — Las automóviles Renault subirán sus precios el próximo martes, día 9, en un 6,5 por ciento, y el miércoles harán lo mismo los Ford Fiesta.

Esta subida cae dentro de las iniciadas en el pasado mes de Septiembre por la marca Citroën que fue la primera en subir sus precios. Además, coincide con el nuevo incremento de los precios de la gasolina, acordado por el Consejo de ministros.

# EL PLENO DEL SENADO

## Debate la Ley de Arrendamientos Rústicos

Madrid (Efe). — A las diez de la mañana se reanudó la sesión plenaria del Senado, que se suspendió a última hora de la tarde de ayer.

La sesión ha continuado con el debate del proyecto de Ley de Arrendamientos Rústicos que se refiere a la duración de los mismos.

## PRESO INDULTADO GRACIAS A LAS GESTIONES DEL P.N.V.

Bilbo (Efe). — Juan Errandonea Pagola, condenado a seis años de prisión por agredir a un militar, fue indultado el lunes último por el Rey, según informa hoy la oficina de Prensa del PNV.

Las gestiones para lograr la puesta en libertad de Juan Errandonea fueron llevadas a cabo por Carlos Garaicoechea —añade la Oficina de Prensa del PNV—, cuando ostentaba la presidencia del «Euzkadi Buru Batzar», máximo organismo del PNV.

El preso indultado cumplía condena en la cárcel de Alcalá de Henares.

## LA VIUDA DE JAVIER USTARAN ABANDONA CON SUS HIJOS EL PAIS VASCO

Vitoria (Efe). — La esposa e hijos de Javier Ustarán, dirigente de UCD alavés que resultó muerto en atentado el 30 de Septiembre último, partirán mañana hacia Sevilla, donde piensan instalar su residencia.

En una rueda de Prensa celebrada en la sede de UCD en Alava, Rosario Muelas dio la noticia de su marcha del País Vasco. «Quiero que mis hijos vivan en un mejor ambiente», dijo.

## SUSPENSIONES DEL ACUERDO DE BERANGO

Bilbao (Efe). — El Gobierno Civil de Vizcaya ha suspendido los acuerdos del Ayuntamiento de Berango por los que se declaraban personas respetables a varios presos que iban a ser juzgados en Madrid por presuntas relaciones con ETA al tiempo que se decidía, a costa de las arcas municipales, asistir al juicio en la Audiencia Nacional.

El Gobierno Civil de Vizcaya ha enviado el acta a la autoridad judicial por entender que puede existir un delito de apología del terrorismo.

## CONFERENCIA DEL MINISTRO DEL INTERIOR SOBRE «SEGURIDAD Y TERRORISMO»

Madrid (Efe). — El balance en España del terrorismo es negativo, dijo el ministro del Interior, Juan José Rosón en una conferencia sobre el tema «Seguridad y Terrorismo» organizada por el comité ejecutivo provincial de UCD Madrid-región.

Quizás la lucha antiterrorista, continuó el ministro, no fue concebida al principio con las

# LA NUEVA CIVILIZACION

Por Arturo USLAR PIETRI

ALVIN Toffler publicó hace algunos años un libro que tuvo extraordinaria difusión en el Mundo entero. Se llamaba «El choque del Futuro» (Future Shock) y describía, en muy ágil y atractiva forma de reportaje, la gran transformación que está ocurriendo en las sociedades contemporáneas en usos, maneras, formas de vida, ideas y relaciones entre los seres.

Con ese mismo estilo, y casi como un complemento, acaba de publicar otro libro que está llamado a tener una acogida semejante. Se titula «La tercera ola» («The Third Wave») y describe en forma atractiva y amena la significación de las grandes transformaciones que la sociedad y la mente humana sufren en nuestros días. Hay tal vez un excesivo propósito de simplificación en el libro de Toffler pero, aparte de ciertos esquemas y pronósticos que pueden ser discutibles, se limita a recoger y presentar los principales aspectos del inmenso y variado proceso de transformación que ocurre en el Mundo de hoy.

La idea que sostiene como base, y que no es suya, es la de que todas estas sorprendentes alteraciones y cambios no son la consecuencia de una crisis generalizada y de una descomposición catastrófica y caótica de una civilización, sino el inevitable proceso de transición rápida de una forma de civilización a otra. Por lo tanto su pronóstico no es pesimista sino, por el contrario, afirmativo y optimista. Lejos de hallarnos en el crepúsculo de un mundo, asistimos, sin darnos cuenta debidamente, al nacimiento de otro mundo nuevo que va a ser mejor, más estable y más justo que el que hemos conocido.

Toffler recoge el conocido esquema que reduce las grandes transformaciones de la sociedad humana a grandes novedades tecnológicas de consecuencias inmensas y duraderas. Según su opinión, esas transformaciones básicas han sido sólo tres que él llama oleadas. La Primera Oleada la provocó la invención de la agricultura por el hombre del período neolítico, hace una decena larga de millares de años. En un lento proceso la técnica de cultivar la tierra y de producir cosechas se fue extendiendo a todos los grupos humanos. El hombre nómada se convirtió en sedentario y de allí surgió la ciudad, el Estado, el poder central, la estructura social. La acumulación de la riqueza y la previsión del porvenir. Sobre esa civilización agrícola y sus peculiaridades vivió la humanidad hasta ayer.

La Segunda Oleada la constituyó la llamada Revolución Industrial, que se desarrolló de un modo completo en no más de tres siglos. Provocó un cambio total de la estructura social, creó las grandes concentraciones urbanas, la división del trabajo, la producción masiva, los mercados mundiales, la globalización de la economía y la política, y la creciente dependencia de la máquina y de las fuentes de energía. Es esta Segunda Oleada la que está tocando a su fin porque ya ha aparecido la Tercera, que se caracteriza por la revolución electrónica y tecnológica de nuestro tiempo, por las inteligencias artificiales, por la informática, por la explosión de la información y las comunicaciones y por la globalización de los problemas y de las soluciones. Nuevas industrias, nuevas formas de vida, acaso toda una nueva sociedad está surgiendo inesperadamente ante nuestros ojos asombrados o temerosos. Todo parece estar en crisis, acaso por la misma velocidad del cambio que significa esta Tercera Oleada. Todavía no está enteramente formada, no constituye todavía un modelo discernible y en gran parte aparece por sus formas extremas de pugna y ruptura con la todavía dominante Segunda Oleada, pero no es difícil discernir algunos de sus rasgos principales y de sus tendencias. En contraste con la civilización actual va a haber una extraordinaria variedad de fuentes de energía, gran parte de las cuales serán limpias y renovables, su base tecnológica será mucho más amplia que la de la Civilización Industrial, se apoyará en los nuevos adelantos continuos de la biología, de la genética, de la electrónica, nuevos materiales, exploración del espacio y aprovechamiento de las superficies submarinas. Su base principal será la información de todas sus inagotables formas, que van a cambiar estructuras sociales, formas de enseñanza y de dirección y la estructura misma de la sociedad, del gobierno y de la comunidad mundial.

Vivimos en medio del conflicto de esa emergencia de una nueva civilización en pugna con la que ha de desaparecer, la Tercera Oleada, aún no completa ni dominante, lucha con las formas sobrevivientes de la Primera. Para Toffler esta es la causa de la inabarcable crisis en que vivimos.

Esto significa que ha de ser transitoria y que lejos de concluir en una inmensa catástrofe final es tan solo la turbulenta aurora de un nuevo renacimiento del hombre. Dan ganas de creer a Toffler.

# El Banco de España va a cerrar varias sucursales y agencias

Por Ernesto RUIZ Y G. DE LINARES  
(de la «London School of Economics and Political Science»)

Según una noticia de Prensa, el Banco de España ha puesto en marcha expedientes de cierre de varias sucursales de bajo nivel operativo, habiéndose aprobado ya el de Algeciras, hallándose en trámite de clausura las sucursales de El Ferrol, Cartagena y Jerez de la Frontera. El Consejo Ejecutivo del Banco estudia en la actualidad el cierre de varias sucursales más, tratando con ello de adaptarse a la estructura de otros Bancos Centrales del mundo, entre ellos el de Inglaterra, que en un principio no tenía sucursales y actuaban como tales los famosos «Cinco Grandes» Bancos comerciales («The Big Five»), que funcionaban como filiales de la «Vieja Dama de Threadneedle Street», como se llama al Banco de Inglaterra en los medios financieros de la City.

Como antecedentes del Banco de España hemos de decir, que se fundó por Cédula de Carlos III de 2 de Junio de 1782, en virtud de una serie de estudios realizados por Francisco Cabarrús, que se concretaron en un proyecto para la creación de un Banco Nacional presentado al Conde de Florida Blanca, quien prestó pleno apoyo a Cabarrús, así como Carlos III y la mayoría de los ministros. El proyecto fue aprobado, y el 15 de Mayo de 1782 Carlos III envió al Consejo Real una Cédula por la que se creaba el Banco Nacional de San Carlos, publicándose dicha Cédula el día 2 de Junio.

El capital del Banco era de 300 millones de reales, representado por 150.000 acciones, de 2.000 reales cada una. Este capital fundacional, aunque elevado para la época y para nuestro país, representaba una tercera parte del capital del Banco de Inglaterra en 1782. Y según la Regla primera de sus Estatutos, el Banco se estableció «bajo la Real protección del Monarca reinante y de los Reyes sus sucesores, para asegurar su subsistencia y la confianza pública». El Rey suscribió mil acciones y quinientos el Príncipe de Asturias. También suscribieron 2.000 acciones los depositarios de los PP. Jesuitas exiliados, así como los municipios y hermandades.

El Banco de San Carlos, que era de propiedad privada, no se inspiró en la Taula di Cambi, de Barcelona (fundada en 1401), ni en la Taula de Valencia (creada en 1407) sino en los Bancos de Inglaterra, en el de Amsterdam y en la Banque Générale de John Law. El Banco creado no era en realidad un verdadero Banco Nacional, en el sentido moderno del término, ni siquiera podía calificarse de Banco. Este no intervino en regular la circulación fiduciaria ni la actividad económica. Su principal función fue sacar de apuros al Tesoro y a la Corona, otorgándole sus recursos en empresas no bancarias y especulativas.

Ante la apurada situación financiera del Banco de San Carlos, éste se disolvió en 1829, creándose el Banco de San Fernando —que era otro Banco distinto, por lo que hubo solución de continuidad entre una y otra entidad—, por Real Decreto de 9 de Junio de dicho

año, con un capital de 60 millones de reales, dividido en 30.000 acciones de 2.000 reales cada una y con el privilegio de emisión de billetes.

Más tarde, el 25 de Enero de 1844, se fundó el Banco de Isabel II, en virtud de las gestiones realizadas a cabo por el Marqués de Salamanca y un grupo de financieros madrileños, emitiendo billetes de 500 y 1000 reales, el día 1.º de Octubre del año de su creación.

Sin embargo, las dificultades financieras que surgieron entre el Banco de Isabel II y el de San Fernando, motivaron la propuesta de Ramón de Santillán —último gobernador del Banco de San Fernando y primero del de España— de unificar las entidades bancarias, si bien la fusión la llevó a cabo el Marqués de Salamanca, no Santillán.

La nueva entidad adoptó el nombre de Banco de España de San Fernando, según Real Decreto de 25 de Enero de 1847. Se mantuvo la denominación de San Fernando, «porque con ella se conseguía el prestigio que había sabido ganarse el que antes llevara ese título».

El Nuevo Banco Español de San Fernando desarrolló sus actividades de 1847 a 1856, emitiendo series de billetes en escudos, y en 1849 (el 1.º de Mayo), se le concedió el monopolio de emisión para España, excepto para Cádiz y Barcelona, ciudad que tenía el primero por Real Decreto de Isabel II de 8 de Enero de 1847, y el segundo, desde el mes de Octubre de 1845.

Por la ley de 28 de Enero de 1855 se aprobó con la oposición del Gobierno progresista, la política de pluralidad de Bancos de Emisión, y por el artículo primero de dicha norma legal, el Banco de San Fernando adoptó la denominación de Banco de España, que conserva en la actualidad.

De 1856 a 1874 se produjeron en España cambios importantes: primero, la aprobación del nuevo sistema monetario, con la peseta como patrón legal (Ley de 19 de Octubre de 1868), y segundo, la concesión al Banco de España del privilegio de emisión de billetes y la circulación fiduciaria única (1974), práctica que no se alcanzó definitivamente hasta el año 1884.

El Decreto de 19 de Marzo de 1874, por el que Eche-garay estableció la circulación fiduciaria única, aprobado por el Consejo de ministros celebrado el 30 de Marzo del mismo año, y fue firmado por el regente, General Serrano, frente a los reducidos de los tropas carlistas del Norte, recibiendo retroactivamente rango de Ley en las Cortes del año 1876.

Por otra parte, la creación de sucursales de Bancos Nacionales en España se remonta al Banco de Isabel II, como consta en el artículo primero de los Estatutos del Banco de Cádiz, aprobados el 8 de Enero de 1847. En dichos Estatutos se consideraba al Banco Español de Cádiz, sucursal del de Isabel II, facultada de poner en circulación los Cédulos de

del Banco de Isabel II.

Sin embargo las sucursales del Banco de España surgieron con premura y por la necesidad de facilitar al billete de Banco hasta entonces de carácter local, su billete generalizado. Pero en un sistema de patrón metálico, los billetes deben ser convertibles en cualquiera de los sucursales del Banco Nacional. Sin embargo, a esta situación se llegó de manera sucesiva. Así, de 1874 a 1880, los billetes se emitían por cada sucursal y sólo local; los billetes en ella. De 1880 a 1884 funcionó la circulación regional, en la que los billetes eran convertibles entre sucursales de una misma región. A partir de 1884 se alcanzó la circulación nacional de todos los billetes.

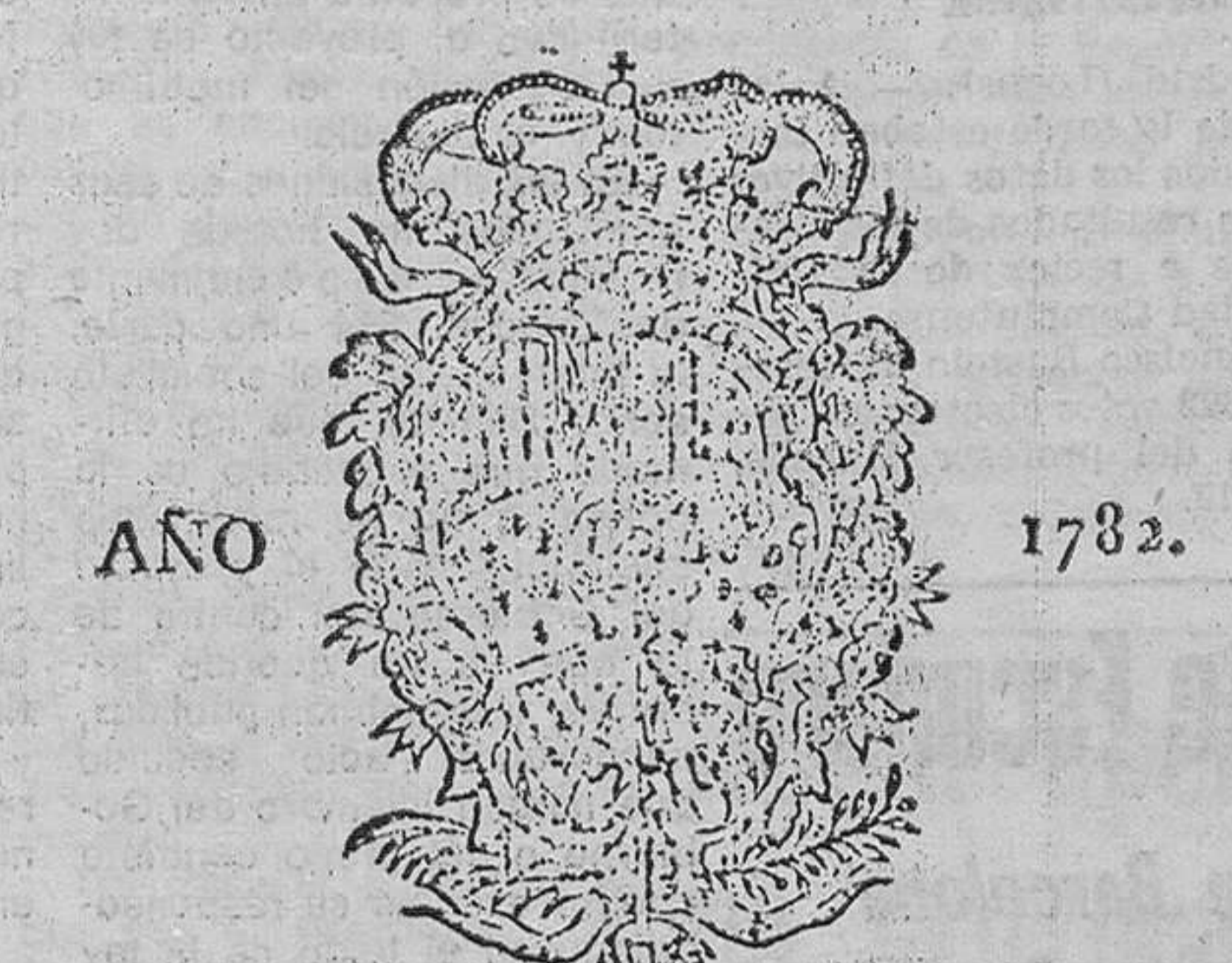
Y a pesar de que según el artículo tercero de la Ley de 28 de Enero de 1856 el Banco de España debía crear, en el término de un año, sucursales en Alicante, Bilbao La Coruña, Málaga, Santander, Sevilla, Valencia, Valladolid y Zaragoza, el Banco de España no cumplió esta norma, sino que no estableció sus primeras sucursales hasta el año 1858, sólo en Valencia y Alicante, únicas ciudades de cierta importancia económica donde no habían tenido éxito los intentos privados de creación de Bancos emisores.

Siguieron a esos sucursales las de Vitoria, Oviedo, Zaragoza, Pamplona, Málaga, Barcelona, San Sebastián, Cádiz Bilbao, Palma de Mallorca, La Coruña y Valladolid, en 1874. Jerez de la Frontera y Sevilla, y en 1878 se inauguraron las de Tarragona y Reus. Más tarde, en 1879, se fundaron las de Granada y Córdoba; siguiendo en 1884 las de Burgos, Huelva, Jón, Huesca, Cáceres, Gerona, Salamanca Palencia, Almería, Ciudad Caceres, Gijón, Toledo, Zamora Alcoy y Murcia. En 1885 se establecieron los sucursales de Logroño y Vigo. En 1886 se crearon los sucursales de Lérida, Orense, Pontevedra, Avila, Guadalajara, Segovia, Castellón, León, Santander y Lugo. En 1887 se abrieron los sucursales de Cartagena, Albacete, Teruel, Cuenca, Soria y Santa Cruz de Tenerife; en 1889, la de Las Palmas; en 1892, la de Hara; en 1902, la de Tortosa; en 1904, la de Algeciras; en 1909 la de Tánger (representación); en 1912, la de Melilla; en 1920 las de Tetuán y Larache (Agencias); en 1928, las de Don Benito y Valdepeñas; y en 1929 las de Caba, Játiva, y Talavera. También se establecieron Agencias en París y en Londres.

En cuanto al extranjero, los Bancos Nacionales poseen menos sucursales que el Banco de España, al menos en su forma actual. Así en el Reino Unido, a cuya organización parece orientarse el Banco de España el Banco de Inglaterra, que dirige, a través del sistema bancario la política monetaria del Gobierno, tiene solamente ocho sucursales provinciales, todas ellas relacionadas principalmente con materias bancarias centrales.

# REAL CEDULA DE S. M.

Y SEÑORES DEL CONSEJO, POR LA QUAL SE CREA, ERIGE Y AUTORIZA un Banco nacional y general para facilitar las operaciones del Comercio y el beneficio público de estos Reynos y los de Indias, con la denominación de BANCO DE SAN CARLOS baxo las reglas que se expresan.



EN MADRID: EN LA IMPRENTA DE DON PEDRO MARIN

Facsimil de la Real Cédula de Carlos II y señores del Consejo Real, de 2 de Junio de 1782, por la que se creó el Banco Nacional de San Carlos.

En Alemania, a su vez, al reorganizarse el Reichsbank después de la segunda guerra mundial, el año 1953, creó 9 Bancos Centrales de Land, con un capital de 285 millones de marcos, los cuales actúan como sucursales del Bank Deutscher Land, siendo las más importantes las de Munich y Düsseldorf.

Por último, la política del Banco de España de cerrar todas las sucursales en ciudades no capitales de provincia —excepto las de Ceuta y Gijón—, con la autorización del Ministerio de Economía, coincide con la organización de los grandes Bancos centrales del mundo, tal y como sucedió en Inglaterra, Alemania y Estados Unidos, que disponen de una pequeña red de sucursales.

# EL TESORO DE MUSSOLINI

Roma (Crónica AFP - FIEL, Servicios Especiales EFE, por Noël Lortholais, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — El misterio que rodea la suerte reservada al «tesoro» y los archivos del dictador italiano Benito Mussolini vuelve a estar de actualidad tras el descubrimiento, en el fondo del lago de Garda, de cuatro cajas herméticamente cerradas.

Estas cajas fueron encontradas casualmente hace mes y medio por el presidente de una asociación de buceadores de Trento (Alto Adigio) y sus hombres, que comprobaban el estado de unas cañerías en el lago.

Según el presidente de la Asociación, Mario Cont, entrevistado por el diario «La Stampa» se trata de cuatro cajas de madera reforzadas por láminas de hierro que contienen otras tantas cajas metálicas envueltas en hule y rodeadas de una cadena gruesa que las une.

ESCEPTICISMO

Para Cont, este es indudablemente el «tesoro» de Mussolini. Se basa en su creencia en el cuidado con que los cajas están preparadas, en la mención de «secreto» que figura en dos de ellas, según sus declaraciones a «La Stampa» y además, en el punto en que están sumergidas.

Cont no ha revelado cuál es este lugar: «antes —dijo—, quiero saber qué parte del tesoro puede corresponderme y espero que los poderes públicos me pidan expresamente poner a flote las cajas y me ayuden económicamente en este aspecto».

Los observadores se muestran escépticos en relación con el descubrimiento de Cont —que no ha adoptado pruebas y rechazan casi todos la hipótesis de un «tesoro». En cambio parece más interesante la teoría de que pueda tratarse de los archivos del dictador, ejecutado en Abril de 1945 con su amante Claretta Petacci.

Franco Bandini, periodista e historiador, autor de varias obras sobre Mussolini, entrevistado por el diario «Il Tempo», recuerda que el dictador ordenó a sus colaboradores que sumergieran una o varias cajas en el lago de Garda la noche del 18 al 19 de Abril de 1945.

Las cajas, opina Bandini, podían contener «documentos relativos a los entrevistas que sostuvo Mussolini con enviados británicos en otoño de 1944, evidentemente para negociar la retirada de la República de Saló del conflicto».

OTRAS HIPOTESIS

Estos documentos, dice el historiador, se escribirían posiblemente en italiano o inglés, lo que explicaría la presencia del rútilo «top secret» —en inglés— que según el autor del hallazgo figura en las cajas.

Podría tratarse también, añade Bandini, de documentos confiados por Mussolini a su ministro Carlos María Bigini y relativos —sin ninguna duda para el escritor— a los contactos entre Mussolini y Churchill antes de la entrada de Italia en la guerra.

Estos papeles, subraya el historiador, desaparecieron de Villa Gemmo, en Saló, la noche del 18 al 19 de Abril de 1945.

Ultima hipótesis: podría ser el diario del dictador. Los historiadores se han extrañado siempre de que el Duce, que había sido periodista, no pensara jamás en poner por escrito los detalles de su política.

# Los pintores actuales de la tradición china

## Descubiertos a través de una gran exposición que reúne obras de 68 autores contemporáneos

La exposición «Pintores tradicionales de la República Popular de China», organizada en la Galería de Daniel Malingue, es el fruto del trabajo de dos años y concreta uno de los múltiples aspectos de la apertura china hacia Occidente. Daniel Malingue, a través de numerosos viajes a China, ha podido reunir las obras de 68 pintores contemporáneos.

El interés mayor de esta exposición es descubrir la pervivencia de una tradición pictórica, transmitida a lo largo de más de veinte siglos, y que sigue viva en la «Asociación de Pintores chinos» que agrupa a unos ochocientos ochenta artistas. Se trata de obras pertenecientes al estilo sujestivo: paisajes, flores, animales, figuras; ejecutadas en el interior del «estudio» del artista y que nada tienen que ver con las formas del «realismo socialista» que ha marcado el arte en China en la época en que la influencia de la Unión Soviética era aún determinante.

El artista que sigue la tradición es un «contemplativo» de la naturaleza y de los seres. Para ejecutar su trabajo necesita tres elementos: papel, tinta, y un pincel. Estos son los elementos de base a los que puede añadirse, más tarde y discretamente, el color. Contado el pintor chino puede obtener con la simple tinta una gama de tonos diferentes que le servirán para expresar los matices de su arte. Una caracte-



Dos muestras de la pintura actual china: «La montaña está llena de perfumes armonía» y «Como una nube de púrpura».

Como hemos indicado más arriba, las pinturas tradicionales son ejecutadas sobre papel, un papel que puede enrollarse y guardarse como un libro. Su propietario lo desenrollará y lo colocará en un lugar visible cuando lo estime conveniente. El panorama que presenta la Galería Daniel Malingue tiene

# La aparición del primer hombre:

## un millón de años menos

En un escarpado barranco de Kenia, Bernardo Ngeneo —un «cazador de fósiles» del equipo Richard Leakey, el famoso antropólogo inglés—, encontró en 1970 los fragmentos de un cráneo corroído por la arena, que fueron considerados inmediatamente como el más portentoso de todos los descubrimientos antropológicos de este siglo.

Los huesos fueron entregados a un grupo de especialistas y a medida que iban recomponiendo el cráneo primitivo, la excitación de los científicos crecía. Los fragmentos de la región frontal indicaban que se trataba de un individuo demasiado evolucionado para la época en que se pensaba que había vivido; hacía más de dos millones y medio de años. Según los conocimientos generados en aquella época aún no había aparecido un individuo como ese con una capacidad craneana de 800 c.c.

Los antropólogos estaban todos de acuerdo de afirmar que entonces sólo existían los «australopitecos», una especie de «monos-hombres» con una pequeña capacidad craneana de 450 c.c. De ahí la sorpresa y el desconcierto que produjo la aparición de lo que ya podía considerarse un ejemplar del género «Homo» entre los australopitecos.

frontera con Etiopía—, nos encontraríamos conviniendo al hombre primitivo (llamado «Homo habilis») con los australopitecos y con los últimos representantes del ramapiteco.

Esta teoría siempre encontró grandes resistencias y desde hace unos años los investigadores se concentraron en el punto clave que podría resolver el problema: la medida de la edad exacta del cráneo 1470. Alguno de los principales laboratorios de los Estados Unidos y de otros prestigiosos centros científicos, han aplicado los más modernos métodos que se conocen para fechar las rocas volcánicas del Lago Turkana en donde se encontró el famoso cráneo y ese análisis indicó que los huesos tienen en el mejor de los casos un millón de años menos que lo que se había calculado en un principio.

El resultado de esos análisis vienen a poner las cosas en su lugar: el «homo habilis» —la primera especie del género «Homo» que apareció en el Planeta— surgió después del australopiteco y lo más probable es que derivase de éste.

ALBERTO DEL CAMPO

Lea siempre Diario de Burgos BURGOS es cosa nuestra



Richard Leakey examina uno de los célebres cráneos encontrados por su equipo de investigadores en Kenia. — (Foto EFE-FIEL).

# SUSPENDIDOS "SINE DIE" LOS DEBATES SOBRE LA LEY DE AUTONOMIA UNIVERSITARIA

## Bustelo es ya rector de la Complutense

Madrid (Efe). — La presidencia de la Comisión de Universidades e Investigación del Congreso de los diputados decidió suspender indefinidamente los debates sobre el proyecto de Ley de Autonomía Universitaria. Esta suspensión se produjo pasadas las tres de la tarde a petición del grupo de UCD, con el apoyo de vascos y catalanes y con la oposición del resto de los grupos.

Luis Berenguer, de UCD, solicitó la suspensión por razones particulares de su grupo. Según diversas fuentes consultadas por «Efe» el grupo centrista quiere estudiar la posibilidad de un acuerdo dada la confrontación que ha producido en el seno del grupo el contenido de esta Ley. El Comité ejecutivo de UCD se dedicará el próximo domingo a buscar una fórmula para resolver esta discrepancia entre Gobierno y un sector, que algunos califican de muy importante, del grupo parlamentario.

La suspensión provocó una fuerte reacción por parte de los grupos socialista, comunista y mixto.

La sesión, que comenzó a las doce de la mañana, se había iniciado también con un enfrentamiento por razones formales. El retraso de dos horas en el comienzo de la sesión dio lugar a que Peces Barba manifestase su enérgica protesta por lo que dijo era una falta de respeto hacia la Cámara y un intento de obstrucción en el funcionamiento normal de la Comisión.

UCD había decidido ayer retrasar dos horas el comienzo de la Comisión con la excusa de facilitar la presencia de las minorías catalana y vasca. Sin embargo, los portavoces de estas dos minorías acudieron a la hora oficial de la convocatoria.

A continuación, se entró a estudiar el informe de la ponencia y aprobaron los artículos 1 y 2, sin apenas debate a pesar de que se había presentado numerosas enmiendas. Se aprobaron estos artículos sin ninguna modificación.

Con motivo del artículo tercero surgió el primer debate, que enfrentó no sólo a diferentes grupos entre sí, sino a los propios diputados de UCD. José Luis Meilán, de UCD, hizo de la defensa de dos enmiendas que pretenden suprimir del texto legal la consideración de la Universidad como servicio público. Dijo Meilán que este concepto tiene unas connotaciones social-franquistas y que es una fórmula que no compensa a nadie, equívoca y perjudicial para algunos intereses.

Meilán visiblemente enfadado, abandonó la comisión y en el pasillo señaló a los informadores su indignación ante la actitud de algunos compañeros de grupo.

Mientras que en el pasillo, contiguo a la Comisión, varios diputados de UCD intentaban calmar los ánimos,

con la presencia incluso del presidente del grupo, Miguel Herrero, en la Comisión se seguía debatiendo el texto de la ley aprobándose el artículo tercero, cuarto y quinto. Se aprobaron dos pequeñas modificaciones de carácter técnico en los artículos cuarto y quinto.

Ya muy avanzada la mañana fue cuando el diputado Berenguer propuso en nombre de su grupo el aplazamiento. El primero en protestar fue Lazo, del PSOE, que calificó de indignante esta manobra. También el diputado comunista, Eulalia Vintro, señaló el atentado gravísimo a la Universidad por culpa de los problemas in-

ternos de UCD. El diputado socialista catalán, Puig, dijo que era una irregularidad debido a las presiones del sector más reaccionario de UCD.

Siguió la sesión con varias intervenciones y en un clima de mucha tensión.

### BUSTELO, RECTOR DE LA COMPLUTENSE

Madrid (Logos). — A las tres de la tarde estaban terminados los datos definitivos de los resultados de las elecciones a rector de la Universidad Complutense.

Francisco Bustelo ha obtenido 392 votos electorales, seguido del profesor Rabade, con 319.

## Ha muerto Vicente Escudero

### También ha fallecido en Barcelona la ex-cantante de zarzuela, Cora Raga

Barcelona (Efe). — A los noventa y dos años de edad ha fallecido hoy, jueves, en esta ciudad el bailarín Vicente Escudero, reputado como uno de los mejores bailarines españoles de todos los tiempos.

El señor Escudero, natural de Valladolid, sufrió una embolia días pasados, y el óbito se ha producido en el domicilio de María Márquez, que fuera su compañera artística durante muchos años.

El anciano «bailaor» recibió hoy mismo la visita del alcalde de su villa natal, que se interesó por su salud y le prometió todo tipo de ayuda.

### ENTIERRO DE LA CANTANTE CORA RAGA

Valencia (Efe). — Esta tarde recibió sepultura en Valencia la tiple Cora Raga, fallecida ayer en Barcelona. Los restos de la famosa cantante de zarzuela viajaron esta mañana, tras un funeral, desde Barcelona a Valencia, quedando depositado en las dependencias del cementerio municipal.

A las cuatro de la tarde se celebró una misa en la capilla del camposanto, a la que asistieron centenares



VICENTE ESCUDERO

de personas. Se hallaban presentes el director general de Cultura del Consell valenciano, un concejal del Ayuntamiento, así como numerosos cantantes, actores, músicos y autores valencianos que se sumaron a la ceremonia fúnebre.

Los familiares de Cora Raga recibieron el pésame de los asistentes, siendo finalmente inhumados los restos de la artista.

# Rechazadas todas las enmiendas a la totalidad en la Ley del divorcio

## El PNV apoyó al Gobierno y la Minoría catalana al PSOE

Madrid (Logos). — La Comisión de Justicia ha rechazado, en su primera reunión para debatir el dictamen de la ponencia, las cuatro enmiendas a la totalidad presentadas respectivamente por Coalición Democrática, el grupo comunista y los grupos socialistas, en las que se proponía un texto alternativo al proyecto de ley de regulación del matrimonio y el divorcio.

En las discusiones de esas enmiendas ha habido dos momentos especialmente destacados. Por una parte, la intervención del socialista señor Sotillos, que ha afirmado que el trabajo de la ponencia no ha modificado sustancialmente el proyecto del Gobierno «en contra de lo que se ha querido hacer ver a la opinión pública», asegurando acto seguido que ningún miembro del Gobierno o del grupo centrista «podrá excusar su responsabilidad en el texto de la ley que finalmente resulte aprobada».

Tras asegurar que el texto propuesto por la ponencia sirve para solucionar temas pendientes, pero no se proyecta hacia el futuro, el diputado socialista ha enunciado los puntos de divergencia de su grupo con relación al mismo, que son los siguientes:

1. — Se mantiene la posibilidad de dos procesos para llegar al divorcio, lo que alarga y burocratiza innecesariamente los trámites.
2. — Se mantienen períodos previos inútiles que constituyen un purgatorio al prolongar los sufrimientos de las familias rotas.
3. — No se reconoce claramente la separación por mutuo acuerdo tanto en el proceso de separación como en el de divorcio.
4. — Se insiste en la búsqueda de un culpable en el instante procesal en que se toca el tema económico.

Previamente, el también socialista José Verde I Aldea había defendido otra enmienda de los socialistas catalanes calificando al proyecto gubernamental de «carrera de obstáculos» para quienes aspiren a disolver su matrimonio y reclamando la competencia exclusiva del poder civil para regular el matrimonio y la familia en todos sus aspectos jurídicos aunque se admita la existencia de otros matrimonios como el religioso sobre el que no tiene nada que legislar.

La diputada centrista María Dolores Pelayo se opuso a las enmiendas socialistas. No obstante, ha asegurado que su grupo tiene una oferta clara en materia de matrimonio y divorcio que se refleja en el contenido del proyecto en debate, ha negado que éste sea obra fundamentalmente de dos personas (Iñigo Cervero y el diputado Sr. Escartín, según había manifestado el socialista Sotillo) y ha concluido asegurando que su concepción del matrimonio es distinta a la de los socialistas y que el pueblo ha dado su respaldo mayoritario a quienes han preparado el texto en discusión.

Las enmiendas han sido rechazadas por los votos de centristas, Coalición Democrática y Minoría Vasca contra los del grupo socialista, el comunista y la Minoría Catalana. En la explicación de voto se produjo la otra intervención especialmente mencionada anteriormente al intervenir el diputado del PNV, Marcos Vizcaya. Este aseguró que había votado en contra de las enmiendas socialistas por considerar que es mejor el texto de la ponencia que sus alternativas, porque dicho texto está más de acuerdo con las enmiendas presentadas por su grupo y con su postura ideológica porque el texto resultante es coherente con los debates registrados en la ponencia y porque aceptar un nuevo texto tendría nula utilidad práctica puesto que exigirá iniciar nuevamente todo el proceso del debate basándose en él.

También el diputado de la Minoría catalana explicó su voto, favorable a las enmiendas socialistas, afirmando que, pese a valorar positivamente el informe de la ponencia consideraban más adecuada la posición socialista ya que, como ellos, «propugna un acceso claro, directo y diáfano al divorcio por mutuo acuerdo, sin necesidad de amplios procesos previos».

En la primera parte de los debates han sido también rechazadas las enmiendas de Coalición Democrática y el grupo comunista, aunque por diferentes motivos. El miembro de C. D., Luis de la Vallina, había defendido un texto alternativo al de la ponencia en el que se recoge, en pie de igualdad jurídica, el matrimonio canónico, indisoluble, y un matrimonio civil que sería afectado por las causas de disolución. Según él, esto permitiría garantizar jurídicamente el matrimonio indisoluble, lo que sería perfectamente compatible con la Constitución y se acomodaría mejor a los acuerdos firmados con la Santa Sede.

El centrista señor Escartín se opuso a esta tesis afirmando que la ley debe responder a las necesidades de la sociedad actual, que supondría una incorporación al sistema europeo «que contiene una opción claramente divorcista» y que en modo alguno puede afirmarse que el texto de la ponencia no se ajuste al contenido de los acuerdos con la Santa Sede, ya que en éstos el matrimonio indisoluble se liga con toda claridad al puro ámbito de la conciencia individual.

La enmienda de C. D. fue derrotada con un único voto a favor, el de su defensor.

En cuanto a la enmienda comunista, defendida por el diputado Sr. Solé Barberá, tampoco ha prosperado. El diputado comunista basó su intervención en la defensa de la igualdad y libertad de cada uno de los cónyuges, lo que, a su juicio, exige el mutuo acuerdo como causa de separación o divorcio, propugnó, asimismo, la desaparición de la figura del culpable en las causas de separación y tras afirmar que su grupo quiere una tramitación del divorcio «rápida, poco costosa y con mínima intervención de los jueces», concluyó asegurando que el texto de la ponencia «está plagado de fórmulas confusas que harán las delicias de los abogados».

El centrista señor Moscoso rebatió las tesis del diputado comunista afirmando que la libertad sin igualdad «que es lo que verdaderamente propone el texto alternativo», equivale a legalizar el repudio, lo que aniquilaría totalmente la igualdad.

El centrista señor Moscoso rebatió las tesis del diputado comunista afirmando que la libertad sin igualdad «que es lo que verdaderamente propone el texto alternativo», equivale a legalizar el repudio, lo que aniquilaría totalmente la igualdad.

### DEBATES LIGEROS DE LA LEY DEL DIVORCIO

Madrid (Logos). — Sin profundizar demasiado en los temas conflictivos, la coincidencia entre los socialistas y centristas está dando lugar a una aprobación apresurada del proyecto de ley del divorcio en la Comisión de Justicia, que dirige el centrista Oscar Alzaga.

Precisamente el señor Alzaga declaró al término de la sesión que no había mayorías mecánicas en la comisión y que la pretendida problemática del grupo centrista no existe sino que se comprueba una unidad de comportamiento sin perjuicio de la libertad de algunos enmendantes de UCD para defender sus enmiendas particulares. Es una ley, dijo, que va a requerir en comisión bastantes horas.

Hasta que se llegue a los artículos que regulan las causas de divorcio, no se presentarán los puntos más conflictivos.

La sesión se levantó cerca de las ocho hasta el próximo miércoles a las diez de la mañana.

# LA OLA DE FRIO NO HA LLEGADO A CANARIAS



Las Palmas de Gran Canaria. — La ola de frío que azota a toda Europa no ha llegado a Canarias, donde los turistas se bañan en las playas, como en la que aparece en la foto, en el Sur de la isla. — (Foto Efe)

## Próxima subasta de la empresa Chewing

Santander (Logos). — El Boletín Oficial de la Provincia de Santander ha publicado el anuncio de la próxima subasta de la empresa «Chewing May Española, S.A.» a instancias del Banco de Crédito Industrial y por un préstamo hipotecario. La citada firma fue en los años 60 una de las empresas firmes en España en la fabricación de goma de mascar.

# MUERE EN ACCIDENTE AEREO, SA CARNEIRO

## Pésames del presidente Suárez y de Felipe González desde Panamá

Lisboa (Efe). — El primer ministro de Portugal, Francisco Sa Carneiro, murió esta noche en Lisboa al estrellarse la avioneta "Cessna 421" matriculada en Venezuela, en la que viajaba a Oporto.

Con Sa Carneiro murieron su esposa, el ministro de Defensa Andelino Amaro da Costa y el jefe del Gabinete del primer ministro, Patrício Gouveia, y sus respectivas esposas.

Además, perecieron los dos pilotos del aparato.

El aparato acababa de despegar del aeropuerto de Portela de Lisboa, cuando chocó al parecer contra un edificio de pisos. Todos sus ocupantes murieron instantáneamente.

El Consejo de ministros fue convocado en sesión de urgencia. Será el vicepresidente ministro de Asuntos Extranjeros, Diogo Freitas do Amaral, quien ocupe las funciones de primer ministro.

Freitas do Amaral, de 38 años, es el presidente del Centro Democrático y Social integrante de la gobernante "Alianza Democrática" junto con el Partido Socialdemócrata y el Partido Popular Democrático.

El primer ministro, de 48 años de edad, se dirigía a Oporto para tomar parte en un mitin electoral en apoyo de la candidatura del general Antonio Soares Carneiro, para presidente de la República.

Horas antes de que perdiera la vida, había tomado parte en Lisboa en una rueda de Prensa en apoyo de la candidatura propuesta por su partido para las elecciones del próximo domingo, día siete.

La muerte del primer ministro se anunció en la plaza del Rossío en el centro de Lisboa, mientras se celebraba un mitin electoral en apoyo del general Ramalho Eanes, presidente actual de la República y cuya reelección estaba combatiendo el desaparecido primer ministro.

Según los técnicos de la torre de control del aeropuerto el aparato despegó a las 21.17 (hora española) y un minuto después sufrió el accidente sin que los pilotos tuvieran tiempo de comunicar las causas de la catástrofe.

Desde que la Televisión portuguesa comunicó la noticia, suspendió la transmisión de su programación normal y emite música sacra, interrumpida de vez en cuando por escasas noticias leídas por un locutor.

Sa Carneiro era primer ministro de Portugal desde que hace exactamente un año —después de las elecciones del dos de Diciembre de 1979— su alianza democrática consiguiera la mayoría en la asamblea.

El 2 de Diciembre de 1979, la "alianza democrática" del Partido Social Democrata y del Centro Democrático y Social conquistaba la mayoría en el Parlamento, asumiendo el 2 de Enero de este año la jefatura del VI Gobierno constitucional de Portugal.

El 5 de Octubre pasado, la "Alianza Democrática", de la que Sa Carneiro era el líder incontestable, venció las elecciones legislativas reforzando la mayoría parlamentaria.

### RASGOS BIOGRAFICOS

Lisboa (Efe). — El primer ministro de Portugal, Francisco Sa Carneiro, que murió hoy en accidente de aviación, nació en Oporto el 14 de Noviembre de 1932. Licenciado en Derecho por la Universidad de Lisboa en 1956, se dedicó a la abogacía hasta la revolución del 25 de Abril de 1974. En 1969, cuando era primer ministro el profesor Mar-

celo Caetano, aceptó ser diputado a la asamblea nacional (Parlamento), señalando sin embargo su total independencia en relación al Gobierno.

Durante los tres años en que fue diputado, Sa Carneiro desarrolló una intensa lucha por las libertades públicas y por los derechos del hombre, pugnando por la instauración de la democracia en Portugal.

Durante el período que antecedió la "revolución de los claveles" Sa Carneiro —que se batió con intransigencia por la abolición de la censura— colaboró en la Prensa, fundamentalmente en el prestigioso semanario lisboeta "Expresso", del que era director su amigo y actual ministro, Francisco Pinto Balsemao.

Poco después de la revolución del 25 de Abril, Sa Carneiro constituyó el Partido Popular Democrático (PPD), asumiendo luego las funciones de secretario general.

### DECLARACION DE ADOLFO SUAREZ

Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, ha efectuado la siguiente declaración personal, esta noche, a raíz del trágico fallecimiento del primer ministro de Portugal, señor Sa Carneiro.

"La trágica muerte del presidente del Gobierno portugués me ha provocado uno de los impactos más profundos de cuantos he sufrido, tanto en el terreno personal, como en el político.

En lo personal, porque el presidente Sa Carneiro era un amigo con el que he compartido ilusiones y proyectos. En lo político, porque no en vano nuestras concepciones políticas tenían multitud de semejanzas y de puntos en común.

Yo deseo que, superando los momentos de dolor incontenible, el pueblo portugués pueda proseguir el camino de consolidación democrática, a pesar de la muerte de uno de los hombres que más han colaborado a forjar un Portugal democrático y libre.

En nombre del Gobierno español y mio propio transmito mi más profunda y sincera condolencia al Gobierno y al pueblo hermano de Portugal".

### SUAREZ IRA A LAS EXEQUIAS DE SA CARNEIRO

Madrid (Colpisa). — El presidente del Gobierno español, ha expresado su intención de asistir a las exequias del primer ministro portugués, Francisco Sa Carneiro, según expresó el ministro español de Asuntos Exteriores, Pérez Llorca, en unas declaraciones a RNE, incluso aunque la asistencia a las horas funebres, obligue a modificar el calendario de los viajes presidenciales en estos días.

El ministro de Asuntos Exteriores declaró que había hablado con el presidente Suárez, tras conocerse la noticia del trágico fallecimiento de Sa Carneiro, y que el presidente del Gobierno español le había manifestado su intención de estar presente en las horas funebres del jefe del ejecutivo portugués, aunque aún no se habían fijado por parte de las autoridades portuguesas los detalles de las exequias.

El presidente Suárez tiene una apretada agenda de viajes para los próximos días que se inicia con una visita a Ceuta y Melilla prevista inicialmente hoy día 5 y que continúa con una visita a Colombia y con otra de fecha indeterminada al País Vasco, algunos de estos viajes pueden ser modificados, retardados e incluso suspen-

didos a consecuencia del viaje del presidente del Gobierno español a los funerales del primer ministro portugués Sa Carneiro.

### PESAME DE FELIPE GONZALEZ

Panamá (Efe). — El secretario general del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), Felipe González, que se encuentra en esta capital en conversaciones con el general Torrijos ha dicho que Sa Carneiro se había revelado como un gran político.

El líder socialista manifestó su pesadumbre por la muerte del primer ministro portugués y añadió que, "aunque nunca me he identificado con su política he de reconocer que dentro de una concepción democrática, supo conseguir una mayoría popular".

Tras reiterar su pesadumbre por el fallecimiento de Sa Carneiro, el secretario general del "PSOE" reiteró a "Efe" el distanciamiento político que siempre ha mostrado con el líder portugués. "Lo cual no excluye la admiración personal hacia su sentido democrático".

### EL GOBIERNO LLAMA A LA CALMA

Lisboa (Efe). — Ante el

nerviosismo originado por la muerte del primer ministro Francisco Sa Carneiro, el Gobierno portugués llamó a la calma y serenidad de todos los ciudadanos.

El Gobierno solicitó a todos los militantes partidarios, actualmente empeñados en la campaña electoral para la presidencia de la República, que cooperen con las autoridades a fin de evitar posibles excesos.

Sólo en Oporto, en el local donde Sa Carneiro iba a participar en un comicio, algunos de los presentes profirieron palabras excitadas contra el general Antonio Ramalho Eanes, presidente de la República.

# Kania apela al pueblo polaco para no provocar la crisis política

## En medios de la NATO no se cree en la intervención de la URSS

Varsovia (Efe). — Ante el inminente peligro de una invasión armada soviética, el

Partido Comunista polaco y el Ministerio de Defensa exhortaron a la población a luchar contra la actual crisis y a conservar la calma.

Un día después de la clausura del séptimo pleno del Comité Central del Partido Comunista, el jefe del Partido, Stanislaw Kania, apeló anoche al pueblo polaco a estar alerta contra "ciertos grupos políticos que van en contra del partido y del orden socialista, provocando el caos y la aventura política".

Kania recordó que la continuación de las tensiones y conflictos "constituyen un verdadero peligro para la paz interior de Polonia, y para los intereses fundamentales de la nación y del Estado".

Esta clara advertencia de una injerencia armada soviética coincidió con la divulgación de un comunicado del Ministerio de Defensa en el que se pone de relieve la amenaza de la situación actual para el orden social y económico del país, así como para el funcionamiento del Estado.

El Consejo militar se reunió ayer, para elaborar las medidas necesarias para hacer frente a las nuevas necesidades de las fuerzas armadas, de acuerdo con el comunicado.

# París advierte a Madrid Sobre cualquier forma de utilización del territorio galo para problemas españoles

París (Efe). — El Gobierno francés advirtió hoy jueves a las autoridades españolas "contra cualquier forma de utilización del territorio francés para resolver problemas españoles".

En respuesta a la pregunta de un periodista sobre las declaraciones del ministro español, acerca del último incidente fronterizo en el País Vasco, un portavoz del Ministerio francés de Asuntos Exteriores comentó: "Las frases pronunciadas por el ministro español del Interior, tal como han sido halladas en contradicción manifiesta con las reglas del derecho internacional, y son, por ello, inadmisibles".

"El Gobierno francés hace una advertencia a las autoridades españolas contra cualquier forma de utilización del territorio francés para intentar resolver un problema interior de España".

"Referente a los tres individuos que han pasado ilegalmente la frontera por Hendaya el 23 de Noviembre, el ministro francés de Asuntos Exteriores, Jean Francois Ponceet, ha pedido el 27 al embajador de España en París que estas personas sean identificadas, buscadas y, llegado el caso, perseguidas judicialmente por las autoridades españolas".

El Gobierno galo espera que estas peticiones reciban respuestas precisas y que las autoridades españolas se atengan a las convenciones existentes entre ambos países".

Esta declaración del portavoz oficial del Ministerio francés de Asuntos Exteriores, responde a las explicaciones dadas por el ministro español del Interior ante el Parlamento, en las que reafirmó que los tres individuos desconocidos que pasaron a frontera el día 23 en Hendaya no eran españoles ni miembros de los servicios secretos, ni tampoco, los autores del atentado terrorista cometido el mismo día 23 contra los parroquianos de un bar de Hendaya.

Las palabras del mediador saudí no han sido comentadas por ningún medio oficial ni informativo de los dos países, lo que unido a la simétrica retirada siria parece indicar que las dos partes quieren evitar el conflicto pero al mismo tiempo salir airosas en el terreno diplomático.

Los embajadores de Argelia en Washington y Teherán y el director del Banco Central argelino abandonaron esta capital con las instrucciones recibidas en las últimas 48 horas de la delegación norteamericana.

Ante el inminente peligro de una invasión armada soviética, el Partido Comunista polaco y el Ministerio de Defensa exhortaron a la población a luchar contra la actual crisis y a conservar la calma.

Un día después de la clausura del séptimo pleno del Comité Central del Partido Comunista, el jefe del Partido, Stanislaw Kania, apeló anoche al pueblo polaco a estar alerta contra "ciertos grupos políticos que van en contra del partido y del orden socialista, provocando el caos y la aventura política".

Kania recordó que la continuación de las tensiones y conflictos "constituyen un verdadero peligro para la paz interior de Polonia, y para los intereses fundamentales de la nación y del Estado".

Esta clara advertencia de una injerencia armada soviética coincidió con la divulgación de un comunicado del Ministerio de Defensa en el que se pone de relieve la amenaza de la situación actual para el orden social y económico del país, así como para el funcionamiento del Estado.

El Consejo militar se reunió ayer, para elaborar las medidas necesarias para hacer frente a las nuevas necesidades de las fuerzas armadas, de acuerdo con el comunicado.

San Salvador (Efe). — Esta mañana han aparecido los cadáveres de tres monjas norteamericanas y una colaboradora seglar de la misma nacionalidad, que desaparecieron el martes cerca del aeropuerto de la capital. El automóvil fue localizado ayer, vacío, sin el equipaje y los objetos personales de las monjas. Estas son Dorothy Kasel, ursulina de Cleveland, e Ita Ford y Maura Clark, de la congregación de Maryknoll. La colaboradora es la señorita Jean Donovan.

El balance de víctimas en actos violentos cometidos en las últimas quince horas pasa de cien. En las áreas del Norte y Sur del país han sido encontrados más de cuarenta cadáveres con impactos de bala; en las cercanías de San Salvador han aparecido más muertos, en número aún no determinado.

Asociaciones diversas han pedido un alto el fuego entre los extremistas de derecha e izquierda. El estado de sitio —vigente desde el pasado Marzo— ha sido prorrogado hoy hasta el 5 de Enero de 1981. La prórroga se debe a la violencia política generalizada. Hoy, se ha registrado un paro de autobuses en San Salvador, en señal de protesta por la frecuencia con que son incendiados. En los últimos seis días, treinta autobuses urbanos fueron quemados totalmente y siete dañados, por grupos de activistas.

En los países vecinos de Polonia que pertenecen al bloque comunista se han registrado movimientos militares que indican una posible invasión de las tropas del Pacto de Varsovia en Polonia.

El Ejército checoslovaco, según fuentes occidentales, ha sido puesto en estado de alerta número tres. Un portavoz del Ministerio de Defensa de Alemania Oriental desmintió el llamamiento de los soldados de la reserva y el cierre de la frontera con Polonia, calificando esas noticias de "pura mentira".

Las peticiones de Kania para aunar fuerzas cuando "el destino del país pende de un hilo" se extendieron también a los sindicatos independientes "Solidaridad", a los que hizo un llamamiento indirecto encaminado a la "unión de todos los hombres que piensan de forma realista".

En lo que en Varsovia se considera un desesperado esfuerzo por evitar "males peores", el jefe del Partido Comunista prometió una ampliación y mejora de la colaboración entre el Estado y la Iglesia Católica.

De la resolución divulgada por la agencia oficial polaca sobre el pleno del Comité central, clausurado el martes se desprende que en el seno del Partido Comunista existen graves divergencias de opiniones en cuanto a cómo superar la crisis nacional, oficialmente calificada de la más grave desde 1944. La presión del Kremlin, ejercida mediante los movimientos de tropas en los países fronterizos con Polonia, ha apaciguado los ánimos huelguistas de los sindicatos independientes, a los que advirtió Kania señalando que "el país no puede permitirse el lujo de hacer una sola hora más de huelga".

Por otra parte, el recién nombrado miembro del Comité Central y ex-ministro del Interior, Moczar, pidió en su discurso dirigido al pleno la purga de los elementos del partido que no son capaces de seguir el paso del proceso de reformas en la sociedad polaca.

Los sindicatos independientes "Solidaridad" no tienen planeadas huelgas por el momento, ni piensa hacerlas, si el Estado no las provoca, informaron fuentes de ese movimiento en Varsovia.

# Siria retira sus tropas de la frontera jordana

## Rehenes: la delegación argelina lleva a Irán la respuesta norteamericana

Beirut (Efe). — Siria comenzó hoy a retirar parte de sus soldados y material militar estacionados en la frontera con Jordania, según informaron fuentes diplomáticas de Beirut.

Esta mañana, el Príncipe saudí Abdel Aziz informó que Siria había aceptado retirar escalonadamente su fuerza y colaborar en una solución del conflicto.

Las palabras del mediador saudí no han sido comentadas por ningún medio oficial ni informativo de los dos países, lo que unido a la simétrica retirada siria parece indicar que las dos partes quieren evitar el conflicto pero al mismo tiempo salir airosas en el terreno diplomático.

# LA DELEGACION MEDIADORA ARGELINA LLEVA LA RESPUESTA «USA» A TEHERAN

Argel (Efe). — Una delegación argelina ha emprendido viaje esta mañana a Teherán para entregar las aclaraciones del Gobierno norteamericano sobre las condiciones impuestas por Irán para la liberación de los 52 rehenes norteamericanos.

Los embajadores de Argelia en Washington y Teherán y el director del Banco Central argelino abandonaron esta capital con las instrucciones recibidas en las últimas 48 horas de la delegación norteamericana.

Los sindicatos independientes "Solidaridad" no tienen planeadas huelgas por el momento, ni piensa hacerlas, si el Estado no las provoca, informaron fuentes de ese movimiento en Varsovia.



## LOCAL Y PROVINCIAL

## Un joven burgalés muerto en San Leonardo de Yagüe, por accidente de tráfico

### Incendio en discoteca Roma

Víctima de un desgraciado accidente de circulación ocurrido a las diez y media de la mañana de ayer, en la carretera de Soria, en el término municipal de San Leonardo de Yagüe, falleció el joven burgalés Víctor Alonso Revilla, de 32 años, soltero, con domicilio en Camino Casa la Vega, número 23, empleado de la empresa "Pescaderías Burgalesas", de nuestra capital.

La noticia de su muerte ha causado hondo pesar en la ciudad especialmente en el barrio de Gamonal donde era muy conocido y estimado, toda vez que había sido el segundo presidente que tuvo la Peña de Jóvenes de Gamonal.

La propia entidad nos comunica que en señal de duelo por el fallecimiento de su ex-presidente, han quedado suspendidos todos los actos que se habían anunciado en conmemoración del VII aniversario de su fundación. Lo que comunican a todos sus socios, y a las Peñas Casas Regionales y Sociedades burgalesas que habían sido invitados a esta celebración. Descansen en paz.

### DOS HERIDOS EN CHOQUE

A las siete y media de la mañana de ayer, en el kilómetro 317 de la carretera Madrid-Irún, en el término de Miranda de Ebro, el turismo BU-31352, conducido por María Begoña Blanco García, de 27 años, soltera, vecina de Miranda de Ebro chocó con el camión PO-53796, conducido por Jesús Gregores Arabay, de 40 años, ca-

sado, vecino de Salvatierra. El conductor del coche ligero presenta heridas graves y ha sido internado en el Hospital de Santiago de Miranda y presenta lesiones menos graves el ocupante Javier Tobía Sánchez, de 29 años, casado, administrativo, vecino de Miranda.

Practicó diligencias la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

### INCENDIO EN DISCOTECA ROMA

Un importante incendio se produjo en la madrugada de ayer en la discoteca Roma de nuestra capital. Por causas que se desconocen se produjo el fuego que afectó al sistema eléctrico y mobiliario. Los bomberos trabajaron en la extinción desde las seis menos veinte de la mañana durante una hora.

Otro servicio efectuaron ayer noche los bomberos. Se produjo un conato de incendio en la avenida de Eladio Perlado al prender el hollín de la chimenea. No tuvo consecuencias.

### MOTORISTA HERIDO

En la carretera Madrid-Irún, en el cruce con la calle "Martín Cobos", entraron en colisión el camión ET-65.966-6, conducido por el soldado del Regimiento de Caballería, Manuel Martínez Quirós, de 20 años, y la motocicleta conducida por Higinio Díez Díez, de 18 años. Este último resultó herido grave y fue internado en la Residencia Sanitaria "General Yagüe".

## INTERNACIONAL

## Veintiséis muertos en el incendio de un hotel de Nueva York, provocado por una computadora

*Italia: el balance del terremoto supera las tres mil víctimas, mientras siguen los movimientos sísmicos*

Nueva York (Efe). — Un incendio, al parecer ocasionado por la explosión de una computadora, ha causado al menos 26 muertos.

En el hotel de Harrison (Nueva York) se encontraban ejecutivos de diversas compañías que asistían a una demostración de computadoras. Al parecer, una de las máquinas se estropeó y fue la causante de cortocircuito que dio lugar al fuego.

Un camarero del hotel manifestó que se habían instalado en las salas, aparatos eléctricos de gran potencia, uno de los cuales pudo ser el causante del incendio.

Hasta el momento se han contado 26 muertos y docenas de heridos, muchos de los cuales están hospitalizados en estado gravísimo.

Se sabe que cinco de las víctimas confundieron la salida de emergencia y se cerraron en un armario empotrado, donde murieron.

Alguna de las salidas de emergencia no pudieron abrirse, informaron testigos presenciales.

El consejo de directores de "Arrow Electrónica" se encontraba en la sala donde comenzó el fuego, y algunos de sus miembros se encuentran entre los muertos.

La mayoría de los muertos y los heridos son ejecutivos de diversas empresas.

### BALANCE DEL TERREMOTO DE ITALIA: MAS DE TRES MIL MUERTOS

Nápoles (Italia) (Efe). — Ya son más de tres mil las personas muertas en el Sur de Italia como consecuencia del terremoto que el pasado 23 de Noviembre sacudió esta región.

Según las cifras oficiales facilitadas esta tarde, el balance es de 3.068 muertos, 7.633 heridos y 1.574 desaparecidos.

La provincia más afectada ha sido Avellino, donde fallecieron 2.094 personas, seguida de Salerno con 593, Potenza con 210 y Nápoles con 152.

De acuerdo con las mismas cifras, un total de 113 personas fueron rescatadas vivas entre los escombros.

Sin embargo el Cuerpo de Bomberos informó hoy que posiblemente más de mil personas continúan sepultadas bajo los edificios pulverizados de las localidades más afectadas por el terremoto.

### LO DE ITALIA FUE UN EXTRAÑO FENOMENO TELURICO

Roma (Efe). — El terremoto que causó enormes daños en el Sur de Italia el 23 de Noviembre fue un extraño fenómeno telúrico compuesto por tres temblores sucesivos, con una duración total de un minuto y diez segundos, según se desprende de un estudio dado a conocer hoy por el Consejo Nacional de Investigación.

Cada uno de los tres temblores pudo ocasionar daños de gran envergadura, pero fue la simultaneidad de los tres lo que convirtió el fenómeno en extraordinariamente devastador.

La conclusión se desprende de los registros sismográficos del Comité Nacional para la energía atómica y la Empresa Nacional de Energía Eléctrica, que fueron puestos a disposición de los investigadores.

El punto máximo de vibración alcanzó una intensidad

de casi diez grados Mercalli, pero fue la larga duración del movimiento la que hizo que pocos edificios de la zona afectada resistieran en pie.

Los investigadores llegaron también a la conclusión de que la zona de mayor intensidad fue la de Sant' Angelo dei Lombardi, un pueblecito de poco más de 5.000 habitantes que resultó destruido en un 95 por ciento, con más de un millar de muertos como saldo.

### DOS DAMNIFICADOS SIGUEN RESISTIENDOSE A ABANDONAR SUS LUGARES

Nápoles (Italia) (Efe). — Algunos sectores gubernamentales italianos comenzaron hoy a demostrar signos de profunda preocupación por la situación en el Sur devastado por el terremoto, donde el frío, la lluvia, la nieve y dos nuevos temblores fuertes en las últimas horas hacen del ambiente insoportable y caótico.

A lo largo de la última noche la tierra tembló ocho

véces, pero en dos ocasiones lo hizo con especial intensidad, provocando la huida de miles de personas en la ciudad de Nápoles, con gritos histéricos y maldiciones.

Pero, a pesar de los golpes durísimos de la naturaleza, los damnificados siguen resistiéndose a abandonar sus campamentos de tiendas de campaña, vagones de ferrocarril y casa rodantes, condenando al fracaso el plan «S», organizado por las autoridades italianas.

### OCHO VICTIMAS EN UN INCENDIO

Nueva York (Efe). — Ocho personas han muerto hoy en el incendio que devastó un edificio de tres plantas en Brooklyn.

Más de 70 bomberos lucharon contra las llamas durante casi dos horas, según información las autoridades.

La causa del incendio se desconoce por ahora, señaló el Departamento de Bomberos.

Dos niños de 6 y 5 años han fallecido hoy también en un incendio que destruyó

una vivienda en esta ciudad, y el padre de las dos víctimas está herido, anunciaron las autoridades.

### SECUESTRO DE UN AVION POLACO

Berlín (Efe). — Un ciudadano polaco secuestró hoy un avión de las líneas aéreas polacas «Lot», que aterrizó en el aeropuerto militar de Tempelhof, en Berlín Occidental, con veinte pasajeros y cuatro tripulantes. Nadie resultó herido.

El secuestrador pidió asilo político. Todos los ocupantes abandonaron el aparato y fueron escoltados por la Policía Militar norteamericana hasta el autobús.

Un portavoz estadounidense ha declarado que pasajeros y tripulantes regresarán a su país una vez terminados los interrogatorios relativos a este secuestro.

El avión secuestrado, de fabricación soviética tipo «Tup 24», realizaba un vuelo nacional, entre Zielona a Varsovia.

Las autoridades norteamericanas no han facilitado detalles del secuestro.

## NACIONAL

## Perecen dos niños, al incendiarse un ascensor en Telde (Canarias)

*Una joven drogadicta mata a una anciana*

Las Palmas (Logos). — Dos muertos y 23 heridos es el balance del incendio que en la medianoche del miércoles se produjo en un bloque de pisos del polígono de Jinamar, municipio de Telde, como consecuencia de un cortocircuito en el interior de uno de los ascensores. El hueco de la escalera sirvió de «tiro» arrastrando humo y llamas hasta quemar las puertas de unos 11 pisos de las 44 viviendas de este bloque. Ello provocó el pánico entre los vecinos.

Las llamas alcanzaron a uno de los inmuebles, en cuyo interior quedaron atrapados sus habitantes. La rápida intervención del Cuerpo de Bomberos de Las Palmas, quienes llegaron hasta el piso 9, pudo salvarlos, rescatando a varias personas con síntomas de asfixia. En otros pisos el fuego estaba a punto ya de consumir una tragedia cuando pudo ser salvada por los bomberos sin sufrir ningún tipo de quemaduras una madre y sus cinco hijos.

Lamentablemente esto no impidió el que una niña de 11 años Blanca Ramos Giménez no pudiera sobrevivir a las quemaduras y a la asfixia por el humo, al fallecer momentos antes de ser internada en el Hospital Insular. En este mismo Centro pasó a Cuidados Intensivos su madre, doña Isabel Giménez Mendoza, cuyo estado es de suma gravedad.

A las 10.30 de esta mañana ha muerto un niño de 15 años que presentaba un 75 por ciento de quemaduras en su cuerpo, a consecuencia de un paro cardíaco, al no poder resistir su organismo la deshidratación. Se ignora hasta el momento su nombre.

### UN MUERTO POR INTOXICACION Y DIECISIETE MAS AFECTADOS EN LA REFINERIA DE CARTAGENA

Cartagena (Logos). — Como consecuencia de un escape de gas en una unidad de meros,

que estaban reparando en la refinería de petróleo de Escombreras, ha resultado muerto por intoxicación Juan José Esteban Martínez, por intoxicación aguda, y afectados diecisiete obreros más de dicha refinería. Uno de ellos, Salvador Gómez Casas, hubo de ser trasladado a la Residencia murciana de «Arríxaca», en estado de suma gravedad.

### FALLECE UNA ANCIANA POR HERIDAS DE TIJERAS. LA PRESUNTA HOMICIDA, BAJO LOS EFECTOS DE LA DROGA

Oréense (Logos). — Un confuso homicidio, en el que perdió la vida una mujer de avanzada edad se produjo esta tarde en la zona de Las Caldas, a orilla del Río Miño.

Ni la víctima ni la presunta autora del hecho, una joven de unos 22 años que se encontraba bajo los efectos de algún tipo de droga, habían sido identificadas por la Policía a primeras horas de la noche. La homicida se encontraba a esas horas detenida en la Comisaría, si bien no pudo ser interrogada, debido a su estado de inconsciencia.

Según informan en fuentes policiales, parece ser que la joven clavó a la anciana unas

tijeras en varias partes del cuerpo, y posteriormente, a golpeó la cabeza. La mencionada joven supuestamente se disponía a cometer un hecho similar en el momento en que fue detenida por funcionarios de Policía.

### DETENIDOS DOS FALSIFICADORES DE BILLETES, UNO DE ELLOS BURGALÉS

Pamplona (Logos). — Inspectores del Cuerpo Superior de Policía han detenido a José Rafael Pascual Huarte, de 46 años natural de Pamplona y a Miguel García Quintana, de 43 años, natural de Frías (Burgos), y domiciliado en Pamplona a los que se les ha aprehendido 390.000 pesetas en billetes de 1.000 falsos.

Según han manifestado fuentes policiales, los dos detenidos despertaron sospechas cuando viajaban en un vehículo Seat 1.430, matrícula de Navarra, en las inmediaciones del campo de Osasuna. Al procederse a su identificación y registro, la Policía encontró una bolsa que contenía el citado dinero. Al parecer ambos detenidos habían adquirido los billetes falsos por 120.000 pesetas a un francés y pensaban introducirlos en varios bares de Pamplona.

## LOS TERREMOTOS DE ANDALUCIA, NO TIENEN QUE VER NADA CON LOS DE ITALIA

Sevilla (Logos). — El movimiento de tierra de anoche en Andalucía se produjo a las 11 horas, 17 minutos y 14 segundos con una intensidad de 4,6 en la escala de Richter, según datos del Observatorio Geofísico de Toledo.

El epicentro estaba situado exactamente a 252 kilómetros del Observatorio Geofísico de Toledo y en estas coordenadas: 37 grados al Norte de latitud, y 5,4 grados por el Este de longitud, lo que viene a situar el epicentro muy cerca de la localidad sevillana de Morón de la Frontera.

También han manifestado que este movimiento no tiene conexión con los que se han producido últimamente en Italia y Oriente Medio.

### INCENDIO INTENCIONADO EN LA ERMITA DE SAN PELAYO

Bilbao (Logos). — Un nuevo incendio intencionado ha ocasionado algunos daños materiales en la ermita románica de San Pelayo, de la localidad de Baquío.

Dicha ermita, que data del siglo XII, ha sido incendiada durante la pasada madrugada de forma intencionada, siendo el tercer atentado de iguales características que sufre en pocos años. Hace algunas fechas habían terminado las obras de reparación y restauración, después del último atentado. Estas obras fueron costeadas por los vecinos de las inmediaciones, que han vuelto a condenar enérgicamente la nueva acción.

El siniestro ha afectado al interior de la sacristía, destruyendo un armario en el que guardaban objetos sagrados de culto.

En dicha dependencia ha sido hallada una mecha lenta.

### LOS EDIFICIOS DEBERAN CONSTRUIRSE CON GARANTIAS PARA RESISTIR LOS SEISMOS

Estrasburgo (Francia) (Efe). — Los edificios deberán construirse, en lo sucesivo, con las garantías suficientes para resistir a los terremotos, recomendaron en Estrasburgo los expertos del Consejo de Europa en la primera reunión celebrada para prevenir y luchar contra los seísmos.

También recomendaron a los Gobiernos de los veintidós Estados miembros del Consejo que emprendan, sin demora, una campaña de educación de la población y que instalen en las principales ciudades stocks para almacenar tiendas de campaña y medicinas.

Durante dos días, los expertos europeos hicieron también hincapié en la urgencia de mejorar y reforzar los edificios más vulnerables a los seísmos.

Anunciaron la creación de 5 grupos de estudio e investigación, que armonizarán estas disposiciones a nivel europeo y examinarán si sus recomendaciones son seguidas por los países del Consejo de Europa, a cuyo Comité de ministros someterán un informe de sus trabajos antes de finalizar 1982.

## TIMA A UN BANCO CON UNA FALSA QUINIELA

Las Palmas (Logos). — Una persona ha logrado timar a una entidad bancaria de Las Palmas, manifestándole que era poseedor de un boleto de 14 aciertos así como varias de 13 y de 12. El avisado portando el boleto acudió al Banco para dejarlo depositado en la entidad. En el acto se le entregó un talón bancario de cheques. Momentos después extendió el «afortunado» un talón por un importe de 100.000 pesetas. Posteriormente, la oficina bancaria, al realizar las oportunas indagaciones en el Patronato, pudo darse cuenta de que no figuraba ese boleto como premiado.

**ARANDA**

# Gestiones provinciales y municipales ante diversos Ministerios

El día 1.º del corriente mes de Diciembre el alcalde D. Ricardo García García-Ochoa, se trasladó a la capital de España, como miembro de una Comisión compuesta por todos los senadores y diputados de UCD, presidente de la Diputación provincial, gobernador civil y alcalde de Burgos y delegados ministeriales con el fin de mantener entrevistas con diversos ministros del Gobierno en las que se efectuó un extenso recorrido de los principales problemas que tiene en la actualidad planteados nuestra provincia.

A las 12,45 de dicho día, la indicada Comisión fue recibida por el ministro de Obras Públicas y Urbanismo, D. Jesús Sánchez Rof a quien acompañaban los directores generales de Obras Hidráulicas y Carreteras. En lo que se refiere a nuestra villa se trataron diversos puntos como abastecimiento de agua del Polígono Residencial Allende-Duero, depuración de aguas residuales, etc., tratándose ampliamente de la reparación de los canales de riego de Guma y Aranda a los que se les pretende dar una prioridad de bido a su indudable interés, ratificando con ello las gestiones realizadas por D. José Manuel García Verdugo, presidente del Consejo General de Castilla y León.

Por nuestro alcalde se expusieron los principales problemas que plantea el trazado de la desviación de la Carretera N-1 y concretamente la solución de los enlaces previstos en la zona Sur en la que debe de establecerse una salida hacia Madrid sin necesidad de retroceder hasta los semáforos situados frente a la gasolinera «Tamaca»; lo imprescindible que resulta el restablecer el paso de peatones sobre citado desvío mediante una pasarela a distinto nivel, con el fin de facilitar un adecuado acceso a los trabajadores que prestan sus servicios en Industrias del Polígono Industrial Allende-Duero; la necesidad de dotar de un firme adecuado a los pasos elevados de caminos agrícolas, dada la fuerte pendiente de las rampas de acceso, etc., problemas respecto a los cuales el Sr. ministro manifestó un vivo interés, advirtiendo que podían tener una solución independiente de la puesta en marcha del desvío, que a su juicio debía de ser inmediata dada la proximidad de las Fiestas Navideñas solicitando la colaboración del Ayuntamiento con la remisión al Ministerio de concretas propuestas de solución para solventar las dificultades existentes.

A las 15,45 horas del mismo día, la Comisión fue recibida por el Excmo. Sr. ministro de Cultura, D. Iñigo Caverio, a quien se le fue haciendo una larga exposición de las carencias existentes en la provincia tanto en instalaciones de carácter cultural y deportivo como en medios de comunicación social.

En lo que hace referencia a nuestra población entre otras cosas, se trató del proyecto municipal de la Casa de Cultura tal y como se hizo a principios de este año con el anterior titular del mismo Ministerio. Después de un amplio cambio de impresiones el Sr. Ministro reafirmó la viabilidad de nuestra Casa de Cultura que efectivamente figura incluida en el Presupuesto del año 1981, debiendo de terminarse, previamente, pero en breve plazo, por el Mi-

nisterio la cuantía de su aportación y la cifra correspondiente al Ayuntamiento.

**LA FESTIVIDAD DE SANTA BARBARA**

La festividad de Santa Bárbara, la celebró el día de ayer, su cofradía con la acostumbrada solemnidad con vísperas el miércoles y el día de su festividad con su misa, sentida homilía y procesión con el itinerario acostumbrado.

Todo esto en el aspecto religioso y en el profano con sonoras explosiones de bombas reales y cohetes, pues no en vano es la Patrona del Arma de Artillería, que, antaño, cuando existían polvorines en nuestra localidad, el destacamento de artilleros que estaba encargado de su custodia, se sumaba a los cofrades y en conjunto celebraban la festividad de su Patrona.

**FARMACIA DE GUARDIA**

Sres. herederos de D. Heliodoro Miranda Castro, en plaza del Caudillo, 18.

**LOS PROBLEMAS DE LA ARANDINA QUE LAMENTABLEMENTE CAMINA EN PICADO**

Parece que ya no es uno sólo el problema que aqueja a la Gimnástica Arandina, sino muchos y muy variados, no sabiendo ya, por dónde empezar, pues cuando se cree que es uno, resulta que se complica con otro u otros y parece que hasta los elementos atmosféricos se han vuelto en contra.

En la última jornada liguera, el fuerte viento jugó un papel muy importante que el conjunto local no supo o no pudo vencer y si el equipo contrario, el Logroñés, terminando el encuentro con una formidable derrota, que no merecía haber sufrido la Arandina, en buena lógica, ya que su oponente del domingo no era un equipo destacado, que digamos, sino uno de tantos al que se debiera haber vencido con cierta holgura.

No sabemos ya qué decir en torno a la Arandina, pues parece que ya ni quiere hacer caso de lo que venimos publicando referente a los ánimos que venimos dándole y ya todo el mundo pretende hacer leña cual si se tratase de un árbol caído.

A este respecto hemos de atudir al programa «Sport 3», que Radio Valladolid de la Cadena SER emitió el pasado día 26 a las 8 de la noche y que sentimos no estar en posesión de la grabación del mismo. En dicho programa se hacía una entrevista al ex-jugador de la Arandina, Gilé, y según nuestras referencias, tanto entrevistado como entrevistador, se explicaron a sus anchas, poniendo de vuelta y media a los directivos de la Gimnástica Arandina como al pueblo de Aranda y nosotros pensamos que un jugador que ha pedido perdón al público de Aranda y a la directiva de la Gimnástica Arandina que también desde estas columnas hemos Intercedido en su favor, se mete desde fuera con la directiva y con Aranda, es una cosa que, como arandinos no podemos tolerar y con ese procedimiento consideramos que muy poco apoyo puede esperar de los socios en general y de los que le han firmado para promover una Junta extraordinaria de la Arandina.

Al cabo de 8 tornadas lluevas se retiró al primer entrenador Tito y se tomaron los servicios del Sr. Toth quien prometió que a los 15 días de hacerse cargo del equipo, se notaría su presencia en la Arandina, ya han pasado con exceso los 15 días prometidos y el equipo sigue peor, pues nunca había encajado una derrota como la del domingo último en casa y el Sr. Toth dice ahora que le falta portero, precisamente eso dice de un portero que estuvo toda la campaña pasada y que tal vez merced a su actuación la Arandina ascendió a Segunda División B.

A instancia del nuevo entrenador se fichó a un delantero centro y total para qué, la Arandina camina por un sendero muy peligroso que puede abocarla al descenso fulminante a la categoría inferior, es decir a la Tercera División, ya que no es posible sostenerse en la Segunda División, lo que viene a echar por tierra las ilusiones de sus sacrificados socios y seguidores.

Ya nos parece un poco tarde para rehacerse pues vienen siendo muchos los negativos que arrastra y no ha ganado más que un solo partido en todo lo que va de temporada liguera de los 13 jugados y sólo 4 empatados, los demás han sido perdidos.

El órgano deportivo local «El Montecillo» que sale a la luz precisamente los días que juega la Arandina en su casa, en un plan altamente optimista como es natural, en una entrevista nacida con la Arandina en la categoría en que milita, que en dos temporadas en que for-

maban en el mismo grupo, la Arandina y Las Palmas At. Logró el conjunto ribereño sendos empates en terreno canario y es el próximo desplazamiento que corresponde efectuar a la

Arandina a terrenos de ese equipo canario, pero las cosas son muy diferentes ahora que entonces.

Las Palmas At. se encuentra situado el 6.º empezando por la cola y con 2 puntos negativos en su cuenta, pero su goal average es muy superior al de los ribereños y no creemos que también en esta ocasión se de-je empatar, si bien esa circunstancia supondría para los blanquiazules un triunfo y el resurgir del equipo.

También hemos de decir que los aficionados se lamentan de que en el equipo blanquiazul se nota la ausencia de varios jugadores, en los que parece tienen confianza los aficionados. Ignorando el motivo de tales ausencias.

Se habla de mal juego del portero Llorente y de jugadores, pero del entrenador parece que

nada se dice y nosotros preguntamos ¿es que el entrenador no participa en la buena o mala marcha del mismo equipo?

En fin, señores, este es un lío que no sabe uno por dónde cogerle y que ya hay que tomar conciencia para tratar de buscar una solución, antes de que se agote el número y existencias económicas del club y no gastarlo todo en nuevos fichajes. ¿porqué no se trata de buscar entre los juveniles la solución?

Se habla de mal juego del portero Llorente y de jugadores, pero del entrenador parece que

Se habla de mal juego del portero Llorente y de jugadores, pero del entrenador parece que

**VENDO O ALQUILO**  
**APARTAMENTO amueblado.** Avda. Reyes Católicos.  
 Teléfonos: 91/2421917 y 91/2422516  
 Horas oficina

## ARTICULOS DE EXTREMO ORIENTE

- ~ TAIWAN
- ~ THAILANDIA
- ~ HONG-KONG
- ~ CHINA
- ~ COREA
- ~ JAPON
- ~ BALI
- ~ BANGKOK

### ARTICULOS DE IMPORTACION MAS BARATOS QUE EN CANARIAS

RADIO TRANSISTOR - LINTERNA ... ..	550 Ptas.
CALCULADORA BOLSILLO ... ..	1.500 »
TRANSISTOR F.M. - O.M. ... ..	1.250 »
RELOJ CASSIO ALARMA (auténtico) ... ..	1.990 »
ENCENDEDOR ELECTRONICO (chapado oro) ... ..	350 »
LAMPARA RELOJ CUARZO ESCRITORIO ... ..	3.500 »
JUEGO CAFE 12 SERVICIOS ... ..	1.895 »
FIGURAS JAPONESAS ... .. desde	95 »
JUEGO DESTORNILLADORES JAPONES ... ..	65 »
JUEGO DESTORNILLADOR CON LINTERNA ... ..	155 »
JOYERO MUSICAL ... ..	690 »
RADIO CASSETTE COCHE F.M. - O.M. ... ..	7.500 »
CEPILLO ROPA BOLSILLO MUY PRACTICO ... ..	175 »
RADIO CASSETTE TAMAÑO GRANDE ... ..	5.900 »
ESTUCHE LAPIZ BOLIGRAFO MADERA ... ..	495 »



**Y CIENTOS DE ARTICULOS MUY INTERESANTES A PRECIOS SORPRENDENTES**

EXCLUSIVAMENTE EN:

**GALERIAS MARVI**

Avda. del Cid, 37

ATENCION A NUESTRA SECCION DE ZAPATERIA



## Se vende discoteca

EN PERFECTO ESTADO DE FUNCIONAMIENTO, CON INSTALACIONES MODERNAS. PRECIO INTERESANTE.

TELEFONO 503197. — ARANDA DE DUERO LLAMAR DE 10 A 2 Y DE 4 A 8

# La dilatada llanada burgalesa, contemplada a "vista de pájaro"

# VENTANA AL CAMPO

Por SAMBA

Por Luis SAN VALENTIN

¿Recuerdan ustedes cómo tan sólo llevábamos unos minutos «meclándonos» sobre el acuartelamiento de Ibeas? Comenzaba a sentirme a gusto entre todo aquello. El altímetro señalaba algo más de 500 metros. Buena parte de aquel dilatado fondo, se vestía con el amarillo paja de los rastrojos, salpicado todo ello de no pocos lindazos y alguna que otra pequeña masa forestal. Seguidamente, giramos en redondo para sin tomar altura, al objeto de que pudiese apreciarse con una mayor nitidez, paseamos por «el techo» del Monasterio de San Pedro de Cardeña, el cual a mis ojos se presentaba como si de una maqueta se tratase.



Aquella máquina voladora, en su deseo de enmendar sus torpes inicios, obedecía con presteza las indicaciones de su director.

La mancha pajiza, matizada de pinceladas verdes que nos servía de piso, se extendía sin límites hacia poniente, hasta perderse bajo los estratos brumosos que ocupaban el horizonte.

Ahora volábamos sobre la parte sur del casco urbano de Burgos.

Mi amigo, aprovechó para señalarme el enclave de Las Huelgas. Me daba la impresión de estar admirando una bien enmarcada postal. Nos dirigíamos hacia el Norte. A medida que íbamos tomando altura, lo de allá abajo, se semejaba más y más a una expresión planimétrica. El aire frío que sin duda penetraba por alguna fisura, se hacía cada vez más sensible. A su paso, identifico la casa-fortaleza de Sotopalacios; la traza serpeante del río Ubierna; la descamada superficie libre de la cantera de «La Polar» y un sin fin de motivos dignos de ser contemplados desde allá arriba. Pero lo que superaba con creces a todo aquello habríamos de encontrarlo al fondo y a mayor altura. Se trataba de la masa de nubes que se hacía visible a nuestro frente. Sentí deseos de alcanzar y rebasar su nivel y así se lo manifesté a Hermógenes.

La respuesta no tardó en producirse. Pronto la aguja indicadora superó los 1.000 metros a la vez que «el pájaro» que nos portaba logró alcanzar una disposición idónea. ¡El espectáculo era en verdad impresionante! ¡Me hubiese gustado tanto el poder conservar en mis retinas tan hermosas imágenes! No me considero capaz de describirlo. Me aproximaría tan sólo, si les dijese que aquello era como un mar enorme, cuya acolchada superficie se tiñese de suaves tonalidades irregularmente dispuestas, que fuesen desde el blanco más puro, hasta los grisáceos, dependiendo siempre de la mayor o menor incidencia, según zonas, de los rayos solares. De verdadera fábula.

A todo esto, no quisiera terminar sin hacerles partícipes de lo que para mí supuso un verdadero trance en base a la enorme fuerza impresionable, que llevaba consigo, dándose con una mayor intensidad precisamente cuando me encontraba sobre aquellos ingentes estratos algodonosos. Jamás había experimentado sensación por supuesto no diría igual, sino ni siquiera aproximada. Y es que tenía la impresión de encontrarme como suspendido en el vacío, pero en una situación de absoluto estatismo, como puede estarlo la lámpara de un gran salón, pero sin tirantes que la sustenten. A veces, pocas afortunadamente, pasó por mi mente la posibilidad de que pudieran malograrse aquellos invisibles hilos que nos «aguantaban». ¿Qué ocurriría entonces? No entremos en materia y sigamos saturándonos de todo aquello.

Consultado el reloj, comprendimos, o más bien comprendí el que tan hábilmente me conducía que había que regresar. Por derrotero, más o menos

próximos «desandamos lo andado», abandonando con pesar tanta belleza.

Estábamos sobre la zona donde debía posarse aquel a quien ya podíamos calificar de obediente y voluntarioso «milano». Para lograrlo, comencé describiendo un gran arco, a la vez que moderaba en parte sus impulsos. El medidor de altura fue

«cayendo». Acortaba distancias, dirigiéndose hacia aquél tan vasto «tapete» que nos servía de fondo, el cual daba la sensación de tener prisa en proyectarse contra nosotros. Poco antes de conseguirse la incidencia, aquél «pájaro», enderezó su vuelo desplazándose hacia el frente a la vez que levantaba el «morro» ligeramente obligando a la «cola» a tomar con-

tacto y para muy mansamente deslizarse a lo largo de la pista.

La «andadura», amigos míos, había terminado con toda felicidad, dándose con ello por terminada esta crónica, si bien, antes de ponerla el punto final, considero un deber expresar públicamente mi agradecimiento a quien de manera tan magistral hizo posible mi deseo.

## Emilio Gil Peralta; hijos de Braulio García y Agroteca S. A. presentaron en Burgos la nueva serie -40- de tractores John Deere

Con una gran afluencia de agricultores, usuarios en definitiva de los tractores John Deere, los pasados días 28 y 29, en los locales de la Caja de Ahorros del Círculo Católico ubicados en la calle de la Concepción número 15, tuvo lugar la presentación de esta nueva serie «40».

En el Sr. Saiz, persona la más calificada, se da la singular circunstancia de ser burgalés y además haberse formado comercialmente en esta provincia. De su meritoria disertación conviene hacer especial mención, de una parte, como la firma John Deere, ni aún en los momentos tan difíciles como los actuales, regatea esfuerzos no inversiones en la consecución de elevadas metas, en base a la absoluta confianza que le merece la agricultura como generadora de alimentos y de otra — y esto si que es importante — en los hombres vinculados a esta «industria», es decir en los agricultores, los cuales no son otra cosa que sus propios clientes.

En el Sr. Saiz, persona la más calificada, se da la singular circunstancia de ser burgalés y además haberse formado comercialmente en esta provincia. De su meritoria disertación conviene hacer especial mención, de una parte, como la firma John Deere, ni aún en los momentos tan difíciles como los actuales, regatea esfuerzos no inversiones en la consecución de elevadas metas, en base a la absoluta confianza que le merece la agricultura como generadora de alimentos y de otra — y esto si que es importante — en los hombres vinculados a esta «industria», es decir en los agricultores, los cuales no son otra cosa que sus propios clientes. Así mismo, hizo referencia a aquello de que «dentro de este acelerado avance técnico en el que estamos inmersos, habrán necesariamente de producirse cambios que afectarán no solamente a la agricultura, sino incluso al estilo de vida del campo, si bien por ello no debemos apesadumbrarnos ya que toda modificación supone generalmente progreso. Que precisamente ese sentido de evolución, había sido siempre consustancial con los criterios de la Entidad a la que representaba, los cuales en el momento actual, habían cristalizado en aquella Serie 40 a cuya presentación asistíamos. Se refirió igualmente a que el hecho de llevar los citados vehículos incorporadas las técnicas más avanzadas, no era otro que el de anticiparse a las necesidades de nuestra agricultura en la década de los 80.

De precipitado acontecimiento

calificada, se da la singular

## MCCAIN ESPAÑA, S. A.

Junta General Ordinaria

Por acuerdo del Consejo de Administración de esta Sociedad, se convoca a los señores accionistas de la misma a la Junta General Ordinaria que tendrá lugar en el domicilio social, Burgos, Polígono Industrial de Villalonquénjar, calle 1, s/n, el día 29 de Diciembre próximo, a las 10 horas y en su defecto, en segunda convocatoria el siguiente día hábil a la misma hora, con arreglo al siguiente

### ORDEN DEL DIA:

- 1.º Examen y aprobación en su caso de la memoria, balance y cuenta de pérdidas y ganancias del ejercicio 1979/80, así como de la gestión del Consejo de Administración.
- 2.º Designación de accionistas censores de cuentas y sus suplentes para el ejercicio 1980/81.
- 3.º Lectura y aprobación en su caso del acta de la Junta.

Pudiendo asistir a la Junta los accionistas que figuren inscritos en el libro de socios con 5 días de antelación a la celebración de la Junta.

Burgos, 4 de Diciembre de 1980

Fdo.: Luis A. Hoyo Alonso

Secretario del Consejo de Administración

## Hágase suscriptor de Diario de Burgos rellenando este boletín

D. \_\_\_\_\_  
 Población \_\_\_\_\_  
 Calle \_\_\_\_\_ N.º \_\_\_\_\_  
 Piso \_\_\_\_\_ Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) \_\_\_\_\_ del mes de \_\_\_\_\_ de 1980 por un período de \_\_\_\_\_

(mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN: Capital: 540 ptas. al mes. Fuera de la capital Trimestral: 1.620 ptas.; Semestral: 3.240 ptas.; Anual: 6.480 ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

Persiste la inestabilidad atmosférica, si bien parece haberse suavizado las temperaturas, por lo que, las precipitaciones de producirse, serán en forma de agua y no de nieve como lo fueran anteriormente.

De un modo u otro, puede decirse que las actividades sin llegar a paralizarse, sufrieron un cierto parón en base al temporal, circunstancia que, de momento, parece haberse remontado. Y ya que de actividades se trata, siempre a manera de avance y por ello carente de rigor en cuanto a la superficie sembrada en nuestra provincia, bien podría alcanzarse las 90.000 Has. de trigo, así como unas 20.000 Has. de cebada caballar o seis carreras, frente a unas previsiones totales de 175.000 Has., para el trigo y 225.000 Has., para la cebada.

Por su enorme interés para los ganaderos, resulta noticable el conocimiento de cuanto se relacione con las subvenciones que con carácter anual, se concederán por parte de la Administración a través de la Delegación de Agricultura, en el ánimo de estimular la mejora de las explotaciones de ganadería extensiva autóctona (aquella en la que sus animales perteneciendo a razas del país, tales como la vaca serrana o la oveja churra, no se explotan en régimen de estabulación continuada) en sus tres vertientes de vacuno, cabrío y ovino. Estas subvenciones, alcanzan la cuantía de las 3.000 pesetas por cada vaca con cría o el equivalente de 6 cabras ó 10 ovejas de vientre. Para que tales auxilios se conceda, el término municipal donde radique la explotación deberá encontrarse incluido en lo que ha sido considerado como «zona desfavorecida», de todo ello y por los servicios de la Delegación, se ha divulgado y llevado a cabo el contenido de la vigente normativa, en los distintos núcleos rurales más importantes de la provincia, habiéndose fijado como fecha tope para solicitar mencionados beneficios hasta el día 10 de los corrientes. Por mi parte, considero muy acertada la medida, si bien en atención a la premura del plazo, recomiendo encarecidamente a todos aquellos ganaderos que aún no lo hubiesen hecho, se dirijan lo antes posible a la Agencia de Extensión Agraria más próxima, donde les darán toda clase de detalles sobre tan importante asunto.

En cuanto a la marcha de la comercialización, conviene destacar una presumible mejoría en el vacuno de carne y muy especialmente en los añojos de cara a las próximas fiestas; una mayor firmeza en el ovino y síntomas de pesadez en el cerdo de abasto con pocas esperanzas de inmediato.

A título meramente orientativo señalaremos los siguientes:

Productos	Precio anterior	Precio actual	Diferencia
Avena ... ..	12,20	12,20	
Cebada cervecera ... ..	13,00	13,00	
Cebada caballar ... ..	12,80	12,80	
Yeros ... ..	22,00	22,00	
Heno de alfalfa ... ..	11,00	11,00	
Patata zona Medina ... ..	11,50	12,00	+ 0,50
Patata zona Roa ... ..	10,00	10,00	
Vino clarete grado/II L. ... ..	125,00	125,00	
Vacuno mayor Kgr./vivo ... ..	82,00	81,00	- 1,00
Añojos Kgr./vivo ... ..	148,00	148,00	
Terneros 5/6 m. Kgr./vivo ... ..	200,00	200,00	
Lechazos Kgr./vivo ... ..	330,00	350,00	+ 20,00
Corderos 3/6 m. Kgr./vivo ... ..	185,00	187,00	+ 2,00
Oveja deshecho Kgr./vivo ... ..	58,00	58,00	
Cerdo abasto Kgr./canal ... ..	117,00	117,00	
Lechones ... ..	1.900,00	2.000,00	+ 100,00

## La Legión EBRRO

MOTOR PERKINS  
 POTENTE Y ECONOMICO

TRACTORES NACIONALES

TODOS LOS TAMAÑOS DE 35 A 130 CV.  
 EL MEJOR SERVICIO POST-VENTA DE ESPAÑA.

- TALLERES PROPIOS
- REPARACIONES GARANTIZADAS
- REPUESTOS LEGITIMOS

PALACIOS AUTOAGRICOLA S.A.  
 BURGOS + MIRANDA + ARANDA + MEDINA

LOS DOMINGOS  
 REVISTA A TODO COLOR en Diario de Burgos

A EXCEPCION DE ABAJO Y REZZA

# Müller contó con la totalidad de la plantilla para el «partidillo»

## Pocos cambios se prevén en el equipo blanquinegro ante la visita del Granada

El Palencia elimina al Valladolid en la Copa y el Granada hizo lo propio con el Málaga. Uno fue reciente rival del Burgos, y el otro, visita el domingo «El Plantío» después de haber protagonizado graves incidentes junto al Málaga en «La Rosaleda». Hubo de todo menos fútbol y todo ello era comentado al término del «partidillo» que los profesionales del Burgos jugaron en la localidad burgalesa de Cuzcurrita. Lucien Müller, con ironía y todo, comentaba: «Cuando el equipo gana se le da poca importancia». El técnico, a lo mejor, se refería al triunfo frente a los palentinos. Una victoria que quedó recogida en estas mismas páginas y con nota de «cum laude», «mister». Los éxitos siempre deben de pregonarse, pero sin que el optimismo se confunda con la moderación ni la parcialidad con la objetividad. Conceptos bien diferentes, pero cada uno en su sitio. Decíamos que el ensayo general de la semana volvió a tener como escenario el mismo que viene siendo habitual desde que comenzó la racha de triunfos. En el «partidillo» se formaron dos equipos para poner especial atención a los sistemas defensivos, tácticas de nuevo uso y sin olvidar el fútbol ofensivo. En una de las formaciones se alinearon: Gorospe; Gómez, Cordero, Igarua, Pereda; López, Dacosta, Varela; Cholo, Adorno y Juanjo. Y en el otro equipo: Maté; Castaños, Blach, Navarro, Salas; Valdés, Esnaola Vitoria; Magdaleno, Bueno y Pascual.

Prácticamente actuaron los hombres disponibles de la plantilla y aunque varios titulares se mezclaron con reservas, todo hace indicar que frente al Granada no habrá excesivos cambios respecto al once vencedor en «La Balastera». En este apartado será conveniente dejar el margen de la sorpresa a que tan habituados nos tiene el técnico cuando la pregunta ronda el interés del equipo titular.

### LA ENTRADA MAS CARA A MIL PESETAS

Para el choque Burgos-Granada la localidad más cara asciende a 1.000 pesetas y la más económica a 500. Los socios del Burgos tendrán acceso al estadio con la presentación del carnet en curso y que corresponde al cupón número 21. También anotamos un ruego de los taquilleros para aquellos abonados que retiren su acreditación en taquillas, consistente en facilitar el número de asociado para agilizar la entrega. Esperemos que la recaudación vaya en aumento y a tono con la marcha ascendente del Burgos. La última taquilla registrada en «El Plantío», en partido de Liga, fue de dos millones de pesetas. En aquella ocasión vino a «El Plantío» el Castilla y el encuentro se declaró de jornada económica.

También anotamos la presencia del presidente del Burgos C. F., Sr. Quintano Vadillo, en un seminario sobre instalaciones deportivas que se celebra durante estos días en la localidad de Benidorm. El mandatario actual del Club de la Avenida del Cid asiste a estas jornadas en calidad de concejal del Ayuntamiento.

### LA ULTIMA ALINEACION DEL GRANADA C. F.

Fue en «La Rosaleda» en partido de Copa contra el Málaga y pasó el Granada. Sin embargo, juego violento, expulsiones, malos modos y como final, desperfectos en el autobús del once entrenado por Gentó.

La alineación presentada por el Granada estuvo integrada por Puente; Calera, Blanco, Gallego, Lina; Santi, Planas, Antonio; Jorgoso (Alberto) y Quiles. Dos a uno ganó el Málaga, pero en el partido de ida se impuso el próximo rival del Burgos (2-0) y por lo tanto se clasifica para la siguiente ronda en la que también entra el once blanquinegro.

### EXAMENES PARA ASPIRANTES A ENTRENADORES DE FUTBOL

Esta tarde, en el anexo a «El Plantío» se realizarán los exámenes para los aspirantes a entrenadores de fútbol regional, a partir de las seis y media. Entre los alumnos figura el actual entrenador del Burgos Promesas, Raúl, que sustituyó en este mismo puesto a Luis Astorga, segundo de Lucien Müller. El debut oficial de Raúl al frente del Promesas fue el pasado domingo frente al Cristo Olímpico de Palencia.

Entre los aspirantes a es-

te título no figura ningún jugador de la plantilla profesional del primer equipo de la ciudad castellana. No obstante, entre los jugadores hay varios entrenadores regionales de anteriores promociones.

### SEPTIMO PARTIDO EN «EL PLANTIO»

El domingo, el Burgos cumple su séptimo compromiso de Liga en feudo propio. En los anteriores hubo de todo un poco, como en botica. El casillero particular de estos encuentros figura con victorias ante el Castilla (1-0), Huelva (3-0) y Ceuta (1-0); dos empates contra Levante (1-1) y Elche (1-1), respectivamente, y una sola derrota, frente al Castellón por la mínima. El Burgos en ambiente propio lleva sumados ocho puntos, con siete goles a su favor por tres en contra, pero es uno de los equipos que más puntos dejó volar por la ribera del Arlanzón. En esta misma situación se encuentran Santander, Elche, Málaga, Atlético Madrileño, Palencia, Sabadell y Ceuta. En cambio, el Burgos junto a Castellón, Santander y Elche, son los cuadros que más puntos han cosechado en sus desplazamientos, con siete, mientras que el Granada, rival del domingo lleva sumados un total de tres puntos.

LOPEZ OCHOA

# Casi la mitad de los equipos de Primera, eliminados de la Copa

## El Atlético de Madrid se queda sin directivos

Madrid (Colpisa). — El próximo sorteo de la Copa de España esta previsto se celebre el viernes día 12 de este mes de Diciembre. Corresponderá a la tercera eliminatoria del torneo copero. Los partidos de esta eliminatoria, según el calendario oficial, está señalado para el 7 y 21 de Enero próximo. En el sorteo entrarán un total de 37 equipos, con lo que uno de ellos habrá de quedar exento al igual que lo está ahora el Real Madrid, y la Real Sociedad, aunque este último equipo, para ello tendrá que eliminar al Lokeren, de la Copa de la UEFA. El Reglamento federativo español establece que aquellos equipos que participan en torneos europeos, mientras no sean eliminados, están exentos de la Copa de España hasta sus octavos de final.

En esta tercera eliminatoria de la Copa de España ya no tendrán vigor la proximidad geográfica, característica que si afectó a las dos primeras. Si se mantendrán las cabezas de serie, que serán formadas con los equipos de Primera y Segunda. Las cabezas de serie se mantendrán mientras en la Copa de España continúen equipos de Segunda B o Tercera División.

La Copa de España de este año por otro lado, puede despertar mayor interés que en ediciones anteriores si se mantiene el ritmo de eliminación de equipos de Primera División registrado en las dos primeras eliminatorias. De los dieciséis equipos de Primera División que hasta ahora han tomado parte en este torneo, durante esta temporada, prácticamente la mitad de ellos han quedado eliminados.

Hasta el momento son siete los equipos de Primera Divi-

sión eliminados de la Copa de España: Zaragoza, Osasuna, Las Palmas, Murcia, Valladolid, Betis y Español. Los tres primeros cayeron en la primera eliminatoria, ante el Endesa de Andorra, Logroñés y Tenerife, respectivamente. El pasado miércoles, en la segunda eliminatoria fueron apeados el resto de los equipos por el Elche Palencia, Sevilla y Tarrasa respectivamente.

### EL ATLETICO DE MADRID SE QUEDA SIN DIRECTIVOS

Madrid (Colpisa). — Siete directivos del Atlético de Madrid han abandonado sus cargos desde que accedió a su presidencia el doctor Cabeza, algo más de cuatro meses. Todo un record para el equipo madrileño que preside el polémico doctor Cabeza, cuyo club, en este apartado, también figura a la cabeza de la clasificación. Al doctor Cabeza, por otro lado, se le van los directivos a pares. El pasado martes le entregaron la carta de dimisión los directivos, doctor De la Torre y Mateo Sagasta, que además, son tío y sobrino, respectivamente. El doctor De la To-

re era presidente del equipo filial de Segunda División, el Atlético Madrileño.

Las dimisiones tan numerosas que en apenas cuatro meses se han producido en el Atlético de Madrid de hecho vienen a suponer ceses. O se está con Cabeza, diciendo a todo que sí, o se está en contra de su presidente. En este segundo caso lo más lógico es marcharse, que es lo que hicieron Francisco Gallego, José Ramón Arce, Ricardo Iruzábal, Jerónimo Rodríguez, Jesús Ortega —estos tres directivos con Vicente Calderón— y ahora el doctor De la Torre y Mateo Sagasta.

El doctor Cabeza inició su mandato con un total de dieciocho directivos. Ahora solamente le quedan once. Y para él todavía son demasiados, porque le gusta y así lo hace, dirigir el club de forma presidencialista. En más de una ocasión el actual presidente del Atlético de Madrid confesó que sólo necesitaría dos vicepresidentes, un secretario y un gerente para dirigir el club. Sus palabras no pueden ser más claras. Y así es.

### Trofeo Medios de Comunicación

## Radio Juventud se impuso al equipo de Radio Castilla (3 - 2)

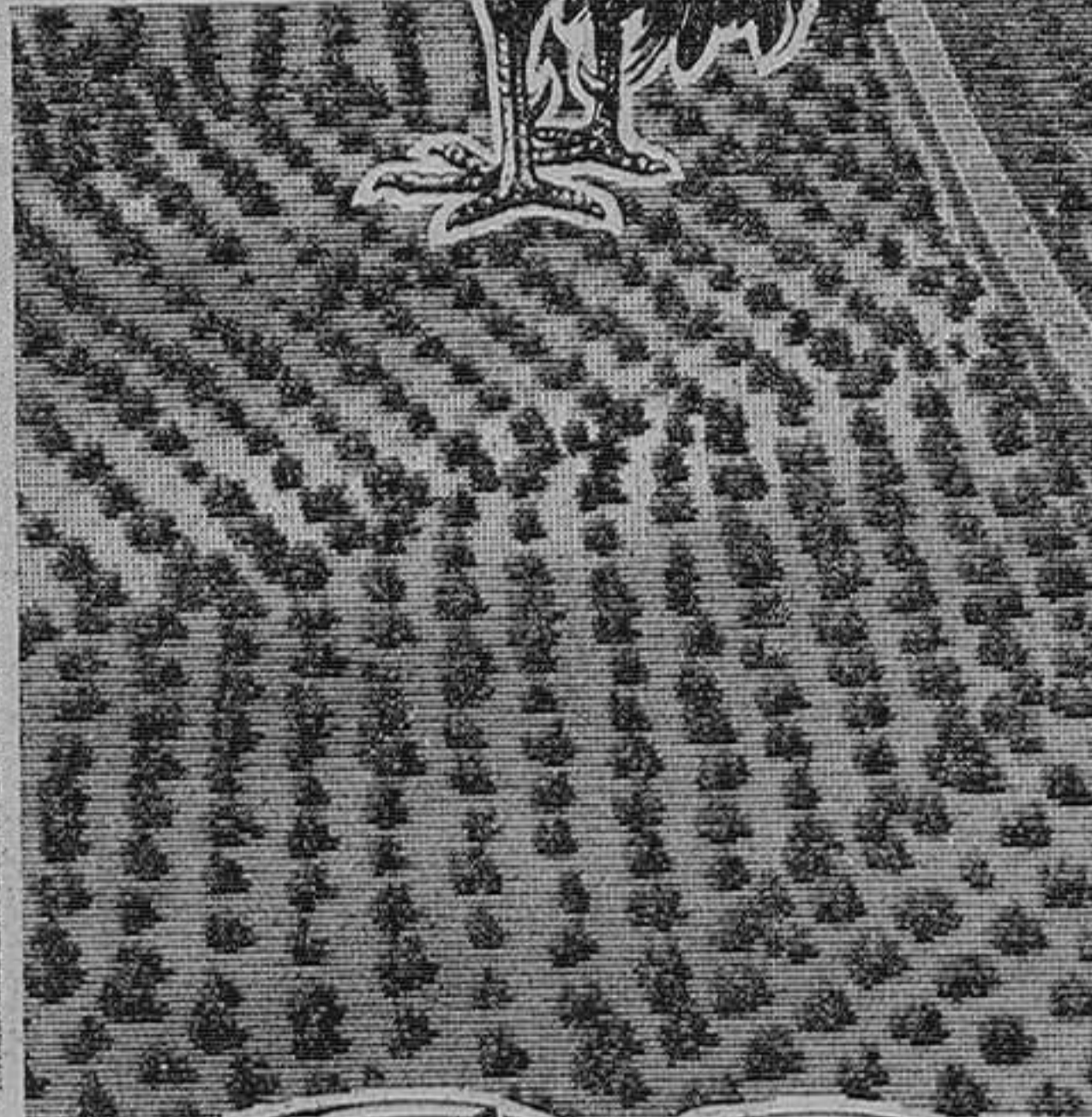
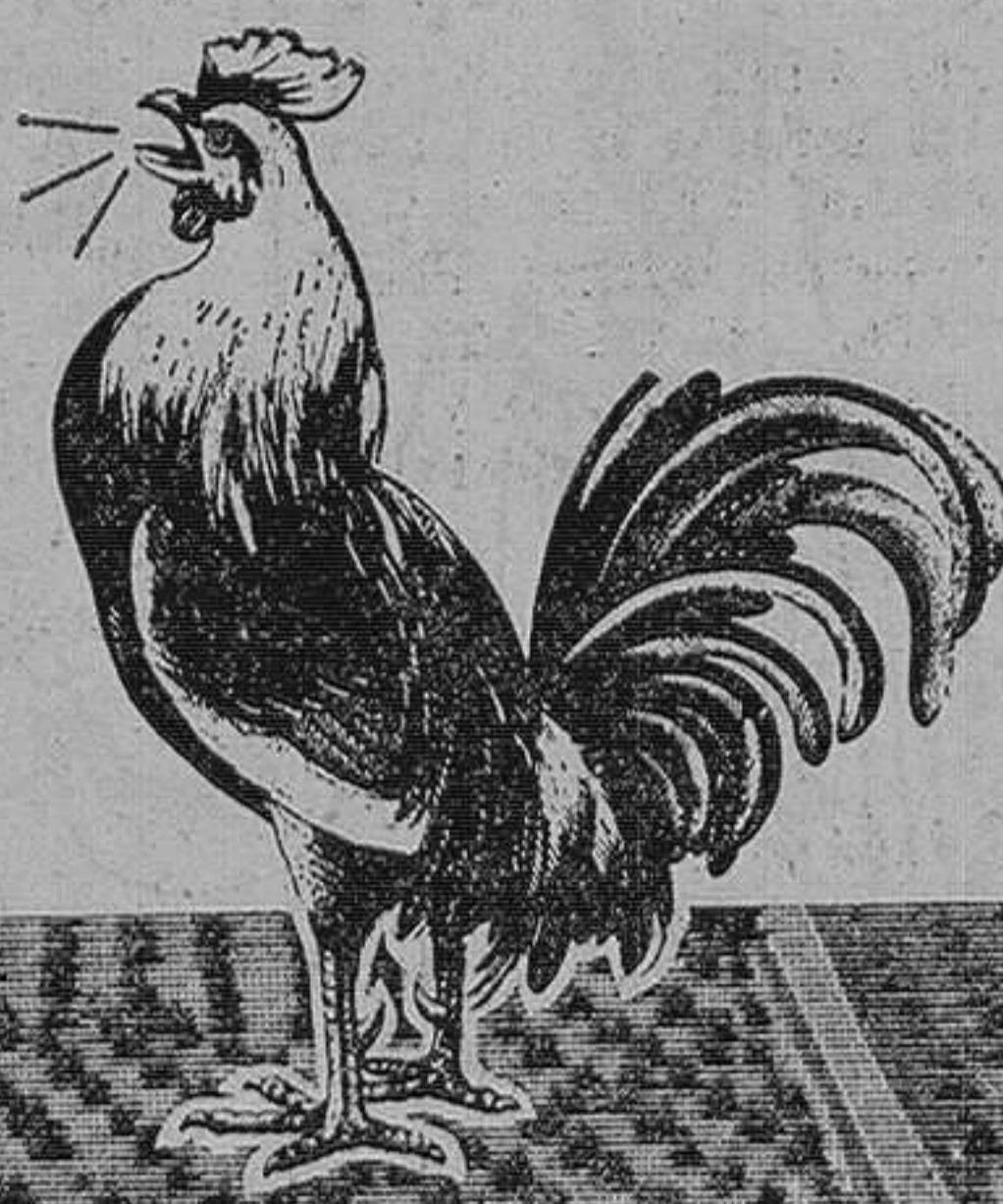
### El partido a sido impugnado por el cuadro derrotado

Se ha disputado la tercera jornada de fútbol-sala perteneciente al Trofeo Medios de Comunicación con el encuentro Radio Juventud-Radio Castilla, que terminó con triunfo de los primeros por el resultado de tres goles a dos. La primera parte concluyó con empate a un gol.

Finalizado el partido, el representante del equipo de Radio Castilla impugnó el resultado por alineación indebida del cuadro ganador. La petición ha sido ya cursada al «Comité de Competición» para su estudio.

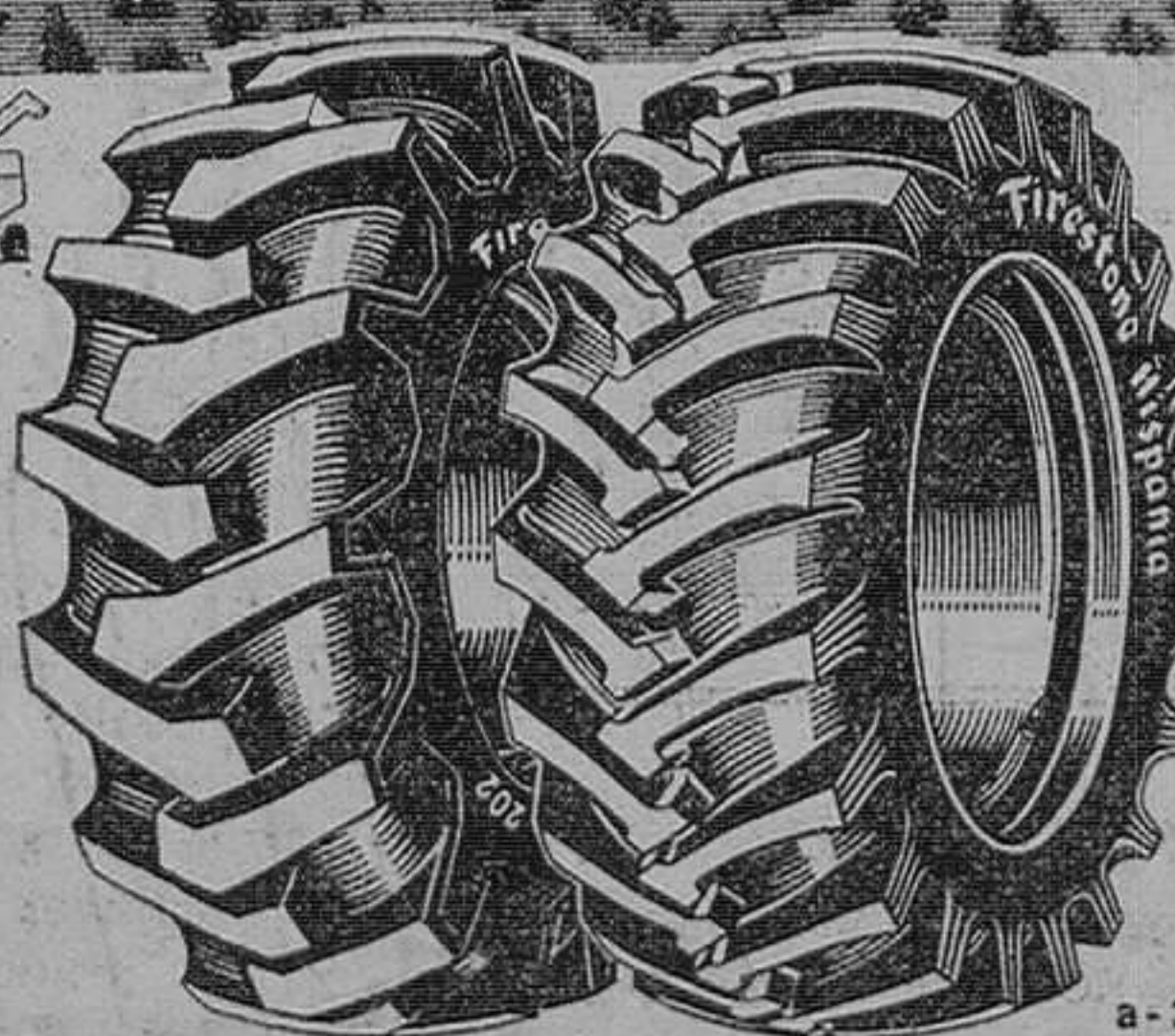
Por otra parte, los delegados de los equipos participantes, se reunirán en breve, para analizar la marcha de este torneo. Parece ser que se pretende que en cada equipo militen profesionales de la pluma y del micrófono.

# ¡AGRICULTOR! se acerca la COSECHA de la REMOLACHA y del OLIVAR



¿Tiene a punto su tractor, su motocultor, su cosechadora, su remolque? Compruebe el estado de los neumáticos de su maquinaria. Ahora los va a necesitar.

Se lo recomienda la marca de mayor venta de neumáticos agrícolas. Vaya a su Servicio FIRESTONE.



**Firestone**



### CENTRO DEL CAMPO

## LA INSENSATEZ ADINERADA

Madrid (Colpisa). — Los dirigentes del fútbol polaco, por si su país anduviere flojo de conflictos en estos momentos los han aumentado sancionando a cuatro de los mejores jugadores de su selección, que ganó a la española en Sarría no hace muchas semanas, con suspensión y su inmediata vuelta desde Italia. Por lo visto hubo un caso de embriaguez (que es un vicio nacional) del portero del equipo y cuando los responsables de la expedición quisieron segregarlo, los jugadores compañeros de club hicieron causa común con él. Ni la audiencia papal a los compatriotas pudo suavizar la tensión.

Sigue uno leyendo noticias de futbolistas y cambia de disco como quien gira el mando de un receptor. El meta Shilton, del Nottingham y suplente de la selección nacional, una versión inglesa de Urruti, ha sido condenado a no conducir automóvil alguno en año y medio, por haber hecho un estropicio al volante en estado de embriaguez. Y lo que es peor, parece que la celeridad insensata con que el jugador espoleó su coche, estribaba en la necesidad urgentísima de imponer espacio entre él y un marido más calderoniano que británico.

Mientras tanto, se dan noticias de que Rossi, el famoso as italiano, ha comparecido otra vez en el banquillo por su participación en el tenebroso escándalo de las apuestas ilegales que le tienen suspenso tanto tiempo. Por años todavía, y nos preguntamos: ¿qué les pasa a los futbolistas para ser tan frecuentes protagonistas de la crónica negra? Al lado de esto que Juanito llame viejo a Herrera en su banquillo, después de meter un gol bobo, es una bagatela entre las consecuencias de ser joven, convertido en personaje, con sentido y con dinero. Las hay peores.

ESPAÑOLETO

## LAS QUINIELAS MAS DE 30.000 MILLONES RECAUDADOS DURANTE LA PASADA TEMPORADA

Madrid (Logos). — Durante la temporada 1979-80, el Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas recaudó un total de 30.374.593.710 pesetas, un 14,78 por ciento más que en la temporada anterior, que traducido a pesetas significó un aumento de 3.911.792.505.

De la cantidad recaudada, 16.706.026.545 pesetas fueron destinadas a premios 6.682.410.619 pesetas fueron para las arcas del Consejo Superior de Deportes, 3.341.205.309, fueron entregadas a las Diputaciones provinciales, forales y Cabildos insulares y el resto 3.644.951.237, fue destinado al propio Patronato para sus gastos de administración.

Las recaudaciones parciales por provincias oscilaron entre un mínimo de 51.562.335 pesetas en Soria y un máximo de 5.186.703.900 pesetas en Madrid.

Durante la citada temporada, la media nacional de gasto en quinielas fue de 843 pesetas por persona año, con

un incremento de 104 pesetas sobre la media de la temporada anterior que fue de 739 pesetas. Superaron la citada media, trece provincias figurando en primer lugar Baleares, con 1.270 pesetas, seguida de Las Palmas (1.248), Barcelona (1.080), Tenerife (1.049) y Gerona (982). Otras provincias jugaron mucho menos de la media, como fue el caso de Jaén (344 pesetas) Cuenca (375), Granada (410) y Ciudad Real (416).

## Resultados y clasificaciones de los torneos organizados por el Burgos

Categoría Palomos: Gorospe, 2 - Juanjo, 1; Müller, 2 - Navarro, 0; Esnaola, 0 - Gómez, 2.  
Categoría Gorriones: Cholo, 0 - Rezza, 4; Adorno, 4 - Maté, 1.

Categoría Mosquitos: López, 3 - Raúl, 1; Medina, 0 - Francisco, 0.

Máximo goleador, categoría Palomos: Jesús Arnáiz Quintano (Juanjo), 9 goles.

Máximo goleador categoría Gorriones: Fernando Vicario (Adorno), 8 goles.

Máximo goleador categoría Mosquitos: Daniel Méndez Prieto (Pereda), 9 goles.

Partidos de la 6.ª jornada, 6-12-80:

Palomos: Blach - Igartua, 9 horas; Astorga - Valdés, 9,50; Magdaleno - Paco, 13,40.

Gorriones: Abajo - Cordero, 10,40 horas; Vitoria - Pascual, 12,50.

Mosquitos: Pereda - Luis, 11,30 horas; Renuncio - Cipri, 12,10.

### TROFEO OTOÑO DE ALEVINES

Resultados de la 5.ª jornada: G. E. Renfe, 0 - Burgos Promesas, 5; A. Pedrosa, 1 - Río Vena, 6; Vadillos, 5 - San José, 0; A. Bungalés, 0 - R. Castilla, 3; Burgos C. F., 7 - Montauca, 0.

Descansó: San Esteban.

Partidos de la 6.ª jornada (6 de Diciembre):

Promesas - Burgos, 9,30 horas; Río Vena - Vadillos, 10,45; San Esteban - A. Bungalés, 12,00; Montauca - Pedrosa, 15,30; Castilla - Renfe, 16,45.

## SCHUSTER HA MUERTO COMO INTERNACIONAL

### Indignación del seleccionador

Bonn (Servicio especial). — «Schuster ha muerto para la selección alemana», es, en resumen, la reacción de las autoridades e internacionales germanas tras la espantada de Bernd Schuster, el rubio centrocampista del Barcelona.

Como se sabe, Schuster y Stielike debían unirse el lunes a la selección de la R.F.A. en la capital búlgara para disputar el encuentro clasificatorio para los campeonatos europeos. Pero a Sofía llegó Stielike sólo y el jugador azulgrana fue esperado en vano avión tras avión. Sólo en la tarde de ayer —y después del cierre de las oficinas— recibió la Federación Alemana un telegrama del club barcelonés

dando cuenta de la enfermedad intestinal del jugador; al mismo tiempo, las agencias de noticias informaban de que Schuster había reanudado los entrenamientos.

El estupor del seleccionador alemán, Derwall, fue mayúsculo. Que Schuster, le hiciera «esto» (es la primera vez que un jugador seleccionado deja plantado sin explicación alguna al equipo nacional alemán) justamente a él, quien había defendido al jugador a capa y espada incluso en los días difíciles de su enfrentamiento con el Colonia, es algo que no le acaba de entrar a Derwall en la cabeza.

El entrenador germano es-

talló: «Esto es una cochina, una desvergüenza. Nos ha dejado a todos colgados; al equipo y en especial a mí, que he salido siempre en su defensa. Increíble, sencillamente increíble».

La espantada de Schuster y más aún, su silencio, habrían bastado y sobrado para que todo el mundo se escandalizara y para que se dé por acabada la carrera internacional del centrocampista azulgrana. Pero las declaraciones de Stielike en la capital búlgara fueron la gota que derramó el vaso. El madridista se hartó de decir que a él le había extrañado que durante el encuentro del Nou Camp Schuster no le dijera ni una palabra. «...Pero ahora lo entiendo —añadió—: Bernd ya sabía que no iría a Bulgaria y al no dirigirme la palabra sobre el césped no corría el riesgo de descubrirse».



## MODA CON ILUSION PARA LA FUTURA MAMA Y BEBE

Una completa y original exposición dedicada a la futura mamá y el bebé. Ese otro estilo de vestir para la mujer que, también durante esos meses, le gusta ir a la moda.

Un mundo de simpatía, color y gracia para los pequeñines.

La moda con ternura, con belleza... Y un vestir con detalles, con ilusión.

## CYLSA CORTEFIEL

Avda. del Cid, 16



## TERMINO EL CAMPEONATO DE MUS DE LA "PEÑA CRUCERO"

Ayer se dio por finalizado el «Campeonato de Mus», organizado por la «Peña Crucero», durante un acto en el que se verificó la entrega de trofeos y se obsequió con un lunch a los participantes.

Como nota característica principal a destacar, la gran armonía que reinó entre los participantes de este Campeonato que ha tenido una duración de 14 días.

En el acto de ayer la «Peña Crucero» agradeció a los colaboradores: C.A.M., Caja A. C. C. O., Bar Quique, Barñices Alava, «Bankisur», Bar Los Angeles, C. Sagüillo, C. E. Burgos, Mesón Churrasco, Víctor González, Bar Berzosa y José Barriuso, su participación en el Campeonato, así como a todos los jugadores.

## El brasileño Pitinho al Sevilla

Río de Janeiro (Efe). — El jugador Carlos Alberto Pitinho, del Vasco da Gama de Río de Janeiro, firmará mañana en España un contrato de dos años y siete meses con el Sevilla.

Por la transferencia, el mediocampista recibirá en total 18 millones de cruzeiros —unos 250.000 dólares—, y el Vasco, que había comprado su pase del club carioca Fluminense en 10 millones de cruzeiros, recibirá 350.000 dólares.

Los entendimientos entre el procurador de Pitinho y los representantes vascos y del Sevilla, fueron concluidos ayer en esta ciudad, y el jugador embarcará esta noche hacia España.

## ESQUI

## Combinada femenina de Val D'Iserre

Val D'Iserre, Francia, (Efe). La Helvética Marie-Therese Nadig, vencedora el miércoles en el descenso y quinta en el "slalom" gigante de hoy, quedó primera en la combinada del criterium de la primera nieve, disputado en Val D'Iserre.

La clasificación fue la siguiente:

- 1 Marie-Therese Nadig (Suiza), 11,64 puntos.
- 2 Irene Epple (Alemania Federal), 13,86 puntos.
- 3 Christa Kinshoffer (Alemania Federal), 26,74 puntos.
- 4 Perrine Peleu (Francia), 28,76 puntos.
- 5 Fabienne Serrat (Francia), 36,23 puntos.
- 6 Lea Soelkner (Austria), 37,94 puntos.
- 7 Zoe Haas (Suiza), 39,43 puntos.
- 8 Erika Hess (Suiza), 41,65 puntos.
- 9 Kathy Kreiner (Canadá), 47,16 puntos.

## ACTUACION DE LAS ESPAÑOLAS

Val D'Iserre, Francia (Efe). La española Blanca Fernández-Ochoa se clasificó en el vigésimo cuarto puesto del "slalom" gigante del Val D'Iserre, valedero para la Copa del Mundo de esquí alpino, de categoría femenina, en el que venció la alemana federal Irene Epple, con un tiempo de 2 minutos, 16 segundos y 92-100 para los dos recorridos.

Blanca invirtió 2 minutos, 22 segundos y 73-100.

Otra esquiadora española, Ana María Rodríguez quedó en el puesto 53, con 2 minutos, 26 segundos y 76-100.

FUTBOL BURGALÉS

# Partidos para la próxima jornada

Relación de los partidos que se celebrarán en esta capital y provincia los próximos días 6, 7 y 8 de Diciembre con expresión de horas y campos correspondientes al Campeonato provincial de infantiles, Primera Regional Juvenil y Primera Regional Ordinaria.

**DIA 6. CAMPEONATO PROVINCIAL DE INFANTILES.**

Grupo «A». — C. D. San Esteban «B» - U.D. Rfo Vena a las 16 en Pallafria 1.

Grupo «B». — C. D. San Esteban - G.E. Renfe, a las 16 en Renfe; Vadillos C.F. - Crucero C.F., a las 16 en Pallafria número 3.

**PRIMERA REGIONAL JUVENIL**

U.D. Juan XXIII - A.J. Fermán González a las 16 en Pallafria 7; Crucero C.F. - Polideportivo Salas a las 16, en Pallafria 2.

**DIA 7. CAMPEONATO PROVINCIAL DE INFANTILES**

Grupo «A». — San José C. F. - Burgos C. F., a las 10 en Pallafria 2; Descansan: U.D. Juan XXIII y Deportiva C.F.

Grupo «B». — C. D. San José - Atco. Burgalés, a las 10 en Pallafria 3; Descansa: Burgos Promesas.

**PRIMERA REGIONAL JUVENIL**

Vadillos C.F. - Burgos Promesas, a las 10 en Pallafria 1; G.E. Renfe - C.D. Juventud, a las 11 en Renfe; C.D. San Esteban - Alcázar C.D., a las 12 en Pallafria 1; Deportiva C.F. - A.D.C. Michelin, a las 11, en la Deportiva; S.D.G. Arandina-Burgos C. F., a las 12 en Aranda de Duero. Descansan: C.P. Atco. Burgalés.

**PRIMERA REGIONAL ORDINARIA**

S.D. Pacharán Zoco - C.D. Pradoluengo, a las 12, en Pallafria 7; C.D. San José - Atco. Burgalés, a las 10 en Pallafria 7; Villarcayo Nela - C.D. Castrojeriz, a las 15.45, Villarcayo; C.D. Roa Trespaderne, a las 15.45, en Roa de Duero; Alcázar C.D. Villatoro C.F., a las 15.45 en Medina de Pomar; C.D. Tardajos - Vadillos C.F., a las 12.30 en Tardajos; C.D. Belorado - S.D. Barbola, a las 15.45 en Belorado; Oña C.F. - A.D. Capiscol, a las 15.45 en Oña.

**DIA 8. CAMPEONATO PROVINCIAL INFANTILES**

Grupo «A». — U.D. Juan XXII - C.D. San Esteban «B», a las 11 en Pallafria 7

**PRIMERA REGIONAL JUVENIL**

Polideportivo Salas-A.J. Fer-

FUTBOL AFICIONADO

# Comienza el campeonato de la Hermandad de Peñas

Dentro de los II Juegos Deportivos de la Hermandad de Peñas, el próximo domingo, día 7 de Diciembre, dará comienzo el campeonato de fútbol, con la participación de nueve equipos de «Peñas», siendo los participantes «Blusas de Capiscol»,

Antonio José, Cultural Recreativa, Deportiva San Pedro de la Fuente, Los Verbenas, Santo Angel de la Guarda, Recreativa Las Huelgas, San Vicente, San Juan del Monte y El Amigo Burgalés.

Los partidos correspondientes a esta primera jornada, campos y horarios, son los siguientes:

«Blusas», de Capiscol-Santo Angel de la Guarda, a las 11 de la mañana en el campo de «Los Parralillos».

Antonio José-Amigo Burgalés, a las 10 de la mañana, en el campo de Zaldueno.

C. R. D. San Pedro-R. Las Huelgas, a las 12 de la mañana, en el campo de San Pedro de la Fuente.

Los Verbenas-San Juan del Monte, a las 12 de la mañana, en el campo de Villaciencio.

ATLETISMO

# Atletas burgaleses a la «Jean Bouin»

Mañana, sábado, la expedición del Club Polideportivo «Gromber» en su sección de atletismo emprende viaje a Barcelona, donde el domingo participará en la clásica «Jean Bouin», prueba de carácter internacional y primera del calendario español, de gran nivel.

El entrenador del Club, Benito Peláez ha manifestado que confían conseguir éxitos en el plano de equipo, por lo que se desplazan corredores para poder lograr algún triunfo, teniendo las mayores esperanzas depositadas en juveniles masculinos y en categoría femenina.

Asimismo en individuales se espera poder conseguir buenos resultados a cargo sobre todo de Asunción Antolín, que como se sabe ha sido preseleccionada para el Campeonato del Mundo a

celebrar el mes de Marzo próximo en Madrid.

La expedición está compuesta por los siguientes atletas:

**JUVENIL MASCULINO**  
Lope Cuartango, Fernández de la Bastida, José Angel González, Miguel Angel de los Mozos, Fernando Dueñas.

**JUVENIL FEMENINO**  
Yolanda Peláez, Rosa María del Olmo.

**JUNIOR MASCULINO**  
Jesús María Puentes, José Ignacio Pérez.

**JUNIOR-SENIOR FEMENINO**  
Asunción Antolín, Ana Ortega y Eulalia Izquierdo.

**SENIOR MASCULINO**  
Félix Juez, Pedro Movillo, Ramón García y Evaristo Pérez.

Como entrenador viaja el del Club, Sr. Peláez.

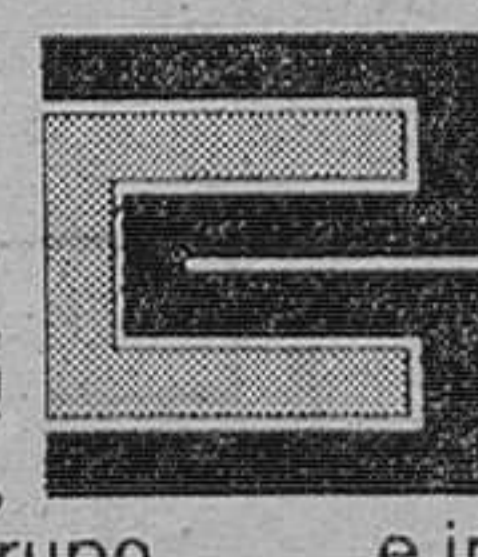
**VEHICULOS USADOS - NUEVOS**  
**REGALAMOS**  
Un aparato de RADIO o un RADIO CASSETTE por la compra de un vehículo durante el mes de Diciembre.  
**Automoviles PEDROSA**  
Calle Vitoria, 115. — Teléfonos: 22 77 67 - 22 77 07



**Ahora, al Cantábrico le respalda un gran banco.**

**¡HAY QUE CELEBRARLO!**

Cuando las cosas marchan bien, hay que celebrarlo. Y al Banco Cantábrico las cosas le van a ir... ¡pero que muy bien!



bancario de ámbito mundial: Grupo Banco Exterior. Así, Vd. se beneficia del trato directo y humano de los hombres del Cantábrico y, también, de la experiencia nacional e internacional de una gran organización bancaria.

Porque, sin perder su carácter de banco regional, el Cantábrico se integra en un importante grupo

**BANCO CANTABRICO**  
**DEL GRUPO BANCO EXTERIOR**

ESQUI  
EL CLUB D. PORCELOS  
SE DESPLAZA  
A VALDEZCARAY

Con la llegada de las primeras nieves, la sección de esquí del Club Polideportivo «Diego Porcelos», inicia sus actividades desplazándose mañana, sábado a la estación Invernal de Valdezaray, donde iniciará algunas competiciones de pretemporada. El autobús que trasladará a los integrantes del Club partirá a las ocho y media de la mañana, de la Plaza Mayor.

# Pasando el rato

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

## Y VA DE CUENTO

LO NUEVO

Un industrial fue a China en viaje de negocios y acudió a un restaurante. Naturalmente, no comprendía nada del menú que le presentaron, por lo que acudió a los servicios del «maitre».

—Quisiera comer un plato de carne —expuso el viajero.

—Perfecto —le contestaron.

Y momentos después un camarero depositó ante él un plato conteniendo... un buen trozo de neumático. El comensal hace una mueca de asombro y el «maitre» acude reverencioso:

—¿Puede explicarme lo que esto significa? —le pregunta.

—Tenga en cuenta, camarada —explica el otro—, que todo se desarrolla según el plan previsto. Vivimos en una época en la que el automóvil reemplaza al caballo.

MARKETING

Al terminar el festejo de boda de una ciudad próxima a Nueva York, los novios son llevados en brazos al automóvil bajo una lluvia de arroz. Ya para entonces el coche está lleno de latas viejas atadas con cuerdas, colmado de letreros alusivos y pintarrajeado de mil colores. La gente mayor canta, los niños berrean, el escándalo, en fin, es de antología. Pero muy divertido, muy yanki, en suma.

Los novios entran en el coche sudorosos y cansados de tanta bulla, y consiguen arrancar. Y entonces ella, con un largo suspiro, se quita el velo y dice:

—¡Bufl! ¡Menos mal que hemos salido! ¡Qué barahúnda! ¡Esto no hay quien lo aguante! ¡La próxima vez me caso a las siete de la mañana y sin avisar a nadie!

BUROCRACIA

Cierto día de Junio entró Mamerito en el café con la cara pintada de verde.

—¿Qué te pasa? Tienes cara de árbol —le dijeron los amigos.

—Es que tuve un altercado con un pintor de brocha gorda que pintaba mi casa y me tiró el bote de pintura por la cara —dijo la víctima.

—¿Y aún no has tenido tiempo de lavarte? —le preguntaron.

—No, porque he entablado pleito contra él por daños y perjuicios y mi cara es la prueba fehaciente que puedo mostrar al Tribunal. Precisamente vengo del Palacio de Justicia.

—¿Y...?

—Han aplazado la vista del proceso para después de las vacaciones de Navidad.

SINCERIDAD

—Ya que es usted un hombre tan discreto don Procopio deseo que me diga francamente lo que piensa de mí.

—De ningún modo.

—¿Por qué?

—Cometería una indiscreción.

LA SUERTE

Evidentemente, Serapio no tiene suerte. Todo lo que emprende va al fracaso. Todo lo que hace queda sin efecto. Menos mal que se ha habituado a este estado de cosas.

Un día se paseaba melancó-

licamente por el parque cuando, en un momento dado, un pequeño pajarito que sobrevolaba por allí dejó caer sobre el cráneo de Serapio un recuerdo desagradable.

Nuestro hombre se pasó la mano por los cabellos y se contentó con expresar murmurando:

—Y decir que para los demás canta...

## La chispa de Olmo



## Un ordenador que "habla" chino

Tung Yun-mei, especialista en informática ha logrado este notable progreso por primera vez en la historia

San Francisco (Crónica AFP-FIEL, Servicios Especiales EFE, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Por primera vez en la historia, los ordenadores podrán leer y escribir en chino.

Esta innovación es fruto de un programa puesto a punto por un especialista en informática de nacionalidad china que actualmente trabaja en la Universidad norteamericana de Stanford (California).

UN GRAN EXITO

Según el profesor Donald Knuth, colaborador del Departamento de ordenadores de la Universidad californiana el establecimiento de este programa por parte de Yung Yun-mei representa un éxito notable que ampliará de forma considerable el campo de aplicaciones de la informática en China.

Hasta ahora, subraya el profesor Knuth, era totalmente imposible «conversar» en chino con los cerebros electrónicos.

Tung Yun-mei, de 44 años, es originario de Kunming (China meridional) y miembro asociado del Instituto de Cálculo y Ordenadores de la Academia de Ciencias china.

El científico acaba de pasar dos años trabajando en la Universidad de Stanford, donde llegó formando parte del primer grupo de seis investigadores chinos que se trasladaron a los Estados Unidos, tras la normalización de relaciones entre ambos países.

Su método permite no sólo reproducir visualmente, en una pantalla, los millares de caracteres chinos a partir de los rasgos de base que los componen, sino también variar su caligrafía como si estuvieran dibujados con pincel.

UN SABIO MODESTO

Existen aproximadamente, 60.000 caracteres chinos, todos diferentes. De ellos, de 6.000 a 8.000 se utilizan constantemente

en los textos corrientes. Tung Yun-mei, que ha realizado por sí sólo este programa de escritura china por ordenador, acaba de regresar a su país. El científico considera que los resultados obtenidos hasta la fecha son ya mejores que su propia caligrafía.

«Hay motivos suficientes para pensar que una persona más calificada que yo podrá obtener resultados verdaderamente excelentes», afirma con modestia.

## POMPEYA Y HERCULANO, VICTIMAS DEL SEISMO

Varios tesoros artísticos y arqueológicos de la región napolitana han sufrido los efectos catastróficos del reciente terremoto

Nápoles (Crónica UPI FIEL servicios Especiales EFE, por Philip Pulella, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — El terremoto que devastó el Sur de Italia ha producido también graves daños a los tesoros artísticos y arqueológicos de la zona y puede que sea necesario cerrar indefinidamente al público las famosas ruinas de Pompeya y Herculano.

Sólo en Pompeya, se derrumbaron unas cien columnas y los arqueólogos temen que el temblor de tierra haya causado otros graves daños a la estructura de la ciudad.

El profesor Fausto Zevi, superintendente de arqueología de la región de Nápoles, añade: «Nos preocupa lo que sucederá este invierno. El mal tiempo puede causar daños permanentes a las excavaciones debido a la condición en que se encuentran ahora».

INVASION REPENTINA

Después de una inspección cuidadosa de los desperfectos, dice Zevi, es posible que se tome la decisión de cerrar al público Pompeya y Herculano.

Reconoce que es una lástima impedir la visita a monumentos tan famosos como éstos y, por ese motivo, «procuraremos que ciertos sectores queden abiertos desde luego asegurándonos primero de que no existe peligro para el público».

Herculano, que quedó cubierto por lava y barro el año 79 después de Cristo por la misma erupción del Vesubio que destruyó Pompeya, también ha resultado afectado por la repentina invasión de los habitantes de la ciudad moderna, que al iniciarse el terremoto corrieron a las excavaciones en busca de refugio.

Los refugiados que causaron

algunos daños al levantar tiendas de campaña y cobertizos de metal entre las ruinas, han vuelto ya a sus hogares.

El Museo Arqueológico de Nápoles también ha sufrido graves daños en su estructura y 2.000 piezas —entre ellas 52 vasos griegos que se exhibían en el momento del seísmo— han quedado destruidas.

COMO UN BOMBARDEO

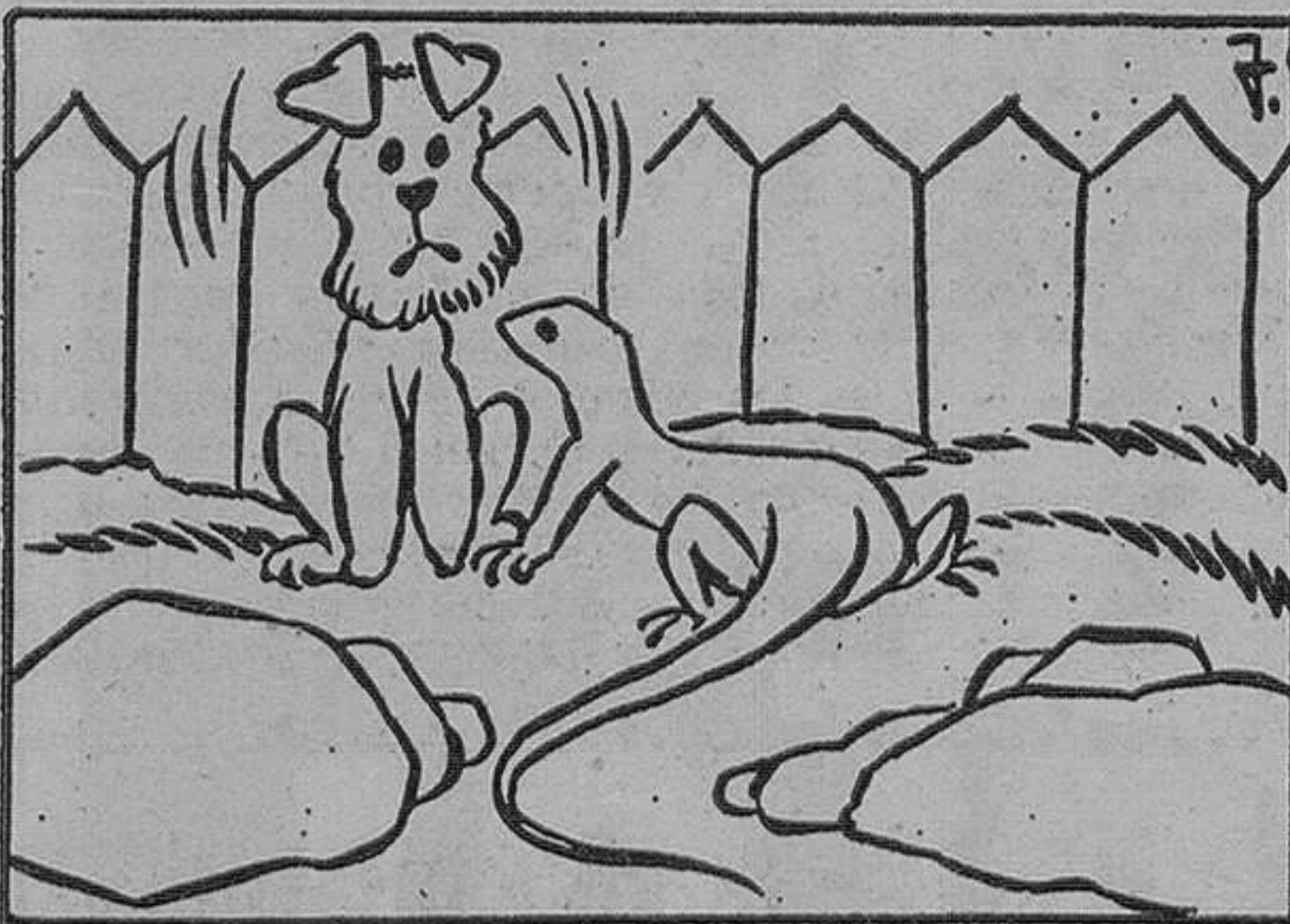
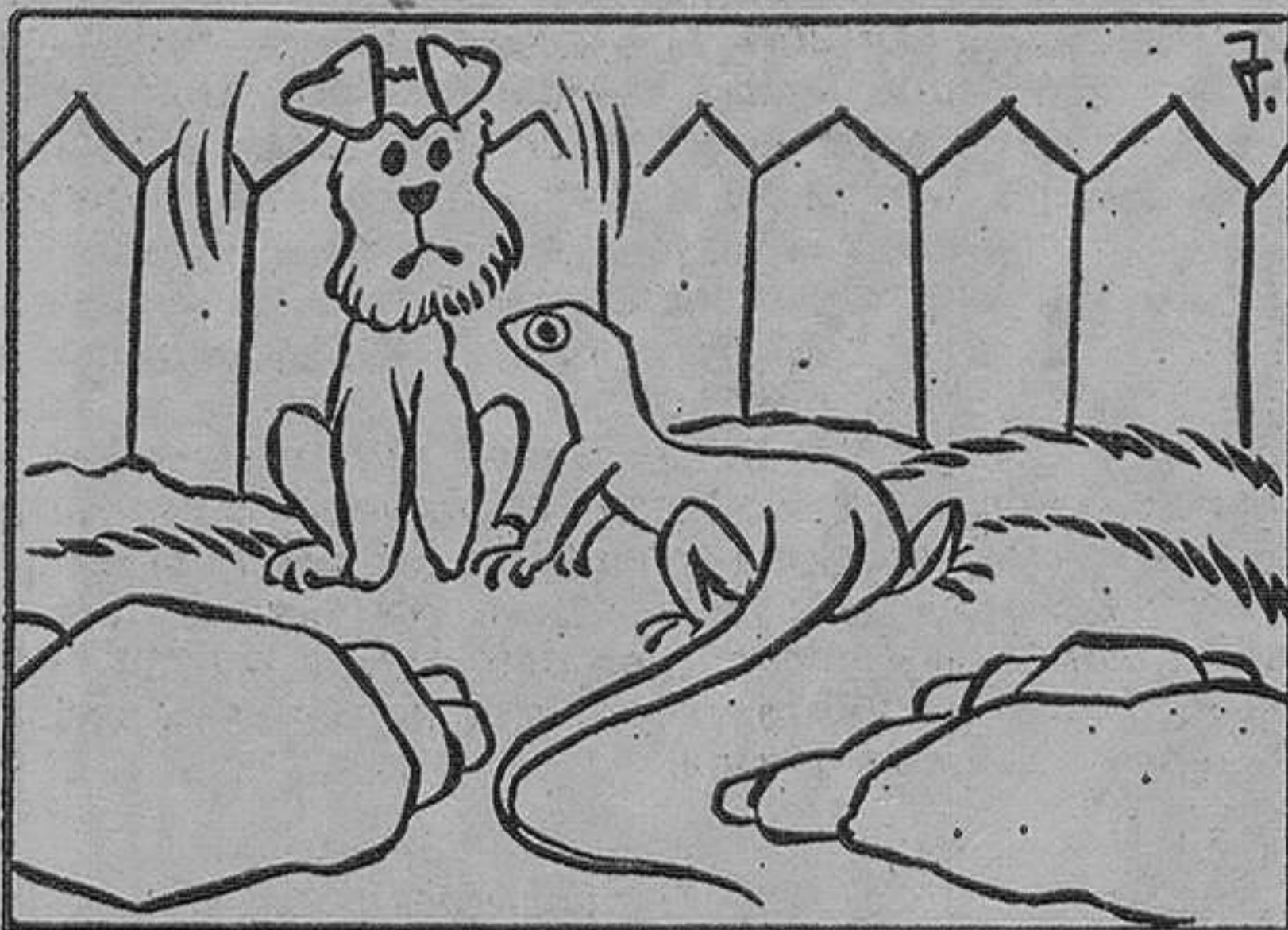
En Santa María Capua Vetere, a 25 kilómetros al Norte de Nápoles, se derrumbaron varios muros de un anfiteatro romano y en Castellammare di Stabia, a 0 kilómetros al Sur de Nápoles, al terremoto derribó una villa de la era romana extraordinariamente conservada hasta entonces.

—Parecía que se hubiera producido un bombardeo —dice Zevi—. Ha sido una gran pérdida porque la villa era uno de los mejores ejemplos de arquitectura romana en la zona.

Casi todos los museos de la región napolitana han sufrido daños graves. El de Capodimonte ha tenido que cerrarse al público por este motivo.

Zevi supone que en las próximas semanas se descubrirán nuevos daños en otras obras de arte.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución al anterior:

1. — Nube.
2. — Montaña.
3. — Nube.
4. — Collar.
5. — Ceja.
6. — Puerta.
7. — Humo de la pipa.

SINCERIDAD

—Ya que es usted un hombre tan discreto don Procopio deseo que me diga francamente lo que piensa de mí.

—De ningún modo.

—¿Por qué?

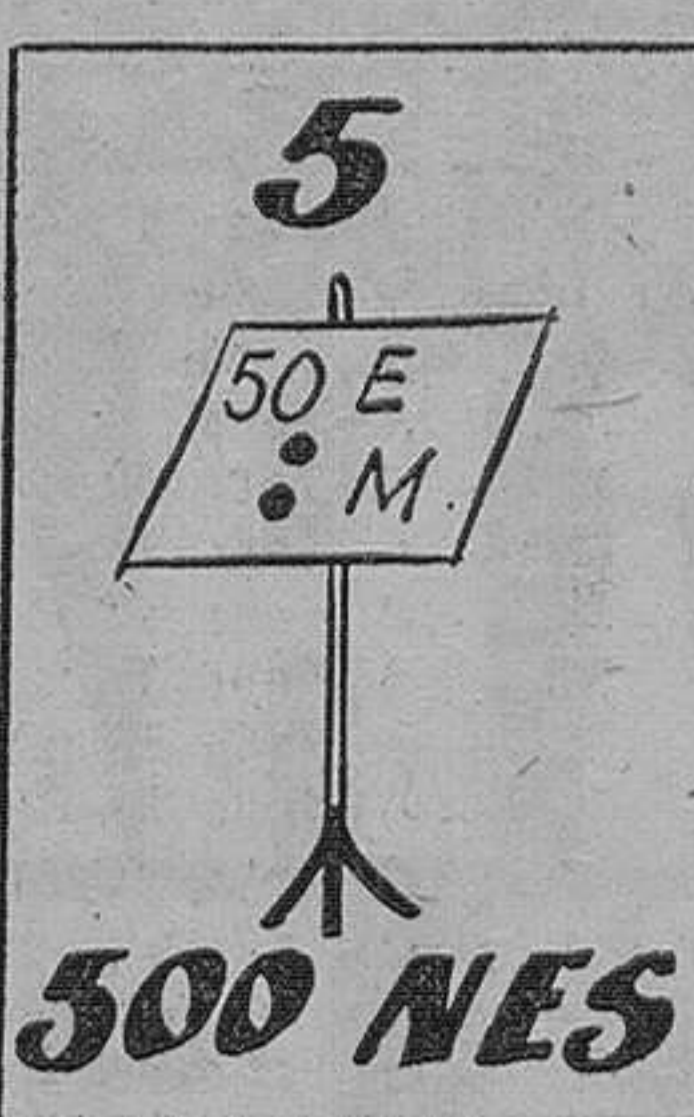
—Cometería una indiscreción.

LA SUERTE

Evidentemente, Serapio no tiene suerte. Todo lo que emprende va al fracaso. Todo lo que hace queda sin efecto. Menos mal que se ha habituado a este estado de cosas.

Un día se paseaba melancó-

JEROGLIFICO



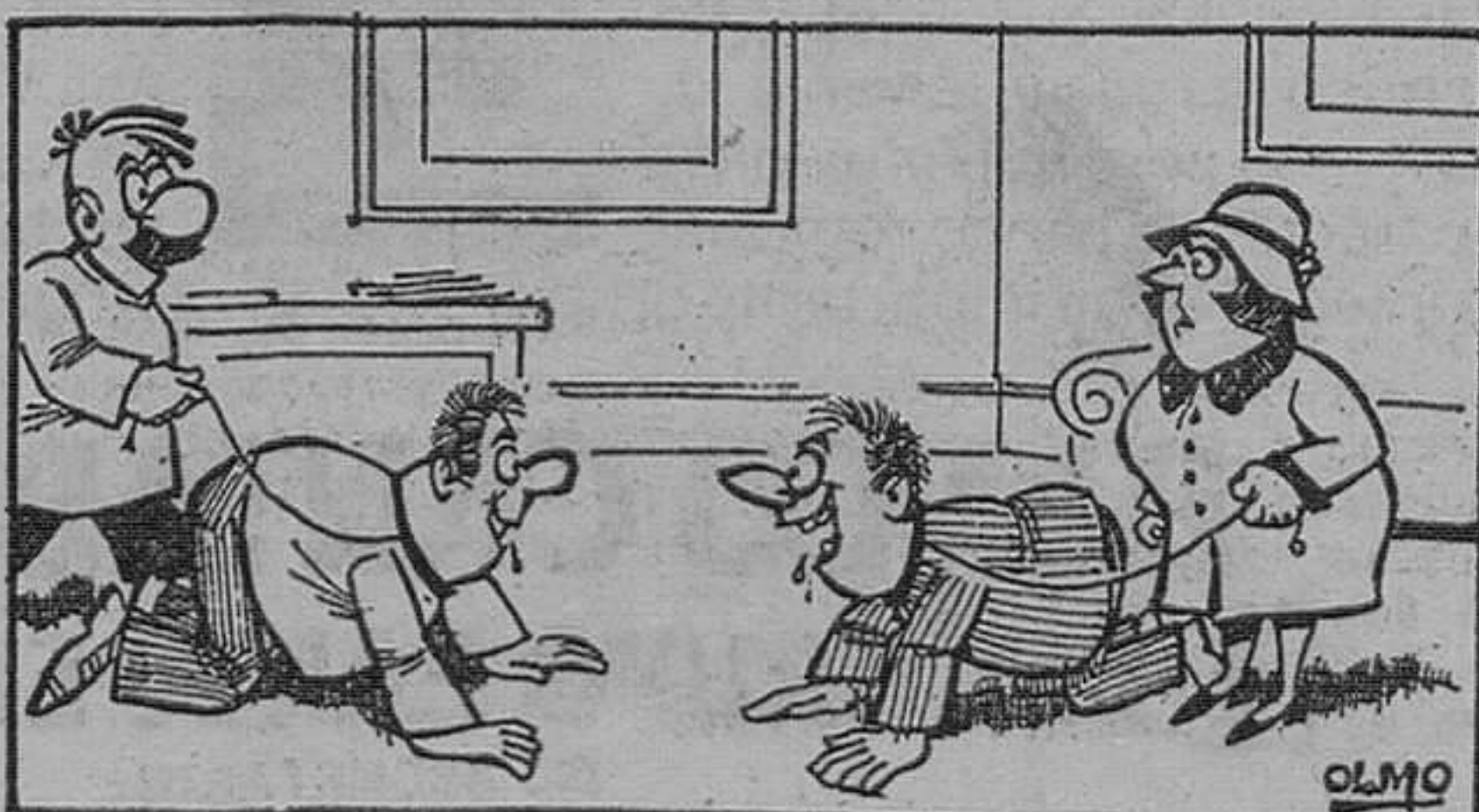
¿Cuánto cuesta este piso?

Solución al anterior:

...Lo sacaré de mis dominios

## Don Celes

Por Olmo



**TOSANTOS**

Se arrienda la Casa-bar junto carretera.

Tratar con el Alcalde.

# EDICTO

**DON LOPE DEL BARRIO GUTIERREZ**, Juez de Primera Instancia de Miranda de Ebro y su Partido.

**HAGO SABER:** Que en este Juzgado se tramita expediente de dominio número 276 de 1980, seguido a instancia de **D. DIONISIO BARCINA FERNANDEZ**, mayor de edad, casado, constructor de obras y vecino de esta ciudad, legalmente representado por el Procurador **D. Domingo Yela Ortiz**, para la reanudación de tracto sucesivo interrumpido de las siguientes fincas sitas en término de ENCIO, jurisdicción de OBARENES, de la Provincia de Burgos, que según el título de adquisición, constan en su descripción así:

1. — Heredad en **COTILLOS**, de cuarenta y dos áreas. Linda: Norte, otra de **D. Rafael Solórzano**; Sur y Este, revilla y Oeste, otra de **Manuel Alonso**.
2. — Heredad en **GRANJERA**, de cinco áreas, veinticinco centiáreas. Linda Norte y Sur, eriales; Oeste, otra de **Antonio Cubilla** y Este, la de **Damián Barcina**.
3. — Heredad en **GRANJERA**, de cinco áreas, cincuenta centiáreas. Linda Norte, valladar; Sur y Este, **Marcelino Ruiz** y Oeste, otra de **Domingo Barcina**.
4. — Heredad en **LAS CONCHAS**, de diez áreas, cincuenta centiáreas. Linda Norte y Oeste, otra de **Vicente Cantera**; Este, la de **Manuel Alonso** y Sur, sierra.
5. — Heredad en el **HOYO**, de treinta y una áreas y cincuenta centiáreas. Linda Norte, otra de **D. Teodoro Izarra**; Sur, revilla; Este, la de **Marcelino Ruiz** y Oeste, **María Nocedo**.
6. — Heredad en **CANTA EL GALLO**, de treinta y un áreas, cincuenta centiáreas. Linda: Norte, otra de **D. Teodoro Izarra**; Sur, Este y Oeste, tierras incultas.
7. — Heredad al sitio de **SOMACAMPOS**, de treinta y cinco áreas, que linda: Norte, camino de las Callejas; Sur, camino para **Cubilla**; Este, **Santos Leiva** y Oeste, otra de **D. Teodoro Izarra**.
8. — Heredad al pago de la **VIÑA**, de veintidós áreas, que linda: Norte, arroyo; Sur, la de **Teodoro Izarra**; Este y Oeste, **Santos Leiva**.
9. — Heredad en el pago de **RIVILLEJAS**, de diez celemines y seis cuartillos, o sea veinte áreas; linda por Norte, camino de **Pancorbo**; Sur, camino de **Revillejas**; Este, el **Balladar** y Oeste, otra de **Santos Leiva**.
10. — Heredad en el **HOYO**, de tres fanegas y seis celemines, o sea, setenta y tres áreas, cincuenta centiáreas. Linda Norte, el valladar; Sur, dicho valladar; Este, revilla y Oeste, otra de **D. Santos Leiva**.
11. — Heredad en **CANALEJA**, de una fanega y ocho celemines, o sea, treinta y cinco áreas. Linda Norte y Sur, el valladar; Este, arroyo y Oeste, otra de **D. Santos Leiva**.
12. — Heredad en las **QUEMADAS**, de nueve celemines, o sea, quince áreas, setenta y cinco centiáreas. Linda Norte, otra de **D. Benito Barcina**; Sur, el valladar; Este, otra de **Santos Leiva** y Oeste, **María Nocedo**.
13. — Heredad en las **QUEMADAS**, de una fanega y cinco celemines, o sea, veintinueve áreas y setenta y cinco centiáreas. Linda Norte y Sur, el valladar; Este, otra de **María Nocedo** y Oeste, la de **Santos Leiva**.
14. — Heredad en las **QUEMADAS** de cinco celemines, o sea, ocho áreas y setenta y cinco centiáreas. Lindante por los cuatro puntos cardinales con el valladar.
15. — Heredad en **LA LIRONA**, de tres fanegas, o sea, sesenta y tres áreas. Linda por Norte y Sur, la sierra; Este, otra de **D. Santos Leiva** y Oeste, la de **Manuela Pinedo**.
16. — Heredad en el **CAÑO**, de una fanega y tres celemines, o sea, veintiséis áreas y veinticinco centiáreas. Linda Norte y Este, camino de **Bureba**; Sur, cuesta y Oeste, otra de **D. Santos Leiva**.
17. — Heredad en **CANTA EL GALLO**, de dos fanegas, o sea, cuarenta y dos áreas. Linda Norte y Este, el valladar; Sur, también valladar y Oeste, **Santos Leiva**.
18. — Heredad en **PEÑA PECENO**, de seis celemines, o sea, diez áreas y cincuenta centiáreas. Linda: Norte, arroyo; Sur, otra de **Vicente Cartera**; Este, la de **D. Santos Leiva** y al Oeste, revilla.
19. — Heredad en **PEÑA PECENO**, de seis celemines, o sea, diez áreas, cincuenta centiáreas. Linda por Norte y Oeste, de la Sierra; Sur, otra de **Dolores Albéniz** y Este, el arrenal.
20. — Heredad en el **SOLAR** de seis celemines o sea, diez áreas, cincuenta centiáreas. Linda por los cuatro puntos cardinales, tierra erial.
21. — Heredad en la **GRAJERA**, de cuatro celemines, o sea, siete áreas. Linda Norte, ribazo; Sur, la cuesta; Este, arroyo y Oeste, otra de **D. Santos Leiva**.
22. — Heredad en **LOS POZOS**, de tres fanegas, o sea, sesenta y tres áreas. Linda Norte y Oeste, carretera de **Elena**; Sur, camino de **Revillejas** y Este, con arroyo.
23. — Heredad en la **CRUZ DE CAMPILLO**, de una fanega y seis celemines, o sea, treinta y una áreas y cincuenta centiáreas. Linda Norte, ribazo; Sur, otra de **D. Santos Leiva**; Este, la de **Santiago Morquecho** y Oeste, carrera de **Elena**.
24. — Heredad en la **CRUZ DE CAMPILLO**, de dos fanegas, o sea, cuarenta y dos áreas. Linda, Norte, Este y Sur, ribazo y Oeste, carrera de **Elena**.
25. — Heredad en la **CRUZ DEL CAMPILLO**, de una fanega. Linda Norte, otra de **D. Santos Leiva**; Sur y Este, ribazo; y Oeste, carrera de **Elena**.
26. — Heredad en la **CRUZ DEL CAMPILLO**, de una fanega y tres celemines, o sea, veintiséis áreas y veinticinco centiáreas. Linda Norte, ribazo; Sur, camino. Este, otra de **Domingo Aguirre** y Oeste, otra de **D. Santos Leiva**.
27. — Heredad en **LA LADERA**, de ocho celemines, o sea catorce áreas. Linda Norte, ribazo; Sur, camino; Este, otra de **D. Santos Leiva** y Oeste, la de **Domingo Aguirre**.
28. — Heredad en **LA LADERA**, de ocho, digo, de una fanega y veintiuna áreas. Linda por Norte y Sur, ribazo; Este y Oeste, carrera de **Elena**.
29. — Heredad en la **CRUZ DEL CAMPILLO**, de una fanega y veintiuna áreas. Linda al Norte, camino de **Pancorbo**; Sur, otra de **Santiago Morquecho**; Este, carrera de **Elena** y Oeste, otra de **Domingo Aguirre**.
30. — Heredad en **SAN JULIAN**, de diez celemines, o sea, diecisiete áreas, cincuenta centiáreas. Linda por Norte, camino de **Revilleja**; Sur, otra de **D. Santos Leiva**; Este, de **Dolores Albéniz** y Oeste, **D. Santos Leiva**.
31. — Heredad en la **SUBIDA DE LA GRAJERA**, de cinco celemines, o sea, ocho áreas, setenta y cinco centiáreas. Linda por Norte, el valladar; Sur, otra de

**Dolores Albéniz**; Este, con pared y Oeste, camino de **Bureba**.

32. — Heredad en la **SUBIDA DE LA GRAJERA**, de dos celemines, o sea tres áreas, cincuenta centiáreas. Linda Norte, con pared; Sur, otra de **Dolores Albéniz**; Este la de **D. Santos Leiva** y Oeste, camino de las **Ruedas**.

33. — Heredad en la **SUBIDA DE LA GRAJERA**, de un celemin, o sea, un área, setenta y cinco centiáreas. Linda Norte, el valladar; Sur, ribazo; Este, camino de la **Graja** y Oeste, río.

34. — Heredad en la **SUBIDA DE LA GRAJERA**, de un celemin, o sea, un área, setenta y cinco centiáreas. Linda Norte, con pared; Sur y Este, también pared y Oeste, otra de **D. Santos Leiva**.

35. — Heredad en la **SUBIDA DE LA GRAJERA**, de cinco celemines, o sea, ocho áreas, setenta y cinco centiáreas. Linda Norte y Oeste, cuesta de **Altillo**; Sur, camino de las **Ruedas** y Este, el río.

36. — Heredad en la **SUBIDA DE LA GRAJERA**, de un celemin, o sea, un área y setenta y cinco centiáreas. Linda al Sur, camino de **Revillejas**, Norte, Este y Oeste, el valladar.

37. — Heredad en **LOS CERCADOS**, de seis celemines, o sea, diez áreas, cincuenta centiáreas. Linda al Norte, ribazo; Sur, pared; Este, otra de **Dolores Albéniz** y Oeste, otra de **D. Santos Leiva**.

38. — Heredad en **LOS CERCADOS**, de diez celemines, o sea, diecisiete áreas, cincuenta centiáreas. Linda Norte, camino de **Pancorbo**; Sur, otra de **Domingo Aguirre**; Este, la de **D. Santos Leiva** y Oeste, un arroyo.

39. — Heredad en **LOS CERCADOS**, de una fanega y tres celemines, o sea, veintiséis áreas, veinticinco centiáreas. Linda Norte, con arroyo; Sur, ribazo; Este, la de **Santiago Morquecho** y Oeste, otra de **doña Dolores Albéniz**.

40. — Heredad en **LOS CERCADOS**, de una fanega y un celemin, o sea, veintidós áreas y setenta y cinco centiáreas. Linda Norte y Oeste, arroyo; Sur, otra de **Domingo Aguirre** y Este, la de **Santiago Morquecho**.

41. — Heredad en el **ESTANQUE**, de una fanega y cuatro celemines, o sea, veintiocho áreas. Linda Norte, camino de **Pancorbo**; Sur, otra de **Domingo Aguirre**; Este y Oeste, la de **D. Santos Leiva**.

42. — Heredad en el **ESTANQUE**, de dos fanegas y seis celemines, o sea, cincuenta y dos áreas y cincuenta centiáreas. Linda Norte, camino; Sur, senda; Este, otra de **doña Dolores Albéniz** y Oeste, la de **D. Santos Leiva**.

Según el Registro de la Propiedad, figuran inscritas de la siguiente forma:

1. — Al folio 148 del tomo 289 del Archivo, libro 9 del Ayuntamiento de Encio, finca 881.

2. — Al folio 151 del tomo 289, libro 9, finca 882.

3. — Al folio 154 del tomo 289, libro 9, finca 883.

4. — Al folio 157 del tomo 289, libro 9, finca 884.

5. — Al folio 160 del tomo 289, libro 9, finca 885.

6. — Al folio 163 del tomo 289, libro 9, finca 886.

Figurando todas ellas inscritas en posesión a favor de **D. ANSELMO ALONSO LOPEZ**, mayor de edad, casado y vecino de **Obarenes**.

7. — Al folio 82 del tomo 31 del Archivo, libro 2 del Ayuntamiento de Encio, finca 164.

8. — Al folio 72 del tomo 31, libro 2, finca 159.

Estas dos fincas constan inscritas en dominio:

Una mitad indivisa a favor de **D. ALVARO ALONSO BLANCO**, de 42 años, casado, labrador y vecino de **Obarenes**.

La otra mitad indivisa, a favor de **D. ALEJANDRO GOMEZ BARCINA**, de 26 años, casado, labrador y vecino de **Obarenes**, siendo todas estas inscripciones de hace más de 30 años.

9. — Al folio 221 del tomo 9 del Archivo, libro 1 del Ayuntamiento de Encio, finca 110.

10. — Al folio 223 del tomo 9, libro 1, finca 111.

11. — Al folio 225 del tomo 9, libro 1, finca 112.

12. — Al folio 227 del tomo 9, libro 1, finca 113.

13. — Al folio 229 del tomo 9, libro 1, finca 114.

14. — Al folio 231 del tomo 9, libro 1, finca 115.

15. — Al folio 233 del tomo 9, libro 1, finca 116.

16. — Al folio 235 del tomo 9, libro 1, finca 117.

17. — Al folio 237 del tomo 9, libro 1, finca 118.

18. — Al folio 238 del tomo 9, libro 1, finca 119.

19. — Al folio 241 del tomo 9, libro 1, finca 120.

20. — Al folio 243 del tomo 9, libro 1, finca 121.

21. — Al folio 245 del tomo 9, libro 1, finca 122.

22. — Al folio 247 del tomo 9, libro 1, finca 123.

23. — Al folio 239 del tomo 9, libro 1, finca 124.

24. — Al folio 4 del tomo 31 del Archivo, libro 2 del Ayuntamiento de Encio, finca 125.

25. — Al folio 6 del tomo 31, libro 2, finca 126.

26. — Al folio 8 del tomo 31, libro 2, finca 127.

27. — Al folio 10 del tomo 31, libro 2, finca 128.

28. — Al folio 12 del tomo 31, libro 2, finca 129.

29. — Al folio 14 del tomo 31, libro 2, finca 130.

30. — Al folio 16 del tomo 31, libro 2, finca 131.

31. — Al folio 18 del tomo 31, libro 2, finca 132.

32. — Al folio 20 del tomo 31, libro 2, finca 133.

33. — Al folio 22 del tomo 31, libro 2, finca 134.

34. — Al folio 24 del tomo 31, libro 2, finca 135.

35. — Al folio 26 del tomo 31, libro 2, finca 136.

36. — Al folio 28 del tomo 31, libro 2, finca 137.

37. — Al folio 30 del tomo 31, libro 2, finca 138.

38. — Al folio 32 del tomo 31, libro 2, finca 139.

39. — Al folio 34 del tomo 31, libro 2, finca 140.

40. — Al folio 36 del tomo 31, libro 2, finca 141.

41. — Al folio 38 del tomo 31, libro 2, finca 142.

42. — Al folio 40 del tomo 31, libro 2, finca 143.

Indicadas treinta y cuatro fincas constan inscritas en dominio a favor de **D. JAVIER AGUIRRE VIAR**, macaco, empleado del Banco de España y de **DOÑA BLANCA AGUIRRE VIAR**, soltera, sus labores y vecina de **Gijón**, por mitad e iguales partes proindivisas, siendo la inscripción de fecha 20 de Marzo de 1899.

Por el presente se cita a los titulares registrales de las fincas, es decir, a **D. ANSELMO ALONSO LOPEZ**, **D. ALVARO ALONSO BLANCO**, **D. ALEJANDRO GOMEZ BARCINA**, **D. JAVIER** y **D. BLANCA AGUIRRE VIAR**, o a sus herederos o causahabientes, de quienes se desconoce su domicilio, y a cuantas personas desconocidas e ignoradas pudiera perjudicar la reanudación solicitada, para que dentro del término de DIEZ DIAS puedan comparecer en el expediente a alegar lo que a su derecho convenga.

Dado en Miranda de Ebro, a veintiséis de Noviembre de mil novecientos ochenta.

E/ EL SECRETARIO,

Ilegible Ilegible

## CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa). — Le pusieron tres millones en la mano, por lo visto para que acompañara a los telespectadores españoles en la despedida del fin de año. Pero Julio Iglesias dijo que no, que le era imposible grabar en el especial fin de año que prepara Hugo Stiven porque tenía ya comprometida esta fecha en su internacional y abultada agenda artística y que desgraciadamente no podía hacer ningún hueco. Julito anda ahora por tierras francesas, donde es todo un ídolo. El pasado miércoles triunfó en el teatro Olympia de París en una gala benéfica para ayuda de los minusválidos presidida por la Princesa Grace de Mónaco, gran admiradora suya. Esa misma noche declaró a los periodistas sentirse español «de los pies a la cabeza pasando por el corazón». El país vecino sí cuenta con él para el especial fin de año que prepara la TV francesa desde hace algo así como diez meses. A esto se llama hacer las cosas bien, con tiempo y previsión. Al parecer los franceses ficharon a Julio Iglesias por aquellas fechas.

Esta misma reposada anticipación hubiera deseado Hugo Stiven para sus especiales de Nochevieja. El antiguo y primer realizador de «Aplauso» todo un profesional se puso a trabajar en el programa con prisas y a marchas forzadas tan pronto como TVE le comunicó que había sido elegido para hacerse cargo de este espacio, cosa que ocurrió por otra parte apenas unas semanas atrás. No obstante Stiven, que se ocupa de escribir el guión, realizar y poner orden con la velada de la Nochevieja, todo de un golpe, adelanta ya como segura la participación de Miguel Ríos, Miguel Bosé, Rocío Jurado, Camilo Sesto, Humberto Tocci, Los Gibson Brothers, Manolo Escobar, Peret, Los Sahdows, el Dúo Dinámico y «La alegre banda».

En la parte literaria, el programa ha preparado una entrevista con Manuel Leguineche, escritor y periodista con motivo de la publicación de su nuevo libro «La tribu». La sección dedicada al espectáculo ofrece entrevista con Fernando Guillén, Juanjo Menéndez y Jesús Puente, Fernando Mendez Leite, director de «Un hombre de moda», Yolanda Farr Pastor Serrador, Antonio de Olano y Peret. El programa con reportajes sobre la nieve, el ahorro en el consumo de la calefacción, el desfile - homenaje del modista Pedro Rodríguez una evocación al ya fallecido Nino Bravo, y la exposición del pintor Joan Miró. Actuarán para «Cosas» Juan Carlos Senante y Jairo.

LOS SIETE PECADOS CAPITALES: «LA PEREZA»

La pereza, en palabras del autor de «Los siete pecados capitales» Fernando Díaz-Plaja, es uno de los pocos vicios de los que el español se vanagloria. Aunque más que un vicio se trata de una costumbre. Pereza mental, ideas fijas, juicios inalterables, serán los protagonistas del programa de hoy.

CINE CLUB

Esta noche «Cine-Club» acoge en su programación a una película de nacionalidad española. Se trata de «Vivan los novios» dirigida por Luis Berlanga en 1969 e interpretada por José Luis López Vázquez, Laly Soldevilla, José María Prada y Manuel Alexandre.

Aunque no es el Berlanga de «Calabuch» o de «Jueves milagro», la película es una saludable comedia, con bastante humor donde se mezcla el humor y la ironía ágil y con personajes muy vivos. El argumento gira en torno a Leonardo Pozas, un alto empleado de Banca en Burgos que llega a un pueblo de la Costa Brava en compañía de su madre con la intención de casarse. Aunque la novia no es muy agraciada posee un próspero negocio. Leonardo se ve deslumbrado por la afluencia en el pueblo costero de guapas turistas. Su madre muere ahogada en una piscina portátil hecho que ocultan su futuro suegro y la novia para celebrar el enlace lo antes posible.

«LOS MALLEN»

Bárbara la hija de Thomas Mallen y su sobrina, logra desenredar finalmente el gran enredo de su parentesco. Descubre también que Michael, su primo; es hijo de Matthew y no de Donald, por lo que su matrimonio con él no es imposible. La muchacha corre a la granja de Wolfbur para comunicarle la noticia a Michael. El serio Inglés parece haber disminuido en esta segunda parte, fallecido ya Thomas Mallen, Matthew y Donald Mallen, la tensión dramática que venía manteniendo en los primeros episodios no obstante el interés de la producción no subió de este discreto y casi mediocre plano medio. El próximo miércoles finalizarán «Los Mallen» para dar paso en «Grandes relatos» a la producción italiana «Una mujer».

MERCEDES RODRIGUEZ

## IV CICLO DE AMBIENTACION NAVIDEÑA

Como en años anteriores el CLUB ARLANZA ha organizado este año un ciclo de Ambientación Navideña para las madres de las asociadas al Club y todas las señoras burgalesas que quieran participar.

La Navidad es una fiesta especialmente familiar y entrañable por lo que el ciclo comenzará con un día dedicado a los niños: regalos de Reyes, ambiente, el Nacimiento como centro de hogar...

Este año tendremos la colaboración de restaurantes y hoteles de Burgos en lo referente a menús y el Jefe de Relaciones Públicas de la Casa Paternina en lo referente a vinos (vino Rioja).

El último día se dedicará a la economía doméstica ante la Navidad, al arreglo personal y a la belleza.

Lugar: Hotel Fernán González, días 9, 10 y 11. Para más información: teléfono 20 24 99.



Se reciben de 8,30 a 22,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. - Precio: 80 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 8 Ptas.

Nota. - Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

Alquileres

ALQUILO o vendiendo plazas garaje. Edificio «Gumen» y «Bernardas» Teléfono 200041

SANTOS. - Alquiler naves en Villalonguejar y La Ventilla. Julio Sáez Hoya. 8-6.º

DE LA FUENTE. - Arriendo piso amueblado en Avenida del Cid, tres habitaciones y salón. Calle San Pablo, 12-C. 6.º C.

ALQUILO. - Local reformado. 200 m². tiene teléfono, oficina, servicios. Ideal para cualquier negocio. Calle Madrid Reyes Católicos, 4.

ALQUILO. - Piso para oficinas, primer piso, con mobiliario máquina escribir, teléfono, tres despachos, sala, servicios, calefacción, calle Vitoria. cines Gamonal Reyes Católicos, 4, entreplanta

SE ALQUILA plaza particular, en Garaje Orly (Plaza Vega). 204728.

ALQUILO piso amueblado. Razón: Tesorera, 4, 5.º izquierda.

NECESITO piso pequeño o apartamento amueblado. Tel. 229200.

SE ALQUILA plaza particular, en Garaje Orly (Plaza Vega). 204728.

HAY plazas libres de garaje en San Pedro y San Felices. Informes: Teléfono 200530.

SE ALQUILA piso amueblado, calefacción individual. Razón: teléfono 225358.

ALQUILO piso amueblado con teléfono. Carmen, 6. Tfno. 200092, a partir de las 5 tarde.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor, coches nuevos, todas las marcas «Serv. Auto» Sanjurjo 9. Teléfono 222715

EUROCASION - Coches revisados y garantizados todas marcas y modelos Trabado S L Carretera Madrid Irún Km 234 Teléfono 200543 y 200542 - General Sanz Pastor número 6

FUNDAS para su coche confección y montaje en el día Arahuetes San Isidro 13 Teléfono. 207327

POR UN poco más puede comprarse nuevo Ford Fiesta desde 13.144 pesetas mensuales Autocid S A Telf 20 84 42 Carretera Madrid-Irún Km 234,4

DUCAR. - Ocasión, automóviles revisados con plena garantía profesional en nuestros propios talleres. Últimos modelos Arzobispo de Castro N.º 7 Teléfono 222222

AUTOMOVILES 200, todas las marcas, todos los modelos, varios Diesel, precios a comparar, entradas a estudiar, garantías no tenemos clientes descontentos. Vitoria 200 Teléfono 220733

VENDE coche Dyane-6. Informes: Café Merlin's o teléfono 220012 (a partir 8 tarde).

ANTES de comprar su vehículo de ocasión véalo y compruébalo sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega 15 Todas marcas

JUAN vende 132 Diesel, motor estrenar Ford Fiesta, R-5 y 127 semi-nuevos. Juan los mejores precios, más facilidades, más garantías, mínima entrada en Pedro Alfaro. 2 Teléfono 223814

CITER, alquiler sin conductor, furgonetas Citroen y turismos GSA Trabado, S L Teléfono 200543.

DUCAR. - Automóviles, vende las mejores marcas a mejores precios Facilidades Teléfono 229107

AUTOMOVILES PEDROSA - Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados. Facilidades hasta 24 meses Teléfonos 220047 y 227767

VENDE coche Dodge. Teléfono 205110.

DEGUACES Martín, compra vehículos accidentados y para desguaces. Final calle Piñuerga (Cruce San Julián).

TALLER Faundez y González, mecánica, chapa, pintura y electricidad. Servicio de grúas permanente, asistencia técnica en carretera, todos los días del año, incluidos domingo y festivos. 227140, 220064, permanentes 290048, 216546.

FAUNDEZ y González, compra venta de automóviles, totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres Facilidades de pago hasta 24 meses. Calle Real, N.º 7-A, Capiscol. Abierto sábados tarde.

OCASION vendo 4-F, 25.000, 600 -E, 75.000, Dyane-6, 40.000, Seat 1.500 bifaro, barato, 75.000, R-8, R-5, Simca Rallye, Sport 1.200, 850 y 127. Talleres Arnalz. Lealtad, 1. 208768.

SE VENDE Seat 850, recién reparado. Avisos: Teléfono 226127.

VENDE «600-D». Calle Santa Ana, 21-1.º Izqd.

PARTICULAR vende Seat 127, LS, en perfecto estado. Telf 222082. (A partir 6 tarde)

AUTOMOVILES VARRONA. - Compra-venta de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6-12-18 y 24 meses. Madrid, 17. Teléfono 207087.

AUTOMOVILES Vicente López, vende toda clase de vehículos y furgonetas industriales, garantizados a precios de ocasión. Visitenos: Pisones, 40. Teléfono: 209667.

SE VENDE Dyane 6, en buen estado. Tel. 222795 (de 2,30 a 4 y 9 en adelante).

SE VENDE Seat 127, SE-3602-C. Interesados llamar Telf. 218974.

PARTICULAR vende R-6, impecable, 168.000; 127 letra C, 250.000. Condesa Mencía, 82. Barriada Illera.

VENDE Mini 850. Teléfono 200120, de 2 a 4.

SE VENDE Renault 8, barato. Calle San Francisco, 31-1.º A.

UNICO y distinto de particular vendo Renault 5-Copa, motor Alpine. Como nuevo. Año y medio, 16.000 Kms. 5 velocidades. E de Burgos. Precio económico. Verlo en Talleres Franco, de 5,30 a 8 tarde.

VENDE coche Seat 128, totalmente nuevo. Teléfono 229090.

PARTICULAR R-5, motor, chapa, tapicería impecable, pocos kilómetros. Teléfono 205322.

VENDE DKW Combi, en buen uso, económica. Llamar Tfno. 217109.

SE VENDE DKW, furgón Isothermo. Interesados llamar 403034.

VENDE camión y tarjeta nacional. Llamar teléfono 944123105.

SE VENDE Pegaso dos ejes, BU-29.189, con volante incorporado, tarjeta M. P. Nacional, 11 toneladas. Interesados, llamar 201840.

VENDE Seat 1430 Gasoil, motor Perkins. Buen estado. Precio interesante. Informes: teléfono 213451.

OCASION Mercedes 190. Gas-oil. Barato. Teléfono 213451.

VENDE Seat 124, Seat 127, 850, R-8. Simca 1.000. Tfno. 213451.

PARTICULAR vendo Citroen Dynam, buen estado. 65.000 pesetas. Teléfono 213630.

Colocaciones

SE NECESITA empleada de hogar, con informes, interna o externa, para acompañar a señora sola. Edad de 30 a 50 años. Teléfono 229959.

ASUNTO nuevo (España) Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias Escribir apartado 1.209 San Sebastián

EXPLOTACION agropecuaria necesita tractorista. Se le proporcionará sueldo a convenir, más vivienda y retribuciones especiales. Interesados llamar al teléfono 221342 de Burgos (Inem 17492).

SEÑORA, señorita. ¿Necesita dinero extra en su hogar? Hágase distribuidora de los famosos productos de belleza Avón. Escriba al apartado 14.875 de Madrid, o llame al teléfono 226304, 212337 de Burgos.

SE OFRECE señorita como dependiente o camarera, experiencia. Teléfono 219192.

Importante

IMPORTANTE empresa en expansión precisa para su delegación en Burgos 4 personas mayores de edad, servicio militar cumplido. Dedicación absoluta. Preferible carnet de conducir. Le ofrecemos: Seguridad Social. Preparación a cargo de la empresa, mínimo garantizado, labor en equipo, incentivos, promoción según valía. Interesados dirigirse a San Pablo, 41, de 10 a 1 y de 4 a 7 (INEM 15.325).

REPRESENTANTE, regalos empresa, también calendarios, preferible empleado Banca o bien relacionado. REX Estremitana 8 Zaragoza.

SE OFRECE ATS, para cuidar enfermos o niños. Llamar de 12 a 4 al teléfono 202389.

USTED puede trabajar en su casa. Gane 9.600 pesetas semanales trabajando, sea hombre o mujer. Le damos trabajo asegurado. Le facilitamos la máquina. Enseñanza gratis. Visitenos. Martínez del Campo, 6. Teléfono 201515, Burgos.

PRECISO chica fija con informes, de 5 a 8. Plaza Cruzada, 6-10.º D. SE NECESITA chica, mayor de 18 años, con experiencia, buen sueldo. Teléfono 223163.

SE NECESITA asistencia, dos horas, mañanas. Llamar 4 tarde en adelante. Telf. 221187.

SE NECESITA chica fija con informes. Santander. 9. bajo.

Se precisan

seis chicos para nueva Campaña Navidad. Trabajo organizado. Cobro semanal. (No son detergentes ni libros). Presentarse de 11 a 1 y 5 a 7, Hostal Hermanos Manrique, en Pedro Alfaro, 2, 1.º B.

SE OFRECE trabajo, horas libres. Presentarse hoy, Cafetería Espolón, de 4 a 6, preguntar por Sta. García.

SE OFRECE chica para peluquería, con título y cursillo realizado en Lloqueras. Tel. 226658.

CHICA interna se necesita. Vitoria, 31-1.º.

SE OFRECE trabajo, horas libres. Presentarse hoy. Cafetería Espolón, de 4 a 6. Preguntar por la Sta. García.

SE NECESITA chica externa con informes, para matrimonio con niño. Calle Alfareros, 51, 5.º I.

ASISTENTA necesito. 9 mañana 7 tarde. Avenida Cid, 22, 2.º centro. SE NECESITA chica interna. Matrimonio con niño. Tf. 224781.

SE NECESITA chica fija. Paseo de la Isla, N.º 7-4.º A. Teléfono 208958.

Compras y ventas

ESTANTERIAS metálicas Dextón. montaje inmediato Ruera Teléfono 220216

MAQUINAS de coser y automáticas económicas variedad garantía. Adaptamos muebles también portátiles «La Ocasión» Junta Parque Bomberos

COMPRO colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio Teléfono 200374

BASCULAS «Montaña» para pesar camiones. Soliciten precios. Suministros Sainz Avenida del Cid. 85

SE VENDE arcón congelador, nuevo. Interesados llamar teléfono 206553

VIVEROS Gallo. Frutales, rosales, coníferas, en Covarrubias. Teléfono 403047.

MAMPARAS para baño y ducha. Forpinsa. Le ofrece el mejor regalo navideño, de la familia para la familia, que disfrutará por sus ventajas, comodidades, embelleciendo al mismo tiempo su cuarto de aseo aprovechése de nuestras ofertas de lanzamiento a precios de fábrica. Tf. 221354.

VENDE 10.000 Kg. de madera para calefacción. barata Tel 228363

ATENCIÓN peluqueras, vendo secadora en buen estado. Telf. 202675.

VENDE somier nuevo de 1,40 Tf. 225161.

LIQUIDACION máquina herramienta. Por cierre taller Teléfono: 943-701817 y 947-502935.

Arboles

frutales, nogales, chopos híbridos, árboles de sombra, coníferas, arbustos, rosales y plantas para setos. Viveros Aldonza S.A.T. Teléfono 941-360899. Nájera (Rioja).

LIQUIDACION por cierre, confección niños. Padre Silverio, 2 (calle Carmen).

VENDE cachorros Gran Danés. Peletería Belcía. Carretera de Quintanadueñas.

VENDE chaquetón piel vuelta, talla 40, económico. Teléfono 227214.

VENDE tacos leña. Teléfono 223281.

SE VENDE caja fuerte. Teléfono 203327.

SE VENDEN cerchas de madera, vigas, tablonos y listones, por derribo. Teléfono 220521.

SE VENDE tanque fuel-oil, 60.000 litros, buen precio, usado. Teléfono: 220521.

SE VENDEN tejas planas y varios materiales de construcción, por ejemplo: codos, bajadas y material de PVC, de precisión. Tf. 220521.

Enseñanzas

NATIVOS titulados con experiencia le enseñarán en INLINGUA, IDIOMAS. Alonso Martínez. 1. 206851.

ACADEMIA de las Artes, clases de guitarra, dibujo y pintura. San Juan. 20. Telf. 209893.

SE DAN clases de corte y confección, cortar y probar. Calle Santiago, 57, 6.º B. Tfno. 214718.

Fincas

SE VENDE piso 160 metros cuadrados, 6 habitaciones, 2 cuartos baño, lavadero, cocina, calefacción central. Avda. Vigón, 55, 10.º, Iqda. Teléfono 224074.

SE VENDE piso, Avenida del Cid, 32. Informes: teléfonos 200998 y 225705.

PISOS entrega inmediata, carretera Poza frente colegio Villimar, 4 habitaciones cocina, aseo completo de terrazas, calefacción central. Información: oficina Tf. 222009

VENDE piso, zona Vadillos, calefacción gasóleo gastos reducidos. Telf. 228189.

VILLA Pilar, vendido piso, fachada al río, escalera 4-6.º, A. Ver de 12 a 1

VENDE piso, calle Madrid, 68-8.º-B. Razón, portería.

SANTOS. - Piso Avenida del Cid, 4 habitaciones, calefacción individual. Precio interesante. Facilidades. Julio Sáez Hoya. 8-6.º

DE LA FUENTE. - Vende en Reyes Católicos entraplanta instalada de 53 m², con local de 23 m², comunicados. Ideal profesionales y delegaciones.

DE LA FUENTE. - Vende piso económico, 4 habitaciones. Gamonal. Calle San Pablo 12-C, 6.º C.

DE LA FUENTE. - Vende piso céntrico, 3 habitaciones, calefacción central. Inmejorable, cocina y electrodomésticos recién estrenados. ¡Ocasión por traslado! Calle San Pablo, 12-C, 6.º C.

DE LA FUENTE. - Vende bodega en explotación, en nueva urbanización, muy poblada. ¡Facilidades! San Pablo, 12-C. 6.º C

DE LA FUENTE. - Vende piso excelente, calle San Pedro Cardena, a estrenar, dos plazas de garaje (tres coches), servicios centrales, totalmente exterior, exento escrituras, once por ciento interés. Calle San Pablo. 12-C, 6.º C.

DE LA FUENTE. - Vende plaza de garaje, muy grande, en Santa Clara.

SANTOS. - Nave en Villalonguejar, 600 m² más terrenos. Precio metro barato. Julio Sáez Hoya. N.º 8-6.º

SANTOS. - Apartamento en construcción. 3 habitaciones, servioptional Avda del Cid, cios centrales. Garaje Calle Julio Sáez Hoya. 8-6.º

SANTOS. - Piso, calle Vitoria, 5 habitaciones, 2 baños, superficie 120 metros cuadrados. servicios centrales. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

SANTOS. - Vendo plazas de garaje. Reyes Católicos, Santa Clara, Plaza Cruzada, 3-34 (Gamonal). Distintos precios. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

SANTOS. - Magnífico piso en José Zorrilla, 5 habitaciones, servicios centrales, altura buena Julio Sáez Hoya. 8-6.º

SANTOS. - Pisos, calle Vitoria (Gamonal), junto a cines, diversas superficies y precios. Julio Sáez Hoya. 8-6.º

SANTOS. - Vendo apartamentos distintas zonas ciudad, superficies de 30 a 64 m², dos y tres habitaciones Julio Sáez Hoya. 8-6.º

SANTOS. - Piso Plaza Francisco Sarmiento 4 habitaciones, servicios centrales Precio de ocasión. Seminuevo Facilidades. Julio Sáez Hoya. 8-6.º

SANTOS. - Vendo locales de 55 a 80 m² Parcela Cuarteles En zona de mayor proyección comercial en Burgos. Informes: Julio Sáez Hoya. 8-6.º

SANTOS. - Vendo locales, San Bruno, calle Santiago, Eladio Perlado, calle Vitoria. Luis Alberdi, Alfareros Superficies diversas. Precios interesantes Julio Sáez Hoya. 8-6.º

VENDO o alquiler garaje. General Mola. Teléfono 204322.

SE VENDE piso, 4 dormitorios, 2 baños, salón-comedor de 29 m², calefacción y agua caliente central. Verlo, calle Miranda, 17, 2.º izquierda, a partir de las 12.

SE VENDE piso, Vitoria, 46, 187 m² útiles. Teléfono 206867

SANTOS. - Pisos zona cuarteles, próxima entrega, diversas alturas, garaje y trastero Superficie 140 metros útiles. Varios precios Julio Sáez de la Hoya 8-6.º

SANTOS. - Piso Eladio Perlado, 4 habitaciones, calefacción individual, precio interesante. Julio Sáez de la Hoya. 8-6.º

SE VENDE piso, 4 habitaciones, dos terrazas, calefacción central. General Vigón. Teléfono 224992.

GARCIA DE FUENTES. - Agencia Propiedad Inmobiliaria. Plaza Alonso Martínez, 7-A, 2.º, 202314. Vendo piso 4.º, calle Madrid-Plaza Vega, 6 habitaciones, salón, 2 cuartos baño, plaza garaje.

GARCIA DE FUENTES. - Vendo piso, calle 3-34, cuatro y salón, buen precio.

GARCIA DE FUENTES. - Vendo apartamento céntrico.

GARCIA DE FUENTES. - Piso soleado, buena altura, tres y salón, servicios centrales, calle Santa Bárbara, zona Lavaderos

GARCIA DE FUENTES. - Piso calle 3-34, cuatro y salón soleado, estrenar.

GARCIA DE FUENTES. - Piso Eras de Capiscol, tres y salón, cocina amueblada, comunidad económica, estrenar.

GARCIA DE FUENTES. - Vendo piso céntrico. Avenida del Cid, frente Colegio La Salle. Cuatro y salón, servicios centrales

GARCIA DE FUENTES. - Vendo piso, Santa Clara. 4 y salón, 2 baños, soleado, estrenar.

GARCIA DE FUENTES. - Vendo piso construcción zona cuarteles

GARCIA DE FUENTES. - Vendo piso Reyes Católicos, 3 y salón, servicios centrales

GARCIA DE FUENTES. - Vende sus propiedades, consulte sin compromiso. Plaza Alonso Martínez, 7-A. 2.º

GARCIA DE FUENTES. - Vendo nave, 180 metros, carretera Madrid. N.º 2, esquina Alfareros Buen precio.

GARCIA DE FUENTES. - Vendo locales 50 metros cuadrados, a 100 metros cuadrados, Avenida. Eladio Perlado y calle Santiago

GARCIA DE FUENTES. - Vendo apartamento, zona inmejorable

SANTOS. - Piso de ocasión, travesía de las escuelas, 4 habitaciones, buen precio. Julio Sáez de la Hoya. 8-6.º

SANTOS. - Piso Martínez del Campo, 4 habitaciones, calefacción individual. Julio Sáez de la Hoya. 8-6.º

SANTOS. - Piso principio General Yagüe, 5 habitaciones, con dos baños, servicios centrales, buena altura. Julio Sáez de la Hoya. 8-6.º

SE VENDE plaza de garaje. Calle Colón. Teléfono 223405

PLAZA garaje vendo barata. Reyes Católicos, para coches normal y pequeño. 229009

VENDO piso a estrenar 5 habitaciones, servicios centrales. Informes: Arzobispo de Castro. 2, 5.º C

PISO económico, 4 habitaciones, calle Madrid, 27-5.º, 19. Teléfono 218706 (de 11 a 3 tarde)

PISO céntrico, con precio de oportunidad, vendo o cambio por local comercial pagando la diferencia que proceda. Interesados contactar 204314

VENDO piso 5 habitaciones, servicios centrales, en Avda. del Vena. Teléfono 220724

VENDO piso, calle Vitoria, 182, duplicado, 10.º B

VENDO piso a estrenar o cambio por otro más pequeño, o local comercial. Informes: Madrid. 17-2.º B

VENDO uno o dos garajes. Santa Clara (antiguo Asilo Ancianos). Teléfono 200909.

**Fincas**

VENDO piso calle Vitoria, 185. Razón: teléfonos 223198 y 222706

**RITORT** - Compra pisos nuevos en obra, terminados o sin terminar, pago contado oferta Ritort. S A Reyes Católicos. 4.

**RITORT** - Vende varios pisos. General Vigón. Usados, servicios centrales, precio mercado. Reyes Católicos. 4.

**RITORT** - Vende piso nuevo. Cooperativa Santa Clara abonando entrada, resto muchas facilidades, urge vender. Reyes Católicos. 4.

**RITORT** - Vende local carretera Poza. 120 metros, esquina, muy barato Reyes Católicos. 4.

**RITORT** - Vende pisos, plaza Lavaderos, nuevos, exteriores, calefacción Reyes Católicos. 4.

**RITORT** - Vende piso nuevo San Pedro Cardena, precio constructora. Reyes Católicos. 4.

**RITORT** - Vende nave. Pentasa, precio constructora. Reyes Católicos. 4.

**RITORT** - Vende piso. Calera, cuatro habitaciones, calefacción, dos servicios, muy barato Reyes Católicos. 4.

**POR** traslado vendo piso a estrenar, prolongación Luis Alberdi, servicios centrales y garaje. Llamar teléfono 222556 tardes.

**DONDE** hay sol, hay vida. Vendo piso sencillo inundado de sol. Teléfono 227044.

**PLAZAS** garaje vendo en Santa Clara. Teléfono 215374.

**COMPRO** piso hasta 2.000.000, pago contado. Escribir a: Elisa Sainz, Avenida del Vena, 7-5.

**VENDO** piso, servicios centrales, exterior, calle Vitoria, 2.300.000, entrada 400.000. Informes Cafetería Lago.

**VENDO** piso, Vitoria, 174, 5 habitaciones, económico. Telf. 228669.

**SE VENDE** piso soleado, con vistas, calefacción central. Parque Avenidas, N.º 2. Telf. 226027 (de 2 a 5).

**GARAJE ORLY**, liquidación últimas plazas y trasteros, muy baratos. 209037 (Plaza Vega).

**PARTICULAR** vende piso zona del Carmen. Servicios centrales. Teléfono 209074.

**VENDO** piso. Sanjurjo, 40-6.º D. Telf. 217920. Tardes.

**PISO** a estrenar, 5 habitaciones, 2 baños, plaza garaje y trastero. Santa Clara. Teléfono 227335

**PARTICULAR** vende piso. Calle Crucero, 8, calefacción individual. Razón: Crucero San Julián, 8 bajo

**VENDO** piso con o sin muebles, calefacción individual, pocos gastos, grandes mejoras, zona plaza San Bruno Teléfono 200317.

**VENDO** piso exterior, cinco habitaciones. Vitoria, 178. 6.º D.

**SE VENDE** o alquila en barrio de Villimar solar de unos 1.500 metros cuadrados, perfectamente cercado y una nave de unos 100 m² dentro del recinto, con agua, teléfono y luz muy próxima. Amplia puerta de entrada tanto al recinto como a la nave, muy buena situación. Teléfono 218654.

**VENDO** piso 5 habitaciones, cocina, 2 servicios, zona Alhóndiga. Teléfono 203406.

**VENDO** o cambio piso céntrico en Almería, por otro en Burgos. Teléfono 951-237016.

**SE VENDE** apartamento en Avda. del Vena. Soleado. Tfno. 213427 y 224680.

**SE VENDE** piso, General Vigón, 11, 5.º I. Informes, en portería.

**SE VENDE** piso. Santa Cruz, 27, 1.º A.

**PLAZA** San Bruno, muy soleado, calefacción central, buen precio. Prigo. 1975.

**LUIS** Alberdi, 115 metros cuadrados, soleado, dos baños, calefacción central. Prigo. 2.066.

**LAVADEROS**, calefacción individual, suelos de parquet, terrazo. ¡Aproveche ocasión! Prigo. 115.

**FRANCISCO** Grandmontagne. Tres, salón, calefacción. ¡Precio estupendo! Prigo. 1.971.

**LOCAL** traseras Fátima, agua, luz, 64 m². Propio negocio. Prigo. 1.994.

**PLAZA** San Juan de Ortega, calefacción central, buen precio. Prigo. 1.522.

**CALLE** Vitoria, 80 m², armario empotrado, calefacción central, amueblado, económico. Prigo. 1.871.

**LAIN** Calvo, 90 m², exterior. Tres, dos con alcoba, baño, aseo, parquet. Prigo. 1.217.

**CAMINO** Villalón, 75 metros cuadrados, exterior, tres, salón, parquet, calefacción carbón, suelo parquet. Prigo. 1.218.

**SAN FRANCISCO**, 77 metros cuadrados, tres, salón, dos armarios empotrados, baño, alicatado, calefacción gasóleo. Prigo 1.725.

**NUESTRA** Señora de Belán 55 m², dos, salón, cocina, baño, parquet, calefacción central. Prigo 1.308.

**ALFAREROS**, 70 m², dos, salón, calefacción eléctrica, cocina amueblada, electrodomésticos, trastero Prigo 1.819.

**FUENTECILLAS**, 80 m², tres, salón, terraza, calefacción carbón, parquet, portero electrónico. Prigo. 1.826.

**CARRETERA** Arcos, 76 metros cuadrados, tres, salón, cocina, baño, despensa, calefacción gasóleo. Prigo. 1.184.

**FRANCISCO** Sarmiento, 84 m², cuatro, salón, baño, cocina, parquet, plaqueta, carbonera. Prigo. 1.872.

**CALLE** Avila, 80 m², tres, salón, calefacción carbón, parquet, plaqueta, carbonera. Prigo. 1.309

**FABULOSOS** apartamentos zona céntrica, dos, salón, cocina, baño. Prigo. ¡Informese!

**PARTICULAR** vende piso centricísimo, 5 habitaciones. Sin gastos. Teléfono 228657.

**VENDO** piso a estrenar, dos habitaciones, salón, servicios centrales. Teléfono 208690.

**SE VENDE** plaza de garaje. Calle Hospital Militar. Teléfono 217160.

**VENDO** piso muy grande, propio para profesional, con despacho. San Cosme. 2, razón: portería

**NAVE** carretera Irún, 460 metros (Pentasa), arriendo; también local Eladio Perlado, bajos alquileres. Albillos. Espolón, 22.

**APARTAMENTO** estudio, se vende. Héroe División Azul, 5, 2.º.

**VENDO** piso, 4 habitaciones, trastero, calefacción individual. Romancero, 11-5.º A. Teléfono 213996.

**LOCAL** comercial céntrico, vendo - traspaso. Buen precio. Razón Padre Silverio, 2 bajo.

**SE VENDE** piso nuevo, llave en mano. Teléfono 217253.

**VENDO** piso, precio interesante. Visítelo. Vigón, 11. Tf. 226818.

**VENDO** directamente local comercial, calle Santa Agueda (junto Arco San Martín). Traseras Paseo de los Cubos, 2. Llamar teléfono 204268 (horas oficina).

**VENDO** garaje. Edificio Caja Rural. Teléfono 203249.

**VENDO** 4.000 metros edificables. Propio chalets. Tfno. 223123.

**VENDO** piso barato en Gamonal, exterior, mucho sol. Avisos 207168.

**PARTICULAR** cede derechos en Cooperativa Villa Pilar 2.º bloque. Interesados llamar teléfono 206370.

**SE VENDE** vivienda de la comunidad, planta baja, en Juan XXIII núm. 5. Avisos: teléfono 210649. Preguntar presidente.

**SE VENDEN** locales comerciales céntricos de distintas superficies: 410, 196, 215, 78,85, 98,77, 118,50, 114,61, 54,64, 50, 60,61 y 49,85 metros cuadrados. Asimismo se venden Plazas de garaje. Interesados llamar al teléfono 206878. De 6 tarde a 10 noche. Días laborables.

**AVENIDA**, Reyes Católicos, cinco habitaciones, salón, tres baños, terraza, dos plazas garaje, camerino. Agencia Palencia.

**SAN PABLO**, siete habitaciones, baño, servicio, calefacción individual. Agencia Palencia.

**PETRONILA** Casado, dos habitaciones, salón, terraza, central, nuevo. Agencia Palencia.

**LOCAL**, Padre Flórez, nueve metros fachadas, 25 m². Agencia Palencia.

**VENDO** piso, 140 metros cuadrados, 6 habitaciones, 2 baños, muy soleado. Santa Clara, 40. Telf. 214517.

**SE VENDE** piso, económico. 229581.

**Fincas Rústicas**

**SE VENDE** finca a 10 kilómetros de Burgos. 4.500 metros. Teléfono 215837.

**VENDO** solar en Hurones, 900 m². 9 Kms. de Burgos. Informes: Manuel Ibeas, en Hurones o Fernando Ibeas. Calle García Solier, 18. Soría.

**CAMBIO** o vendo amplia y preciosa finca con: manantiales, estanques, frutales, cercada y otros por local comercial abonado o cobrando diferencia si procede. Interesados contactar 204314

**¡OCASION!** dos fincas Castañares. 816 metros cuadrados, 750 metros cuadrados. Precio inmejorable. Prigo. 1.301.

**FINCA**, 1.160 m². San Martín de Ubierna, permiso construcción, económica. Prigo. 1.799.

**SANTIBANEZ**, casa con 370 m², finca planta, piso, desván. Prigo. 1.963.

**SE VENDEN** ocho novillas tudancas, parir este mes. Tratar Isidro del Cura, Tubilla del Lago (Burgos).

**VENDO** casa y pajar en Robredo Temiño. Tratar con Hermanos Güemes.

**CASAS** pueblo, Villсандino, Gumiel Mercada, San Juan Ortega, otros. Agencia Palencia.

**FINCA** recreo, 5.000, vallada, pabellón agrícola, salón, árboles frutales, piscina, tres kilómetros. Agencia Palencia.

**TERRENO** 60.000, excavación, 33 bodegas, refugio, cinco kilómetros. Agencia Palencia.

**Ganados y aperos**

**SEBRADORAS** combinadas «Solá». Últimos modelos. Suministros Sainz Avda. del Cid, 85.

**K«A»RCHER**, la máquina limpiadora, de alta presión, que no debe de faltar en la industria y el campo. Suministros Sainz. Avenida del Cid, 85.

**VENDO** tractor R-545 con palas, semi-industrial, económico. Teléfono 502789. Aranda de Duero.

**VENDO** 140 ovejas, abocadas a parir. Informes: Victoriano Puente Medina. Cerezo de Río Tirón (Burgos).

**VENDO** tractores usados y revisados, de 40 a 115, en simple y doble tracción. Pedro Gómez. Carretera Madrid, kilómetro 234.

**VENDO** 20 ovejas con cría. Guillermo Esteban. Castrillo de Murcía.

**POR** cese en agricultura se venden dos remolques uno basculante de 14 a 15 Tm. y uno normal, de 5 a 6 Tm. Avisos: al teléfono 372050. Melgar de Fernamental.

**VENDO** 65 ovejas emparejadas, 60 abocadas a parir, y 43 corderas. José María Balbás, en Vizmallo.

**VENDO** 40 corderas en Villсандino. Ambrosio.

**Huéspedes**

**SE COGEN** chicos a dormir. Calle 3-34, número 2-3.º D Gamonal.

**CEDO** cama a caballero, compartir habitación. Sanjurjo, 42-12.º.

**SE NECESITA** compañera para compartir piso. Calle Siete Infantes de Lara, 1 bajo. Izda.

**SE NECESITA** chica para compartir piso céntrico. Llamar 222766. Preguntar por Pilar Hernando, de 10 a 2.

**PENSION** completa o sólo dormir. Calle Vitoria, 257. 1.º F.

**SE NECESITAN** compañeros-as o compartir piso. Carretera Logroño, 102, 2.º B.

**NECESITAMOS** chica para compartir piso. Calle Vitoria, 180, 9.º B.

**HABITACION** doble o para una persona. Teléfono 207470.

**CASA** particular admite caballero formal, dormir o pensión completa. Trato familiar. Céntrico. Tfno. 213924.

**DOY** habitaciones señoras. Tfno. 213772. De 2 a 5 tardes.

**SE DA** pensión completa o dormir. Pozo Seco, 7, 1.º Deha. Detrás de Catedral.

**DOY** habitación señorita, preferible sólo dormir, centro. 203422.

**PENSION** 430, camas 150. Benedictinas San José, 9, 4.º A.

**Muebles**

**VENDO** librería roble. Dos orejeras y dos sofás cuero. 201061.

**Pérdidas**

**HALLAZGO** dos pulseras caballero y señora. Informes: Tfno. 218654.

**EXTRAVIO** perro setter rojo, con collar rojo. Gratificarán. Teléfono 211759.

**Televisores**

**RADIO TV CARLOS**, Reparación a domicilio de televisores, todas marcas, instalación y reparación de antenas colectivas e individuales. Teléfono 217579

**RADIO CARACAS**, reparación televisores todas marcas, a domicilio, instalación y reparación antenas colectivas e individuales. Calzadas, 18 Telf. 221529.

**REPARAMOS** a día televisores todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224139

**Traspasos**

**SANTOS**, - Traspaso locales, General Vigón, calle Miranda, calle Clunia desde 55 m². Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**CEDEMOS** negocio de alimentación en marcha, bien situado. Llamar teléfonos 205347 y 203602

**RITORT**, - Localito Rey Don Pedro, ideal cualquier negocio. Reyes Católicos. 4.

**TRASPASO** negocio en marcha, ramo alimentación, buenos ingresos. Calle Miranda, teléfono 210262 (de 3 a 5).

**TRASPASO** mercadería, General Vigón, 55.

**OCASION** traspaso local terminado, propio cualquier negocio. Zona estudiantil. Tf. 220119.

**Varios**

**REPARO** puertas-ventanas, aluminio, hierro, a domicilio. Teléfonos 214290 200321

**JUAN** García Sánchez, Acuchillador, barnizador, colocación de parquet. Teléfono 214603.

**HACEMOS** reformas generales de albañilería. Teléfono 214296. (8 a 10 noche).

**TAPICERO** a domicilio, reparación tresillos, sillerías. Tf. 226088.

**CREDITOS** internacionales contravalor veinticinco millones. Ingresos de Londres. Teléfono 953/233230 Mañanas.

**AGENCIA MATRIMONIAL**

Disponemos para usted de clientes de 18 a 70 años que desean contraer matrimonio.

(Solteros, viudos y separados)

LA ALIANZA. - Apartado 319. - San Sebastián. Teléfono (943) 28 67 89. Llamadas de 10 a 1.

**EDICTO**

DON JOSE LUIS OLIAS GRINDA, MAGISTRADO-JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DEL JUZGADO NUMERO UNO DE BURGOS Y SU PARTIDO

HAGO SABER: Que por providencia de esta fecha, dictada en Expediente número 456/1980, se ha tenido por solicitada la declaración del estado legal de suspensión de pagos del industrial-comerciante individual DON JOSE MARIA YUDEGO REVILLA, mayor de edad, casado, industrial instalador de fontanería, calefacción y saneamiento, con domicilio en esta Ciudad, calle Valentín Jalón, número 13.

Lo que se hace público para su conocimiento y efectos consiguientes. Dado en Burgos, a veinticinco de Noviembre de mil novecientos ochenta.

E/ legible

El Secretario, legible

**CURSO DE CONTABILIDAD con**

- Plan General de Contabilidad y
- Plan de Contabilidad para las Pequeñas y Medianas Empresas.

Ha quedado abierta la matrícula para estas enseñanzas, por correspondencia, autorizadas por el Ministerio de Educación y Ciencia, y de rigurosa actualidad.

Envíe su nombre y dirección a: ESCO - Apartado 10.129 - Madrid, o llame al teléfono 241 48 91 de Madrid y de remitiremos: - Información completa sobre Planes de Estudio. - El primer cuadernillo de Lecciones como obsequio.

**LOS MEJORES COCHES DE INGLATERRA**

Jaguar: 2.848.703 - Rover: 1.562.350  
Innocenti: 465.400 - Triumph: 849.206  
Ctra. Logroño, 5. - Tfno. 22 35 44

TALLERES FAUSTO

**SE VENDE TALLER MECANICO**

CON LAVADO, ENGRASE, CHAPA, PINTURA Y MECANICA CON LICENCIA, EN ESPINOSA DE LOS MONTEROS (Burgos) Teléfonos: 12 01 23 y 12 00 36

**OCASION VEHICULOS USADOS**

PROCEDENTES DE CAMBIO PRECIOS INTERESANTES!

TALLER MECANICO

**« SUIZO »**

CONCESIONARIO AUDI - VW

SAN AGUSTIN, 7. TELEFONO: 20 23 64

ABIERTO SABADOS MAÑANA



## Anedotario político

### EL HORMIGUERO

Madrid. — (Colpisa, por ALARICO)

#### ◆ ABREVAR

«Señor Peces Barba, haga el favor de abreviar», le dijo Carmela García Moreno al diputado socialista Gregorio Peces Barba, cuando se discutía en comisión la ley de autonomía universitaria. Y Peces Barba, sin perder la compostura, respondió: «Con mucho gusto, pero querrá usted decir abreviar, no abrevar».

#### ◆ OTRO DIARIO EN APUROS

El periódico «El Imparcial» está con serios problemas, algo ya desgraciadamente habitual en este mundo de la Prensa. Los redactores, e incluso el director, han solicitado hacer una huelga legal a partir del próximo lunes, porque llevan tres meses sin cobrar sus salarios y la empresa dice que no hay fondos, y las operaciones que está llevando a cabo para vender el periódico no acaban de cuajar. Entre los posibles compradores se encontraba una sociedad formada por gentes de Alianza Popular.

#### ◆ FILTRACIONES

Los jefes de UCD están bastante «mosca» porque se están produciendo filtraciones de documentos que se guardan en la sede de Madrid con gran secreto y que luego ven reflejados en la Prensa. Y para evitar que esto suceda —sobre todo ahora que está ya muy pronto el Congreso y hay muchos papeles más o menos secretos en las mesas— se está instalando un sistema muy especial de seguridad. Todos los despachos se quedan cerrados automáticamente y sólo se pueden abrir desde dentro y previa identificación de la persona que quiera entrar. Algo así como los porteros automáticos. Y las llaves de los despachos se darán solamente a sus propietarios.

## Crónica del tiempo

### NORTE, AMAINANDO

Madrid. — (Colpisa, por MARIANO MEDINA)

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Sigue y seguirá amainando el viento Norte, pero sin desaparecer todavía del todo. Incluso hay un riesgo de recaída para el domingo, pero nos parece que su probabilidad es suficientemente pequeña para no tomarlo en consideración. Ojalá sea así.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Resto de inestabilidad atmosférica en la costa vasca y alto Ebro, con pequeño riesgo de algún chubasco aislado. Lo mismo para Menorca y vertiente septentrional de Mallorca. Casi despejado en las demás regiones, con algunas nieblas en Duero y Galicia. Heladas en las regiones del interior, y temperaturas máximas tendiendo a subir respecto a días anteriores.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Intervalos nubosos, con riesgo de algunos chubascos dispersos en la vertiente Norte de la Península. Algunas nieblas en el alto Ebro, Duero y Galicia. Nada notable en las demás regiones. Seguirá la suavización de temperaturas máximas, aunque volverá a haber heladas de madrugada en las mesetas.

#### TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

Bilbao, 9; Santander, 9; San Sebastián, 8; Vitoria, 4; Pamplona, 3; Logroño, 6; Burgos, 4; La Coruña, 9; Valladolid, 4; Avila, 1; Soria, 4; Zaragoza, 8; Barcelona, 7; Valencia, 11; Madrid, 7; Sevilla, 11; Málaga, 15; Palma de Mallorca, 11; Las Palmas, 21.

#### TEMPERATURAS EN EL RESTO DE EUROPA

Estocolmo, —5; Copenhague, —3; Londres, 7; Bruselas, 3; Ginebra, —2; Zurich, —1; París, 4; Burdeos, 6; Lyon, 0; Lisboa, 8; Frankfurt, 0; Roma, 5; Milán, 7; Helsinki —9; Moscú, —6.

## ULTIMA HORA DEPORTIVA

### EL VALENCIA Y SALAMANCA, CLASIFICADOS PARA LA COPA DEL REY

Salamanca (Efe). — La Unión Deportiva Salamanca venció al Valladolid Promesas por tres goles a cero, en partido de vuelta de la segunda eliminatoria de la Copa del Rey.

El Salamanca se clasifica para la ronda siguiente, por el tanteo global de cuatro a dos, puesto que en el partido de ida el Valladolid Promesas venció por dos a uno.

#### VALENCIA, 2; ALBACETE, 0

Valencia (Efe). — El Valencia se ha clasificado para la siguiente ronda de la Copa del Rey de fútbol, al derrotar al Albacete por dos goles a cero, en la prórroga.

En el partido de ida, el Albacete venció por un gol a cero, por lo que el Valencia se clasifica para la siguiente ronda.

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: PRESIDENCIA DEL GOBIERNO. — Real decreto por el que se modifica el reglamento del Boletín Oficial del Estado. HACIENDA. — Orden por la que se modifican los precios de venta al público de determinados productos petrolíferos en el ámbito del Monopolio de petróleos. INDUSTRIA Y ENERGIA. — Orden de 4 de Diciembre de 1980 por la que se modifican los precios de venta al público de los productos petrolíferos en las áreas fuera del Monopolio de petróleo. DEFENSA. — Real decreto por el que se dispone que el general de brigada de ingenieros, diplomado de Estado Mayor, don Aurelio Cortecero Martínez pase a la situación de reserva. EDUCACION. — Orden por la que se convoca un concurso de trabajos originales sobre la obra y significación filosófica, literaria, histórica y cultural de don José Ortega y Gasset.

### ● VEINTE DIRECTORES DE PRISIONES, CON EL MINISTRO DE JUSTICIA

Madrid (Efe). — El ministro de Justicia, don Francisco José Fernández Ordóñez, ha mantenido una reunión, a última hora de esta tarde, con los directores de las veinte cárceles más importantes de España —ha notificado a la agencia «Efe» el Gabinete de Prensa del Ministerio de Justicia. Este grupo de directores también se ha entrevistado con el director general de Instituciones Penitenciarias, don Enrique Galavis, así como con otros cargos de esa dirección. Los directores de las prisiones expusieron tanto al ministro de Justicia como al director general de Instituciones Penitenciarias todos los problemas que actualmente tienen planteados en sus respectivas cárceles y, en particular, su interés por el próximo reglamento de prisiones, actualmente en fase de consulta en el Consejo general del poder judicial.

### ● EL ALCALDE Y LOS CONCEJALES DE SANTANDER DEBERAN PAGAR DE SU BOLSILLO EL IMPORTE DE UN AGASAJO

Santander (Logos). — El alcalde de la ciudad, don Juan de Orma Eceja, de UCD, y los concejales que durante el pasado Junio, intervinieron en la suelta de vaquillas en la plaza de toros, deberán pagar de su bolsillo una factura de 28.000 pesetas, importe de un agasajo que a continuación se sirvió en el callejón y en el que participaron algunos periodistas invitados. Al cabo de unos meses el Consejo de administración de la plaza de toros, al que acaba de pasarse la cuenta de gastos, acordó rechazarlos y pasárselos al regidor de la ciudad y a los capitulares que tomaron parte en el festejo. De las vaquillas y los fiambres que se sirvieron a continuación, disfrutaron todos los concejales de los partidos representados en el Ayuntamiento.

### ● DAMASO ALONSO, PRESIDENTE DE LA ACADEMIA ESPAÑOLA POR CUARTA VEZ

Madrid (Logos). — Dámaso Alonso fue reelegido ayer por cuarta vez consecutiva y por unanimidad, presidente de la Real Academia Española de la Lengua, cargo que venía ocupando sin interrupción desde 1968. Asimismo fueron reelegidos por unanimidad

los vicesecretarios de la academia Luis Rosales y Antonio Tovar (cuyo mandato, al igual que el del presidente, durará tres años), el tesorero, Antonio Buero Vallejo y el vocal adicto, Fernando Lázaro Carreter.

### ● LA CEE, AMPLIA SU AYUDA A DAMNIFICADOS DE ITALIA

Bruselas (Efe). — La Comunidad Económica Europea decidió hoy ampliar sensiblemente su ayuda a los damnificados por los seísmos en Italia. Como medida de urgencia, se concede una asistencia económica inmediata de 56 millones de dólares para acciones en los sectores del transporte y el alojamiento (hace una semana la CEE aprobó una primera ayuda de urgencia de dos millones de dólares). La Comisión Europea (órgano ejecutivo comunitario) aprobó al mismo tiempo la concesión de un préstamo de 1.400 millones de dólares a través del BEI (Banco Europeo de Inversiones) con una bonificación de intereses del tres por ciento y una duración de doce años. El Gobierno italiano podrá disponer ya el próximo año de 850 millones de dólares para la reconstrucción de las zonas devastadas. La CEE contribuirá también a la ayuda a los siniestrados con la entrega de 15 millones de toneladas de cereales, un millón de toneladas de carne y 900 toneladas de aceite de oliva.

### ● MOCION CONTRA LA PRENSA

Londres (Efe). — Un grupo de parlamentarios británicos, pertenecientes a distintos partidos políticos, acusó hoy a la Prensa del Reino Unido de perseguir sin descanso a lady Diana Spencer, presunta novia del Príncipe de Gales. Sesenta diputados firmaron una moción en la que dicen «lamentar la forma en que lady Diana Spencer ha sido tratada por los medios de comunicación social», y hace un llamamiento a los mismos para que se muestren más discretos con la intimidad de las personas.

### ● OPEP: NO SE ESPERA SUBIDA SIGNIFICATIVA DE PRECIOS

Londres (Efe). — Arabia Saudí, el principal país exportador de petróleo de la OPEP, participará el próximo 15 de Diciembre en la reunión de ministros de petróleo de Ball (Indonesia), pero no cree que en ésta se decida una subida significativa de los precios de los crudos. Así lo declaró hoy el ministro saudí de Petróleo, Jeque Yamani, en una entrevista concedida al periódico árabe «As Sharq al Awsat» que se publica en Londres. Según Yamani, la organización se encuentra actualmente más lejos que antes de la unificación de sus tarifas, puesto que «la situación de ahora es mucho más difícil que cuando nos reunimos la última vez en Argel».

### ● CINCO RECLUSOS MUERTOS, EN PELEA

Caracas (Efe). — Cinco reclusos resultaron muertos y cuatro heridos en una riña interna ocurrida en una cárcel cercana a Caracas. Según informaciones publicadas hoy por la Prensa, la riña entre los presos ocurrió en las horas destinadas a la visita de familiares y amigos de la población penal. Cinco de los detenidos sufrieron heridas mortales de «chuzos», instrumentos punzo-penetrantes elaborados por los mismos presos y con los cuales dirimen sus diferencias.

## Desalojan un edificio ocupado ilegalmente



Amsterdam. — Policias antidisturbios entre bombas de humo desalojan a los ocupantes ilegales del edificio «Grote Weterin» (a la derecha), sito en un barrio de Amsterdam. Una orden judicial había ordenado el desalojo de la casa para que ésta fuera devuelta a su propietario. — (Telefoto EFE-AP).